

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3 • Teléfono 21 27 11

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuente
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3



LUGO, Domingo, 5 de Septiembre de 1976

Año LXIX - N.º 21.484

Depósito legal LU. 2 - 1958

PRECIO 12 PTAS.

dos mil años de nacimiento
cumpleaños da cidade



CUCHILLERÍA Y BAZAR
AQUILINO

PRATOS
SINSEIROS

ACORDANZAS DA GALIZA

LUGO

- El próximo jueves, día 9, visitará nuestra capital Felipe González, primer secretario del PSOE renovado



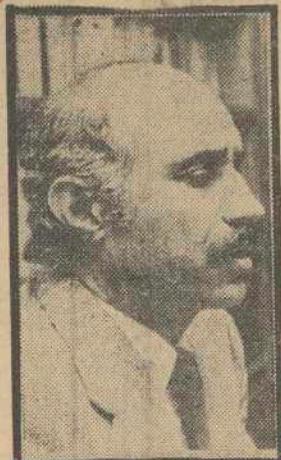
Celebrará una reunión de trabajo con los afiliados de nuestra provincia

- Hoy, en jornada dedicada a Dinan, concluyen las fiestas en el barrio de la Milagrosa
- La Colonia Asturiana celebrará el día 8 la festividad de la Santina

MADRID AL DIA

- ¿Sabe usted la lista de "pringados" en el asunto "Lockheed"?

- "Cumbre" de la oposición: Antonio



García Trevijano fue saludado por cuatro inspectores de policía, quienes le dijeron

que estaban allí para protegerlos

- Medidas muy duras para las futuras restricciones de otoño
- García-Salve quiere colgar los hábitos y casarse el próximo noviembre

MADRID

- Clausurada la LVII Conferencia de la "International Law Association"

BARCELONA

- Areliza y Camilo José Cela entre los diez españoles más elegantes en 1975

VALENCIA

- El C.I.P. amenaza a varios alcaldes

LA CORUÑA

- El Sindicato Mariñeiro Galego pide la inclusión del personal de tierra en la Ordenanza de Trabajo de la pesca de altura

SAN SEBASTIAN

- El ejecutor de "Pertur" pudo ser "Apala"

COMUNICADO DE LA "CUMBRE" DE LA OPOSICION

Se coincidió en valorar la gravedad de la situación política, social y económica

- FRENTE A ELLA EL GOBIERNO EN VEZ DE BUSCAR SOLUCIONES NEGOCIADORAS, SE INSTALA EN POSICIONES REFORMISTAS YA FRACASADAS

CREADA UNA COMISION DE ENLACE CONSTITUIDA POR REPRESENTANTES DE TODAS LAS INSTANCIAS UNITARIAS PRESENTES. PARA APROBAR UN PROYECTO DE ARTICULACION Y UN PPOGRAMA POLITICO

- EL DOCUMENTO, REDACTADO EN CASTELLANO, CATALAN, GALLEGO Y EUSKERA

- RUIZ GIMENEZ:

Desde los primeros contactos se dijo al Presidente Suárez, con claridad, que no podría haber negociaciones más que con el conjunto de la oposición

EN SEPTIMA PAGINA

LA MAS FOTOGENICA



Este bombón es Dawn Spear, modelo fotográfica de Miami Beach que ha sido seleccionada para protagonizar una campaña de publicidad de promoción de la célebre playa norteamericana. Los fotógrafos dicen que Dawn es la gachi más fotogénica que han encontrado y que no importa cómo posa porque siempre dará una imagen para chuparse los dedos. La prueba está bien a la vista. - (FOTOFIEL)

El "Vikingo II" resultó averiado al posarse en Marte

- Pese a todo, envió fotografías que revelan un paisaje rocoso

EN OCTAVA PAGINA

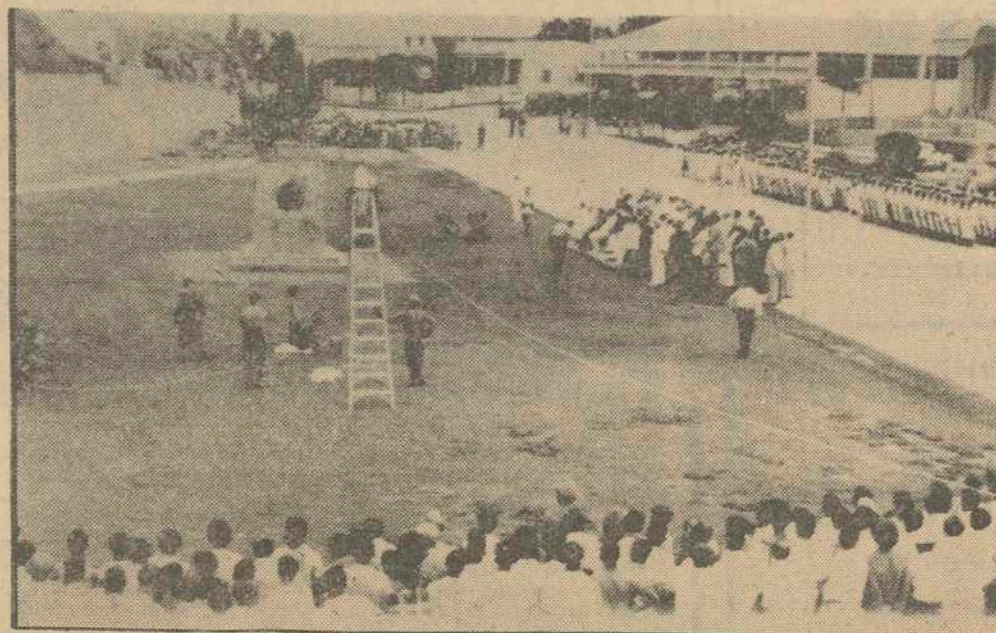
SESENTA Y OCHO MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION VENEZOLANO EN LAS AZORES

- Posible causa: El ciclón «Emmy» que azota la zona

- En el aparato viajaba el Orfeón de la Universidad Central de Venezuela, que iba a actuar en Barcelona

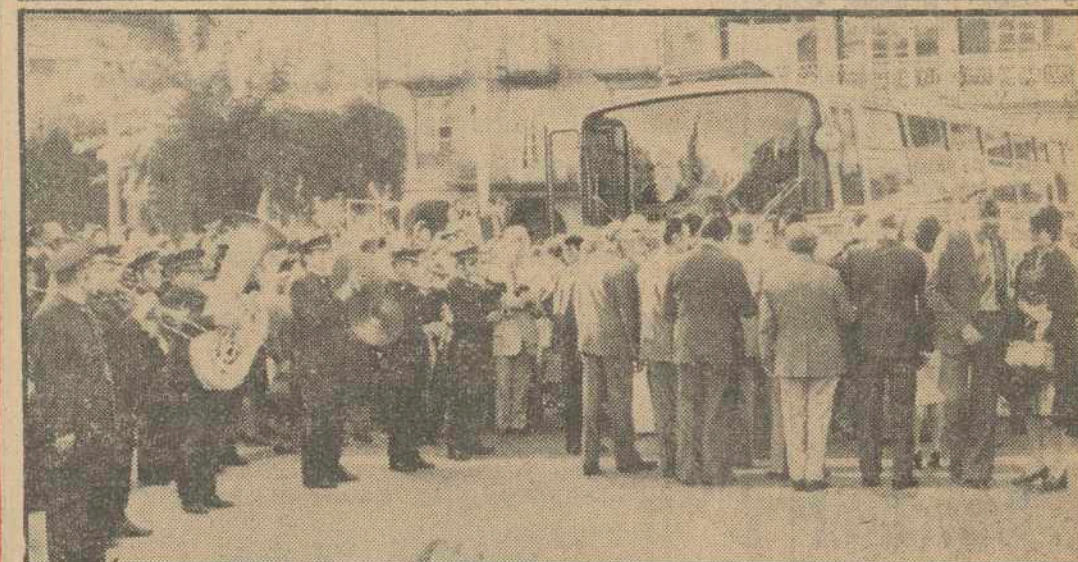
EN OCTAVA PAGINA

PRESENCIA ESPAÑOLA EN AMERICA



Como ya es sabido, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, presidirán en Cartagena de Indias, Colombia, los actos de la Fiesta de la Hispanidad, a celebrar el próximo 12 de septiembre. En la foto, una vista de la Plaza del Castillo de San Felipe, en la ciudad colombiana, donde los monarcas serán recibidos oficialmente. La foto está tomada hace veinte años, durante el acto inaugural del monumento a la memoria del almirante español Blas de Lezo. - (Foto CIFRA GRAFICA)

AYER LLEGO LA EMBAJADA DE DINAN



Ayer llegaron a Lugo nuestros hermanos de Dinan. Aquí permanecerán como huéspedes de honor de nuestro pueblo hasta la tarde del lunes. El recibimiento a la embajada dinanesa fue cordialísimo por parte de centenares de personas que la esperaban en la Plaza de España. En el grabado de arriba, los dos alcaldes, M. Blanchot y Tomás Notario, en la presidencia del acto de recibimiento oficial celebrado en el Ayuntamiento, acompañados del ex-alcalde de nuestra Ciudad, Fernando Pedrosa, a quien se debe la iniciación y los acuerdos de este hermanamiento, y el comisario del Bimilenario, José Luis Hernangómez.

DIA VIOLENTO EN ARGENTINA

SIETE GUERRILLEROS Y TRES NIÑOS MUERTOS Y VARIOS SOLDADOS HERIDOS

EN OCTAVA PAGINA

SE EXTIENDE LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN LA CORUÑA

- Detenidos ocho trabajadores

EN SEXTA PAGINA

Comenzaron las conversaciones

ZURICH: MANIFESTACIONES CONTRA KISSINGER-VORSTER

EN NOVENA PAGINA



El primer ministro de Sudafrica, John Vorster, aparece en una sala del aeropuerto de Zurich, a donde llegó procedente de Johannesburgo para entrevistarse con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger. Sobre el tapete de la mesa de conversaciones, un solo tema: la crisis sudafricana. - (Telefoto CIFRA GRAFICA)



EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA



Firestone

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18
Teléfono. 21 68 34 - LUGO

Palacio del Mueble

ARTICULOS PARA REGALO • DECORACION

LUGO - MONFORTE - LA CORUÑA - ORENSE - RIBADEO - CHANTADA - SARRIA

CINE KURSAL

HOY, 5.30 - 8 y 11
Cómo volé desde Londres a París en 25 horas y 11 minutos
La película que ha hecho reír al mundo entero

AQUELLOS CHALADOS
EN SUS
LOCOS CACHARROS
TECHNICOLOR

Stuart Whitman
Sarah Miles
Alberto Sordi
Robert Morley

TODOS LOS PUBLICOS

CINE PAZ

HOY, 5.45 - 8 y 10.45
APASIONANTE ESTRENO
Todos los públicos

Grandes esperanzas

con MICHAEL YORK
SARAH MILES
JAMES MASON

Se había enamorado de ella cuando eran niños... Un amor que nada ni nadie podría destruir

GRAN TEATRO

HOY, 5.45 - 8 y 10.45
APASIONANTE ESTRENO
Mayores de 18 años

LA OTRA

ALCOBA

con PATXI ANDION
AMPAZO MUÑOZ

Ambos juntos, llenan de fascinación la pantalla

LUGO: CAPITAL...

• Cordial recibimiento a la embajada de Dinan

LOS actos de hermandad entre la ciudad de Dinan, de la Bretaña francesa y Lugo, se iniciaron este año en Santiago de Compostela.

Ayer mañana entró en la Catedral compostelana una peregrinación integrada por casi un centenar de personas de Dinan que presidía el alcalde Yves Blanchot y las primeras autoridades de dicha ciudad francesa. Como es sabido, los peregrinos de Dinan acuden a Galicia invitados por la ciudad de Lugo con ocasión de su Bimilenario.

Los cultos de la peregrinación se iniciaron con una misa que concelebró el arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suñuiza Gicochea, con el párroco de Dinan. El alcalde de la ciudad francesa, Yves Blanchot, presentó la ofrenda al Apóstol y leyó la invocación, destacando en sus palabras la vinculación de Galicia a Bretaña y su hermandad con la ciudad de Lugo. Contestó al ofrendante el arzobispo de Santiago, quien destacó el significado de esta peregrinación como signo de fraternidad entre los hombres de la Bretaña francesa y los de Galicia.

Los actos litúrgicos de la Catedral concluyeron con el funcionamiento del Botafumeiro.

Posteriormente, en el Palacio de Rajoy, sede del Ayuntamiento compostelano, se celebró una recepción en honor a los peregrinos de Dinan. Al acto asistió una representación de la Corporación Municipal de Lugo, presidida por su alcalde, Tomás Notario Vacas.

Durante la recepción pronunciaron discursos los alcaldes de Dinan, Yves Blanchot; Lugo, Tomás Notario Vacas, y Santiago de Compostela, Antonio Castro García, quien resaltó la triple circunstancia de hermandad que une a Compostela con Lugo y a Galicia con la Bretaña francesa, como símbolo de la vinculación espiritual de los pueblos celtas.

LLEGADA A LUGO
Con cierto retraso sobre el horario previsto, llegó a Lugo la embajada de Dinan. Centenares de personas se hallaban agolpadas a todo lo largo del

jardín y de la Plaza de España, dando frente al Ayuntamiento, esperando a la expedición gala. Cuando el autocar que la conducía se detuvo ante la Casa Consistorial, la Banda de Música, inició los primeros compases de una marcha mientras que la gente aplaudía calorosamente a nuestros hermanos bretones.

Poco a poco fueron descendiendo del autobús y penetrando en el Ayuntamiento, donde les aguardaban las familias que después se alojarían en sus hogares. Como quiera que en muchos casos ya se conocían de antiguo, este reencuentro tuvo momentos de mucha alegría y hasta de emoción.

En el salón de sesiones ocuparon lugares preferentes los concejales dinaneses y lucenses. Poco después llegaba el ex-alcalde de Lugo, Fernando Pedrosa Roldán, expresamente invitado para los actos de hermandad que estos días se celebran. Acababa de llegar con su esposa de Pontevedra. Saludó a todos los miembros de la Corporación de Dinan y a muchas familias por cuanto sabido es que Fernando Pedrosa cuenta en la villa francesa con muchísimos amigos.

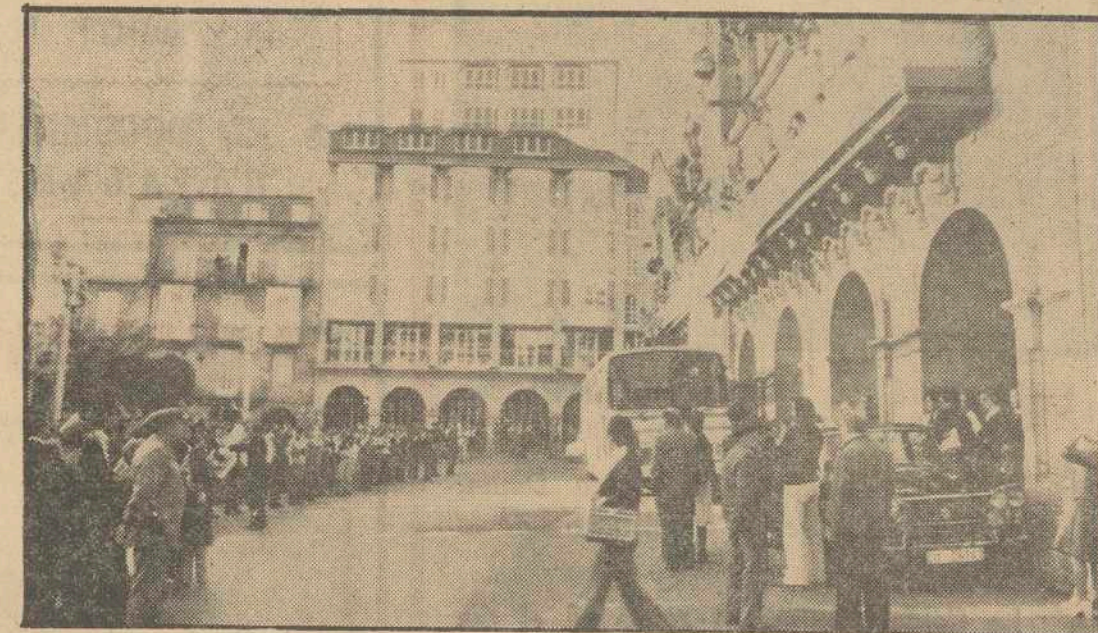
El Alcalde de Dinan, M. Blanchot, se hizo de esperar. Venía en su coche particular y se retrasó algún tiempo. El secretario, señor Rosas, cubrió perfectamente con su cordialidad y simpatía esta espera. Por fin llegó el Alcalde de Dinan y entonces ocuparon en la presidencia del salón de sesiones lugares preferentes los señores Blanchot, Notario Vacas, Pedrosa y el Comisario del Bimilenario, José Luis Hernandómez.

Y Tomás Notario pronunció un brevísimo discurso. Dijo que ya había saludado a la embajada de Dinan en Santiago, pero que ahora se sentía especialmente complacido con verlos en Lugo y en su Casa Consistorial. "En nombre de esta milenaria ciudad yo os doy la bienvenida y os deseo una gratísima estancia entre nosotros".

La señorita Esther García Abel tradujo en francés estas palabras. Después el señor No-



Los dos alcaldes, de Dinan y Lugo, con sus respectivas esposas momentos después del acto que se celebró en el salón de sesiones de la Casa Consistorial. — (Foto BARREIRO)



La banda de música interpretando diversas composiciones mientras que en la Casa Consistorial tenía lugar la recepción oficial. — (Foto BARREIRO)

tario terminó su discurso en francés, lo que produjo la natural alegría entre los her-

manos de Dinan.

Después, la Banda Municipal interpretó los himnos de Francia y España.

Finalmente fue servido un refrigerio en el que participaron todos los matrimonios y personas llegadas de Dinan y todas aquellas de Lugo que iban a recogerlos. La esposa de Tomás Notario entregó un ramo de flores a la esposa de M. Blanchot. La grata reunión se prolongó alrededor de cuarenta y cinco minutos. Finalmente, todos y cada uno de los lucenses que habían solicitado del Ayuntamiento alojarse en sus hogares a familias francesas, las recogieron y se dirigieron con ellas a sus domicilios. Otros pararon en hoteles.

Después a las once de la noche, el Círculo de las Artes ha obsequiado con champán a todos los invitados. El baile promete continuar hasta altas horas de la madrugada.

PROGRAMA PARA HOY

Para hoy se anuncia, en honor de los hermanos de Dinan, los siguientes actos:

A las once, misa en la capilla de la Virgen de los Ojos Grandes en la Santa Iglesia Catedral Basílica. Será oficiada por el Padre Míchel Heurtel, arcipreste de L'Abbé.

PROGRAMA PARA MAÑANA

Para mañana, lunes, existe el siguiente programa:

—Por la mañana, visita al Museo y otros lugares de interés histórico, turístico y paisajístico.

—A las dos de la tarde, en el Méndez Núñez, almuerzo oficial de las dos corporaciones municipales, de Dinan y Lugo.

—Aproximadamente a las cinco y media, salida hacia Santiago de Compostela, donde los dinaneses tomarán el avión que les conducirá a Dinan.

El miércoles día 8, festividad de La Santina

EL directivo de la Peña Asturiana Pepe Rea Álvarez, ha venido ayer a vernos para recordarnos que el próximo miércoles, día 8, se celebra la fiesta de la Patrona de Asturias, la Virgen de Covadonga.

—¿Todo dispuesto?

—Bueno, todavía andamos a vueltas con la organización.

—¿Qué os falta?

—Que nuestros paisanos retiren las tarjetas de costumbre.

—Bien, lo diremos así. Pero, ¿de dónde pueden retirárselas?

—En casa don Amador Blanco en «Lasas Covadonga», en el «Bar Calvo», en el «Bar Lugo», «Bar Asturiano», «Café Mónaco» y «Restaurante La Palloza».

—¿Y la sidra?

—Ya la tenemos aquí.

—¿Buena?

—Intentamos que sea mejor cada año.

—¿Y la de este?

—Creo que es estupenda.

—¿La probaste?

—Por eso lo digo.

—¿Cómo va la novena?

—Asistiendo más devotos que esperábamos.

El Dr. Rafael Jato Rodríguez, en Lugo

PASA unos días de descanso en Lugo, su ciudad natal, nuestro buen amigo el médico neurólogo, don Rafael Jato Rodríguez, actualmente residente en Toronto (Canadá), acompañado de su esposa Mizue Yoneda, de nacionalidad japonesa.

Desearnos al doctor Jato Rodríguez, una grata estancia con sus familiares de Lugo.

• HOY, (EN JORNADA DEDICADA A DINAN) CONCLUYEN LAS FIESTAS EN EL BARRIO DE LA MILAGROSA



CON las actividades de la tarde, sobre todo el concurso de muñeira, dedicado a nuestros huéspedes de Dinan, concluyen hoy las fiestas en el barrio de la Milagrosa. Lo espléndido de estos días ha coadyuvado de una manera decisiva a la brillantez de unas jornadas de las que la comisión que preside Ramón González, puede sentirse justamente orgullosa.

El día de ayer tuvo tres actividades destacadas: las marionetas, la carrera ciclista, la fiesta

popular y la verbena. Sobre la carrera ciclista les informamos en otro lugar de este número. Sobre las marionetas, con el debut del «Guñol americano», toda la valería del barrio y mucha otra de diversos distritos de la ciudad, se dio cita en la plaza central para admirar lo que para ellos es pasatiempo preferido. A las doce se inició la actuación que concluyó alrededor de la una y media de la tarde. Repetimos que la concentración de rapaces fue verdaderamente impresionante y na-

da mejor que los grabados de Vega que les ofrecemos para que ustedes se den cuenta del éxito de un número que, ciertamente, no puede faltar en ninguna fiesta. Claro que no fueron sólo los niños los que alrededor del pequeño escenario se arremolinaron, sino también muchos mayores que con aquello de acompañar a sus hijos o sus nietos, lo pasaron también ellos estupendamente. Después, por la tarde, al concluir la carrera ciclista que llevó

(Pasa a cuarta página)

PROXIMA APERTURA COMERCIAL TRIGO

(La casa del automóvil)

CHAPA, PINTURA Y EMBELLECEDORES

General Mola, 78 - Tel. 212763 - LUGO

Oriente

En su tradicional oferta de septiembre

LES BRINDA:

Alfombras sala a 875 pesetas

Alfombras gigante

2,50 por 3 metros..... 2.815

Y además, toda una gama de alfombras a la medida que Vd. desee

IMPORTANTE EMPRESA DE
ESTA CAPITAL
NECESITA

SEÑORITA PARA OFICINA

- Buena Mecanografía.
- Preferible con conocimientos de Taquigrafía.
- Cultura a nivel Bachiller.

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADAS

Interesadas, escribir adjuntando amplia historial a:

SAGON Publicidad — Avda. Coruña, 103 entlo. — Rfa. SEÑORITA

PARA FABRICA DE PANTALONES
Se necesita

PERSONAL FEMENINO

Interesadas, llamar a los teléfonos 214251 y 213896

SUS HORAS AGRADESABLES,
PASELAS EN...

LORD JIM WISQUERIA

(Abierto de 8 tarde a 2,30 noche)

Grat. Primo Rivera, 22 • LUGO

EMPRESA NACIONAL DE PRIMER ORDEN
NECESITA

Distribuidor en exclusiva

Para LUGO y su área comercial

- Preferiblemente con almacén y medios propios de distribución.
- Introducidos en el mercado de productos de limpieza DROGUERIA, PERFUMERIA, PAPELERIA Y ALIMENTACION.

Interesados escribir al Apartado de Correos núm. 182 de Madrid (A la atención Sr. Sanz) (M-372.109)

Prepare a sus hijos de JOVENES para un buen porvenir

R. Jouvencel

Preparación intensa en MECANOGRAFIA para oposiciones

Dr. Castro, 15-1.º
Teléfono 21-54-56
LUGO

SEGUNDA CADENA

- 16.30 Carta de ajuste. «Cielo: Pop español: Barrio Húmedo».
- 19.00 Presentación y avances.
- 19.01 Dibujos animados. «Pebbles y Bam Bam: Sapo por un día».
- 19.30 Cine cómico. «Hoy: American Comedies».
- 20.00 Tele - Show. «Abba».
- 21.15 Noticias. Resumen informativo.
- 21.30 Kodiak. «El último enemigo».
- 22.00 A fondo.
- 23.45 Última imagen.

Familia sana y feliz, tomando

Yogur Rueda

DIABETES-OBESIDAD

ESTOMAGO HIGADO
RIRON - REUMATISMO
ESTREÑIMIENTO ETC.

ALIMENTOS DE REGIMEN

CASA SANTIVERI, S.A.

Viviendas Villamor de Catasol. (Tras farmacia San Roque)
Teléfono 223263 • LUGO

VIAJES MIRANDA
C.B.T. 106
c. Juan Montes, 3 • teléfono 21 54 42

MIÉRCOLES, DÍA 8

EXCURSION AL SANTUARIO DEL CEBRERO

Minusválido: La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, n.º 52. Madrid. Teléfono 2-53-68-68.

El Progreso

En PARGA. Se vende en el Taller de bicicletas de D. Antonio Sánchez y en EL MESON DE LA CABRA (Comercio de don Santiago Arias).

... Y PROVINCIA

MONFORTE

FUMIGACIONES CON HELICOPTERO EN ESTA COMARCA

LA ASOCIACION DE EMPLEADOS DE FF. CC. ENTREGA CIEN MIL PESETAS A UNA VIUDA

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía). El alcalde accidental del Ayuntamiento de Monforte de Lemos, ha sabido: Que a partir del próximo día 16 de septiembre y hasta el 15 de noviembre, ambos inclusive, del año en curso, se ponen al cobro en período voluntario en la recaudación de este Ayuntamiento, los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos del actual ejercicio:

Fachadas y laterales sin revoco, entrada de carruajes en edificios particulares, canchales y bajadas, voladizos sobre la vía pública, solares sin vallar, solares sin edificar, custodia y vigilancia de sepulturas, escarpas, raíles, letreros-toldos, etc., puestos en la Plaza de Abastos, puestos en ferias, kioscos en la vía pública, mesas, sillas y veladores, casinos y círculos de recreo, servicio de alcantarillado, tasa por uso o aprovechamiento especial de bienes o terrenos de dominio público.

Transcurrido el plazo anterior, los recibos podrán satisfacerse en la misma oficina de recaudación hasta el 30 de noviembre inclusive, con el recargo de prórroga del 5 por ciento.

Una vez finalizado el mismo, los recibos no pagados se exigirán por la vía de apremio con el recargo



Doña Elena de los Cobos Vázquez recibiendo el cheque de cien mil pesetas de manos de la señorita Amalia Abad Dapena, de la Asociación de Empleados de Ferroviarios e hija de pensionista. — (Foto ARCADIO)

del 20 por ciento y costas del procedimiento.

Todo ello de acuerdo con el vi-

gente reglamento general de recaudación.

NOTA DEL CLUB FLUVIAL

Ante los rumores que han circulado en algunos sectores de nuestra ciudad, en relación, con el percibo de una subvención económica destinada a la compra de terrenos, esta sociedad quiere aclarar públicamente lo que sigue:

El Club Fluvial no ha percibido cantidad alguna de procedencia municipal o de otro organismo, para compra de terrenos.

Las gestiones que en este sentido se han realizado, y que han culminado con la ampliación de las instalaciones de la sociedad, de lo que se informa ampliamente a los socios en la próxima junta general, se basan única y exclusivamente, por el momento, en los ingresos normales y la suscripción de créditos con entidades bancarias.

Han constituido una gran demostración de duelo, los actos de funeral de doña Hortensia López Vila, madre de nuestro colaborador Mourelle, que han tenido lugar ayer, en la iglesia de San Vicente del Pino, y posterior sepelio

en el cementerio general de nuestra ciudad.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis García, farmacia Puente, Calle Cardenal.

Médico, don Julio Vázquez Aizpuro. Calle Curros Enriquez, 41.

PROGRAMA QUINIELISTICO

Como en temporadas anteriores, Radio Monforte La Voz de Lugo, emitirá en conexión con La Voz de Madrid, el programa «Catorce aciertos», de información quinielística, pronósticos, etc., en colaboración con el Patronato de Apuestas Mutuas.

Esta transmisión tendrá lugar mientras dure la temporada futbolística, los miércoles a las 7,30 de la tarde.

ANTONIO RUEDA SE TRASLADA A GUON

Don Antonio Rueda, jefe local de la Organización Juvenil y profesor de la Escuela de Maestría, se trasladará a Gijón a petición propia, nuevo destino al que se incorporará mañana, lunes.

Le deseamos muchos éxitos.

FUMIGACIONES CON HELICOPTERO

En la tarde de ayer se iniciaron

los trabajos de fumigación con un helicóptero, subvencionados en parte por la Diputación Provincial, para la eliminación de tojales.

Estas operaciones se llevaron a cabo en las parroquias de Cereixa (Puebla de Brollón) y Piñeira, Monforte.

ENTREGA 100.000 PESETAS A LA VIUDA DE UN FERROVIARIO

En un sencillo acto que tuvo por escenario el despacho de la representación en Monforte de la Asociación, al que asistieron el presidente de la zona, señor Mourelle, junta directiva y simpatizantes, se hizo entrega en el día de ayer de un cheque por valor de 100.000 pesetas a doña Elena de los Cobos Vázquez, viuda del socio de la entidad don José Castro López, recientemente fallecido.

Esta cantidad corresponde a la viuda por el «Subsidio Colectivo de Vida», prestación que es independiente de las demás ayudas mutualistas de la Asociación.

SARRIA

BETOTE FESTEJA EL DIA 12 A NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Continúan las obras de acceso por nuestra villa, bien hechas por cierto, pero con un cáncer, peligroso y hasta cierto punto muy caprichoso. Ya saben los lectores a lo que nos referimos: al Cruce de la Avenida. Allí, se estrecha la calzada en plena curva y con intersección de dos importantes carreteras.

Claro, la «voz popular», el pueblo, no comprende esta tolerancia. Hubo algún conato de protesta, pero no bien enfocado. Ahora se dice que ¿por qué no la dimisión de la Corporación con su alcalde al frente...? No nos parece la medida nada desafortunada. El pueblo manda y cuando es justo como en esta ocasión, se le debe comprender y atenderle. De no ser así, seguiríamos encastillados en un sistema que ya pasó hace tiempo...

Esperemos a ver lo que pasa esta semana que ahora comienza.

COMISION DE VECINOS

También se habla últimamente de esas comisiones de vecinos en nuestra villa. Desde luego la primera que se debería formar sería la de Cuatro Caminos y con Pile al frente. Esa parece que va a conseguir que el asfalto llegue a donde se han propuesto.

Estas, son las posturas que ayudan a un pueblo y no las ratoneras de espera ¡a ver que pasa! Esos tiempos ya pasaron. Ahora la acción es la que impera. A Dios gracias.

Eso no debía caer en saco roto. Si efectivamente se consigue esa gestión, la misma debería continuar para conseguir una reparación com-

pleta de la calle Calvo Sotelo. Luego vendrán las otras... Que en Sarria, entre tierras de nadie y calles deshechas, están dichas vías que dan verdaderamente pena. Claro, a todo esto hay que reconocer que mientras esto sucede otros hicieron el agosto y aumentaron su cuenta de reserva a costa de hacer callejones más asfaltados, sin firme ni saneamiento. De dimensiones ya no merece la pena hablar. Esto se acabó hace unos años, pero ahora durante muchos más se pagarán las consecuencias.

Pero bueno, esto es hablar, por hablar, de lo que ya no tiene remedio. En lo que ahora se debería pensar es que a una empresa, con los bártulos puestos aquí, se le deberían pedir presupuesto y que nos arreglase alguna deficiencia que tenemos y todos conocemos. Pero claro, esos vecinos que ahora quieren hacer valer su postura, tienen que rascarse el bolsillo. Tal y como

suenan. Así si se podrán formar esas comisiones de vecinos.

FUTBOL
Hoy juega en La Coruña, la S. D. Sarriana. Es de esperar que sean bastantes los aficionados que acudan a presenciar esta primera y difícil confrontación del equipo de Bolita.

Hay bastantes bajas para este encuentro, y a última hora surgió la de Carlos Alberto que pasó ya a la plantilla del R. C. Deportivo de La Coruña.

FIESTAS
También la vecina parroquia de Betote tendrá sus fiestas en honor a Nuestra Señora de Los Remedios. Celebrará éstas el domingo, día 12. La comisión organizadora, está formada por los jóvenes: Amadeo Fernández Rivas, Angel Miguel Quiroga Sobrado y Jesús Díaz López.

Ya han contratado una famosa orquesta de Santiago para amenizar tales festejos.

VALLE DE ORO

Sobre la ausencia de la Banda Municipal de Lugo en las fiestas

LUGO. — (De nuestra redacción). — Para saber algo más sobre la fallida participación de la Banda Municipal de Música de Lugo en las fiestas patronales de Valle de Oro, hemos establecido contacto telefónico con el presi-

dente de la comisión de fiestas, don Andrés Orol Fernas.

— ¿A qué se debe este fallo? — Me alegro de que me hagan esta pregunta porque desearía aclarar las circunstancias que impiden la presencia de la Banda Municipal de Lugo.

— ¿Cuáles han sido?

— Pues miren ustedes, totalmente ajenas a esta comisión.

— ¿Pero no se trataba de dificultades económicas?

— En absoluto. La comisión había programado la participación de la Banda Municipal de Lugo y se había responsabilizado de los gastos que su desplazamiento ocasionarían.

— ¿Entonces?

— Parece ser que los mismos profesores de la Banda han tenido dificultades para efectuar el desplazamiento, puesto que no todos son empleados municipales del Ayuntamiento de Lugo, y éste ha sido el único motivo que nos impide contar con su participación.

Breve ha sido la charla con el señor Orol Fernas, pero creemos que todo ha quedado perfectamente aclarado en el sentido de que la comisión mantenía lo programado, pero circunstancias ajenas a su voluntad impiden que las gentes del Valle de Oro puedan disfrutar de la presencia de la afamada agrupación musical lucense a la que, estamos seguros, podrán admirar en otra ocasión más propicia.

A subasta las obras de un camino vecinal en Bóveda

La Diputación Provincial saca a subasta las obras del camino local de Bóveda, por Julián a Tui-

mil, con un presupuesto de contrata de dos millones de pesetas, siendo el plazo de ejecución de los trabajos de seis meses.

Marcas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	0,51
2.ª pleamar	12,15

MAREAS PARA MAÑANA EN EL LITORAL LUCENSE

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	1,43
2.ª pleamar	14,01

ROMERIAS LUGUESAS

El Santo Cristo de Las Victorias, de Portomarín

Por VILLARABID

Si todos los caminos conducen a Roma, todos los de la provincia luguesa conducen a Portomarín, esa villa monumental enclavada en el Camino de Santiago.

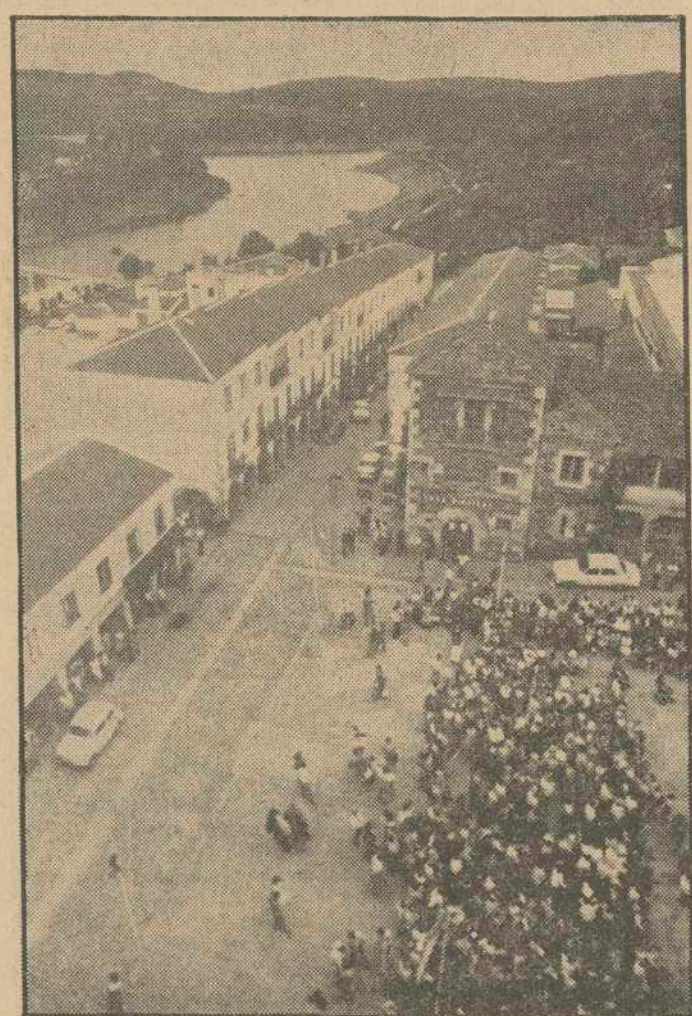
Allí se celebra hoy la fiesta mayor en honor al Cristo de las Victorias.

Basta oír y recordar cómo se organizan estas fiestas de unos años a esta parte, para darse perfectamente cuenta de que sus gentes, las de Portomarín, ya entraron de lleno en la vida a la «gran ciudad». Ya despertó su comercio e industria, aún poca pero Portomarín tiene su industria particular. Ahora ya hay de todo en esa villa. El giro que dio en estos dos últimos años fue titánico. Seguro que los que allí viven no se percatan de ello, pero quienes les visitamos asiduamente nos damos cuenta de ello.

Todo esto es ejemplar, máxime para un pueblo trastocado en todas sus vértebras que ha tenido que componerse de nuevo. Eso es lo que da mayor ejemplaridad: esa adaptación que para muchos parecía imposible.

Las fiestas de este año, serán claro exponente. Al mismo tiempo que son una de las tres jornadas más importantes de la vida anual de Portomarín, «Domingos Folkloricos», con todas las fechas dominicales de julio y agosto cubiertas, el «Día del Aguardiente» y las fiestas del Cristo, hacen que Portomarín se convierta en centro de atención para toda nuestra provincia, cuyas gentes allí se reunirán en buen número. Será este día y los sucesivos que duren las fiestas, otra de las grandes concurrencias a la Plaza de los Condes de Fenosa.

Yo verdaderamente pienso que es difícil hablar de Portomarín en fiestas. Ya en más de una ocasión he dicho que para mí Portomarín siempre es fiesta. Cuando allí acudo, que lo hago muchas veces a lo largo del año, siempre es fiesta. Pero no por ello dejo de reconocer que el olor a churros, el saltarín moctón de la ciudad junto a la vieja «do pano na cabeza», sola-



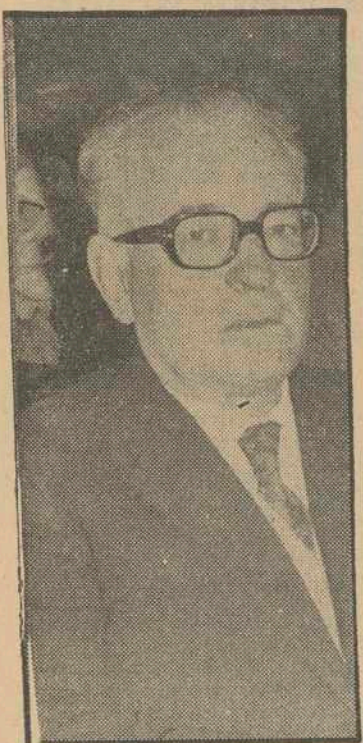
mente se ve por estos días. Los jardines de la villa más verdes que nunca y con cantidad de flores. El río, bastante bajo. Ese Miño, que tan unido va a Portomarín, este año se encontrará más bajo que nunca, pero antes de llegado el Santo Cristo de las Victorias, llegaron las lluvias a visitarlo. Como para rendirle sus honores el agua llegó a las huertas, casi quemadas y a reforzar las turbinas que nos surten de algo

tan necesario como los voltios. Seguro que para muchos vecinos y visitantes, sería esto también una bendición que habrá que agradecerle al Patrón de Portomarín.

Que estas fiestas de 1976, resulten como siempre, muy brillantes y alegres para todos cuantos a ellas acudan, y muy especialmente para esas gentes que todo lo preparan pensando en que el forastero se sienta bien en Portomarín.

BECERREA

Hoy, sepelio de don José Vilares Quintana



Becerreá está de luto. Ha muerto don José Vilares Quintana, profesor de E. G. B., recientemente jubilado y propietario de

la librería de la villa, pero ante todo hombre cordial y servicial si lo hay que deja tras sí una estela de simpatía difícil de olvidar.

Como reconocimiento a su dilatada labor docente estaba en posesión de la Cruz de Alfonso X El Sabio. Nunca regateó tampoco su ayuda a cualquier obra que supusiese mejora para Becerreá y actualmente ejercía el cargo de teniente de alcalde del Ayuntamiento.

Era don José Vilares Quintana un hombre bueno y de ahí que su fallecimiento sea unánimemente sentido por todo el vecindario, que ya no podrá tener el afectuoso saludo o el consejo sincero que siempre tenía a flor de labios. Todos cuantos lo conocimos y tratamos, lamentamos hoy su muerte y estamos seguros que los actos de funeral y sepelio constituirán una muy sentida manifestación de duelo al que se sumarán gentes no sólo de la villa sino de los pueblos y municipios próximos.

Reciban los familiares de tan destacado educador e industrial la muestra más sincera de nuestra condolencia al tiempo que elevamos una oración por su eterno descanso.

A. S. C.

PUEBLA DE SAN JULIAN

PROXIMAS FIESTAS EN LANCARA

PUEBLA DE SAN JULIAN. — (De nuestro corresponsal, JULIO LOPEZ). — La parroquia de Lancara, celebra sus fiestas patronales en honor a Nuestra Señora la Virgen del Carmen, los días 15 y 16 del próximo mes de septiembre. Patrona de esta parroquia y co-

marca. Con tal motivo unos entusiastas jóvenes de dicha parroquia, se deciden a programar estos festejos y organizar con tiempo suficiente estas fiestas. Tienen contratada una famosa orquesta, para los días 15 y 16 del mes de septiembre, celebrando actos religiosos con misa mayor, dado su carácter vocacional, y por la mañana gran cantidad de gente se desfilará a esta parroquia para asistir a la Santa Misa. Como quiera que la zona de Lancara y su campo es de lo más pintoresco y bello por sus paisajes, verde valle a pesar de la sequía, pues cuenta con un hermoso río, que le favorece en cuanto a vegetación, y un campo de inmejorables condiciones sombreado por variedad de arbolado, constituyen un atractivo para la concurrencia de familias y amigos a reunirse en merienda y «xantar», continuando toda la tarde y hasta las últimas horas de la madrugada en verbena.

Vinícola de Chantada

Compramos toda la producción de uva sana que nos ofrezcan las zonas de Chantada, Monforte y Quiroga

Pago al contado, QUINCE PESETAS KILO

Teléfono 739

CHANTADA

Lareyra S. A.

REVESTIMIENTOS DE PIEDRA

Piezas prefabricadas de fachada

Servicio de colocación a obras

FABRICA: Polígono de Botos • LALIN

OFICINAS: Rodo, 8-2.º • Tel. 78 01 25 (2 líneas)

LALIN (Pontevedra)

DELEGACION LUGO: Tel. 22 11 21



- ESTRUCTURAS PLANAS
- VIGAS NEX - T
- JACENAS Semiprefabricadas
- VIGAS MIXTAS
- COLOCACION EN OBRAS

FABRICA:

POLIGONO DE BOTOS

OFICINAS:

RODO, 8-2.º

TEL. 780101 (4 líneas)

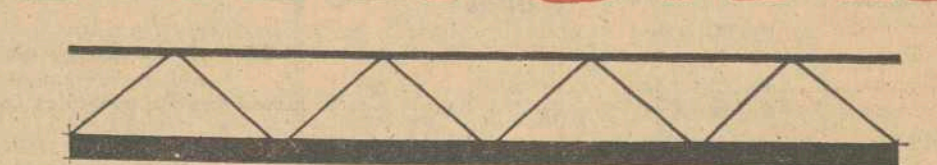
LALIN (PONTEVEDRA)

DELEGACION LUGO:

SANTIAGO, 5

TELS. 221892 - 216114

F.A.S.A.



FORJADOS ARMADOS DE GALICIA, S. A.

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

VIVERO

Recuperados dos nuevos cañones en la zona del Castelo

VIVERO. — (De nuestra Correspondencia, por PABLO MATEOS CHAO). — Mañana, lunes, dan comienzo en el Centro Nacional de Formación Profesional de Primer y Segundo Grado, las evaluaciones extraordinarias de septiembre, según el cuadro horario que se encuentra en el tablon de anuncios del Centro.

RECAUDACION PRO-ASILEO

Sigue la operación «Mil por mil» para la campaña pro-Asilo de Ancianos de nuestra ciudad cuyo edificio cuesta cien millones de pesetas. Hasta la fecha han recaudado 3.106.820 pesetas, pues se ha incrementado la semana que hoy termina con doscientos mil pesetas cada uno, junto a la aportación de dos devotas con quinientas pesetas cada una.

APERTURA

En el día de ayer ha quedado abierto al público un nuevo establecimiento comercial en nuestra ciudad ubicado en la Avenida de Cervantes, es la carnicería Fiestas Peña, que no dudamos que ha sido un acierto en aquella zona. El local

es amplio, con mucha luz y modernamente montado. Está al servicio del ama de casa viviente, tanto con servicio a domicilio, como en el local mencionado.

NUÉVAS OFICINAS

Han entrado en funcionamiento las nuevas oficinas de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, que se hallan ubicadas en el moderno edificio construido por la entidad donde anteriormente estaba ubicado el ex-Colegio de San Francisco. La inauguración de estas oficinas será en fecha próxima.

FUTBOL BENEFICO

Hoy, domingo, a las cinco y media de la tarde, en el estadio municipal de Cantarrana, encuentro de fútbol de carácter benéfico para el nuevo Asilo de Ancianos, entre una selección de jugadores del ex-Vivero F. C. de la Tercera División que dirigió Naya, que son los Tella, Casteleiro, Porvén, etc., etc., frente a una selección de fútbol local. No dudamos que serán muchos los espectadores que con su presencia ayudarán a esta magnífica obra, que necesita la colaboración de todos.

El 9 de septiembre

FIESTAS DE SAN PEGERTO EN BUCIÑOS (CARBALLED)

En la parroquia de Bucínos, Ayuntamiento de Carballo, se celebra el próximo día 9 la fiesta de S. Pegerto mártir; una fiesta a la que en otros tiempos concurría una gran muchedumbre de devotos romeros y a la que hoy concurren menos, cosa que sucede en todos los santuarios. El hecho en sí no significa que haya venido a menos la piedad cristiana, sino que tal vez hoy esté orientada de otra forma.

Vamos a hacer un poco de historia sobre la personalidad del Santo que en este día es objeto de culto y veneración por parte de cuantos acuden a Bucínos para agradecerle sus favores o para implorar su protección.

Es San Pegerto uno de aquellos mártires que fueron testigos de la Fe cristiana en los primeros siglos de nuestra Era. Depositado su cuerpo en las catacumbas de S. Calixto por la piedad de sus familiares o de los miembros de la primitiva Comunidad, fue descubierto y trasladado al Relicario de S. Pedro el año 1823 (el 28 de enero).

Más tarde, en 1830, fue entregado al piadoso y sabio prelado de Valladolid, D. José Antonio Rivadeneyra González, hijo preclaro de la parroquia de Bucínos, en cuya Casa Grande de Loureiro había nacido el año 1774, para que lo conservara junto a sí, o lo donara a la iglesia, oratorio o capilla que él libremente escogiera.

Don José A. Rivadeneyra, ante el mismo Prefecto del Relicario de S. Pedro, Fr. Juan Agustoni, hizo donación del Cuerpo de S. Pegerto a la iglesia de S. Miguel de Bucínos, a donde llegó el día 3 de marzo de 1832, después de un largo peregrinaje a través de Italia, Francia y España. Desde Lugo los restos de S. Pegerto mártir fueron conducidos hasta Bucínos a hombros de un par de mulas y sobre unas perihuelas.

Al contar a muchas personas, que a su vez decían haberse oído a sus padres, que al llegar al pueblo de Sta. Cruz de Viana, distante unos cinco kilómetros de Bucínos, salieron a recibir los sagrados restos de S. Pegerto los vecinos de esta parroquia con su cura al frente y llevando en andas la imagen del venerable Fr. Miguel González de la Orden de Predicadores, conocido vulgarmente con el nombre de «CORPO SANTO» y cuyo cuerpo se guarda piadosamente en aquella iglesia, que, al encontrarse frente a la imagen del «Corpo Santo», las mulas que transportaban el cuerpo de S. Pegerto, doblaron sus piernas delanteras hasta tocar con sus rodillas el suelo.

Desde aquí, desde Sta. Cruz de Viana, el cuerpo de S. Pegerto fue acompañado por una inmensa muchedumbre de personas de Bucínos y de la comarca, que habían salido a su encuentro.

Ya en el templo de Bucínos, se celebraron durante varios días fiestas en su honor con asistencia de innumerables devotos y con gran provecho espiritual de cuantos participaron en los cultos.

Con fecha de aquel mismo año y por disposición del entonces obispo de Lugo, Fr. Hipólito Rangel, se señaló como día de su fiesta el 9 de septiembre de cada año, en conformidad con lo dispuesto por S. S. el Papa Gregorio XVI y con la petición formulada por el donante del Sagrado Cuerpo de S. Pegerto a aquella iglesia, D. José Antonio Rivadeneyra.

Asimismo, fueron muchos los prelados españoles que se dignaron conceder abundantes indulgencias a cuantas personas acudiesen a rezar ante S. Pegerto, expuesto en aquel santuario en una urna de madera dorada y con doble cristal en la parte anterior, para poder contemplar su cuerpo noble y ricamente vestido.

Desde entonces, todos los años, al llegar el 9 de septiembre, se celebran solemnes cultos en aquella iglesia de Bucínos en su honor y con una gran concurrencia de devotos cristianos, quienes, después de haber cumplido sus promesas o implorado del Santo sus bendiciones, suelen entregarse a la sana diversión y a la consumición de los ricos y abundantes manjares que llevan en sus cestas o compran en los puestos de pan, carne y pulpo, que no suelen faltar nunca.

Invitamos, pues, a nuestros lectores a acudir el próximo día 9 a Bucínos, donde podrán contemplar y venerar los sagrados restos de S. Pegerto mártir, e implorar el poderoso valimiento de un cristiano que supo dar testimonio de Cristo hasta derramar por Él su sangre.

J. G.

FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos 33 01 00-04-08. PORRINO
PRECIOS DE COMPRA POR KILO CANAL PARA GANADO VACUNO QUE REGIRAN PARA LA SEMANA:

del 5 al 11 de Septiembre de 1976

VACAS	Ptas. Kg. canal	Ptas. Kg. canal
Superiores	115 máximo	
Extras	de 92 a 109	
Primeras	de 84 a 87	De 126/140 a 212
Segundas	de 81 a 83	" 141/160 a 209
Terceras	de 68 a 72	" 161/180 a 200
BUEYES:	120 según calidad	" 181/219 a 195
TOROS	120	" 220/arriba a convenir
NOVILLOS	123	"

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

Se satisfará la prima de 7 Ptas. en bovinos jóvenes machos de acuerdo con el decreto 1472/75 de fecha 1-7-76.

PARA CERDOS CERADOS PRECOCES
CONSULTAR PRECIOS

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

RECUPERACION

Continúan los trabajos en la zona del Castelo, de recuperación de objetos de la Fragata Magdalena y Bergantín Palomo, a cargo de buceadores de la Marina de Guerra Española. Durante esta semana se han extraído cuatro cañones de hierro similares a los que se encuentran en el Parque de Pemas Peón, junto con diversos utensilios de gran curiosidad de estas antiguas embarcaciones de nuestra Marina.

ACERAS

En el barrio de Junquera, antea la ciudad, se han construido por aportación vecinal las nuevas aceras, que dan un magnífico aspecto a la zona. Una muestra de que unidos los vecinos todos, se pueden lograr importantes cosas.

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos hallados en la vía pública y que se encuentran depositados en las oficinas de la Jefatura de la Policía Municipal.

—Una cartera que contiene algún dinero y Carnet de Identidad a nombre de don Ramón Castro Ozores, con domicilio en Lugo, calle Río Parga número 12-19, por don Luis Fernández González.

—Un plano entregado por doña María Méndez Gallego.

—Una cartera de señora que contiene algún dinero y Carnet de Identidad a nombre de doña María Asunción García Novo, con domicilio en Lugo, Calde sin número, por don Alfredo Rodríguez Lázaro.

—Una tarjeta de afiliado a la Seguridad Social a nombre de don Antonio Permuy Díaz.

—Un Carnet de Identidad a nombre de doña Primitiva Fernández Fernández, con domicilio en calle Villabol sin número, Fonsagrada, provincia de Lugo.

—Algún dinero y factura entregado por don Cándido Casado Ramudo.

—Un carnet de conducir a nombre de don Manuel José Penado Fernández, con domicilio en San

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Hacienda. — Los padrones de contribución rústica y urbana de todos los municipios de la provincia, correspondientes al ejercicio actual, se encuentran expuestos, a excepción del de Lugo capital, en las secretarías de los Ayuntamientos respectivos.

Jurado Provincial de Montes de Mano Común. — Se hallan en tramitación los expedientes para la clasificación de los montes Portela, del municipio de Samos, y Modreio y de Lago, en el de Piedrafita.

FERIAS

HOY, PIEDRAFITA, LOUSADA, CHANTADA, VILLALBA Y MEIRA

Mañana, en Sarria y Monforte de Lemos
Y el martes, en Mosteiro y Sobrado de Picato

VIDA MUNICIPAL

* BARALLA

Don Gines Toural Mourín ha sido el único admitido a la oposición convocada para cubrir en propiedad una plaza de consejero del Ayuntamiento.

* CORGO

Por don José Tomé Trebolle, vecino de San Cristóbal de Chamoso, se solicita licencia municipal para la apertura de una carnicería a emplazar en su casa, sita en la finca de Canceiro, al lado de la N-VI.

* CHANTADA

Queda de manifiesto al público por un período de quince días el padrón municipal de circulación de vehículos de tracción mecánica por la vía pública.

* FOZ

Se prestó aprobación inicial al Plan General Municipal de Ordenación del Municipio, sometiendo a la correspondiente información pública.

* JOVE

Ha sido aprobado el proyecto técnico de acondicionamiento de la Travesía de Jove, quedando de manifiesto al público en las dependencias municipales.

* MONTERROSO

Se han confeccionado los padrones de las exacciones municipales relativas al arbitrio sobre perros, solares sin edificar y canon de aprovechamiento de montes.

* VIVERO

Por don Generoso Maseda Ferrero se ha solicitado licencia municipal para instalación de conducción de aguas desde un manantial sito en la finca Rego-Pequeno hasta su domicilio de As Cabanas, parroquia de San Andrés de Boimonte.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

Según nuestras noticias quieren llevar a cabo la construcción del alumbrado.

MEDICO DE GUARDIA

Se encuentra durante el día de hoy de guardia el doctor Meirás Goás, cuyo domicilio se encuentra en la calle Teodoro de Quiros, 23. Para casos de urgencia llamar al teléfono 560-083. Para la asistencia es necesario presentar la tarjeta de identidad de la Seguridad Social o Instituto Social de la Marina.

FARMACIA DE GUARDIA

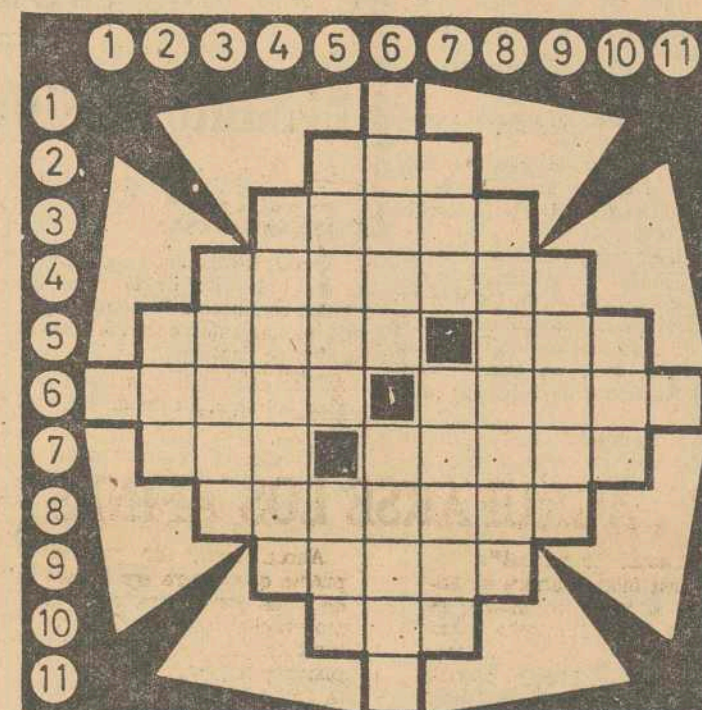
Durante la presente semana estará de guardia la farmacia de don Pedro Casariego Carballeas que se halla ubicada en la calle Pastor Díaz, después de las diez de la noche, para urgencias llamar al teléfono 560-520.

Pedro de Calde, por don Juan José Mouriz Iglesias.

—Una cazadora de niño por la niña María José Vidal Paz.

—Un bolso de señora, que contiene algún dinero y objetos, entregado por don Antonio Saavedra Iglesias.

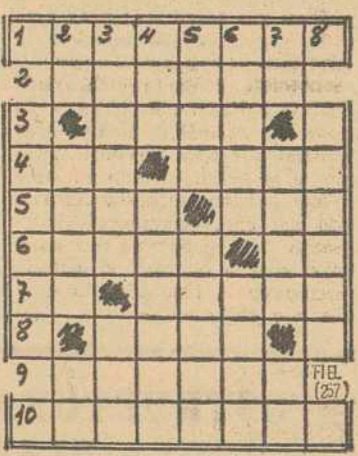
Pasatiempos



HORIZONTALES.—1: Abreviatura de majestad. 2: Valle de la provincia de Santander. 3: Estera redonda. 4: Pronunciar un discurso. 5: Fuerza física. Establecimiento de bebidas. 6: Escritor español en cuyo recuerdo se ha instituido un premio de novela. Género de reptiles ofidios no venenosos. 7: Vocablo usado en el juego del tenis. Legendaria rey de Croacia, luez de los infiernos con Eaco y Radamante. 8: Novela muy dramática y medianamente escrita. 9: Palabra con que se responde a una pregunta indiscreta. 10: Reparten los naipes. 11: Cifra romana.

VERTICALES.—1: Símbolo químico del nitrógeno. 2: Acudes. 3: Ave parecida a la gallareta. 4: Contera, virola de lanza o bastón. 5: Vajilla semiesférica de metal. Planta vivaz y trepadora de las vitáceas. 6: Ligera humedad que no llega a sudor. En sentido figurado, timbre de la voz. 7: Hermana, religiosa. Construcción grande y maciza de cuatro caras que servía de portada en los monumentos del antiguo Egipto. 8: Doctores de la ley judaica. 9: Mamífero roedor menor que la rata. 10: Antigua prenda militar. 11: Abreviatura de punto cardinal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR
HORIZONTALES.—1: C. 2: Ras. 3: Badan. 4: Liminal. 5: Capaz. Dar. 6: Batel. Ledos. 7: Lid. Moren. 8: Notario. 9: Sepia. 10: Zas. 11: S.
VERTICALES.—1: B. 2: Cal. 3: Latín. 4: Bipedes. 5: Ramal. Tez. 6: Códiz. Mapas. 7: San. Loris. 8: Naderia. 9: Ladeo. 10: Ron. 11: S.



HORIZONTALES.—1: Sistema terapéutico por antídotos. 2: Dar albergue o cobijo. 3: Novillo menor de dos años. 4: Emperador ruso. Tabaco en polvo. 5: Rey impio de Israel. Lista de tripulantes de un barco. 6: Transferir gratuitamente el dominio sobre algo. Entregue. 7: Antigua moneda romana de cobre. Lucifer. 8: Chupa suavemente un jugo. 9: Extraída la humedad de un cuerpo. 10: Indicare, significar.

VERTICALES.—1: Instrumen-

JEROGLIFICO



¿Pudiste resistir solo?

FOLLETO SOBRE TRIACASTELA



Portada del folleto que contiene doce fotografías de maravilloso colorido de monumentos, paisajes y panorámicas de Triacastela, que establecimientos Sangil de esta localidad han lanzado al mercado con rotundo éxito, pues son muy solicitadas por peregrinos y forasteros que nos visitan

ENSEÑANZA

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Los profesores de E.G.B. don José López Fernández y don Angel Carmona Alvarez, deberán personarse con urgencia en esta Delegación.

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.

Hoy, (en jornada dedicada a Dinan)...

(Viene de segunda página)

al barrio a miles de personas, se celebró el baile que duró hasta las diez y media de la noche. La Plaza de la Milagrosa, de nuevo, completamente abarrotada. Y lo mismo o más estuvo después, por la noche, a partir de las once. Dos buenos orquestas, «Los Santos» de Vigo y «Variedades», de Vivero amenizaron estos festivales. La verbena de la noche, por lo que hemos visto hace unos momentos, no va a terminar antes de las tres de la madrugada.

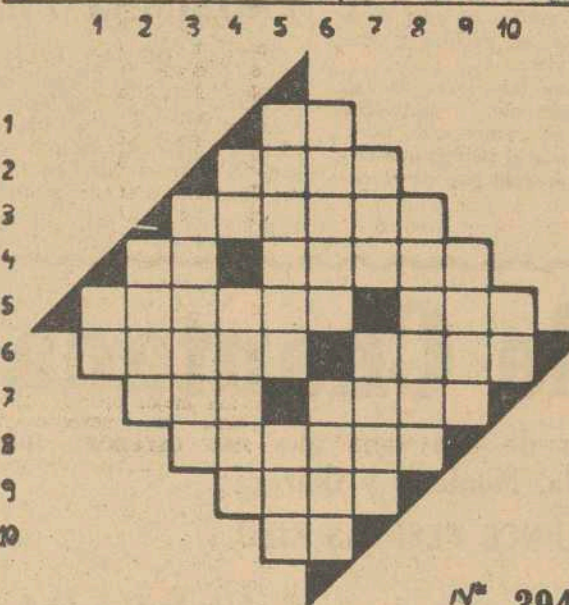
PROGRAMA PARA HOY, DEDICADO A LA EMBAJADA FRANCESA DE DINAN

He aquí el programa especial del último día de las fiestas que la comisión ha dedicado a la embajada francesa de la ciudad de Dinan:

A las 9 de la mañana, actuación de un grupo de música enxebre y el disparo de bombas de palenque nos anuncian el día grande de las fiestas de la Milagrosa.

VERBAS CRUCILLADAS

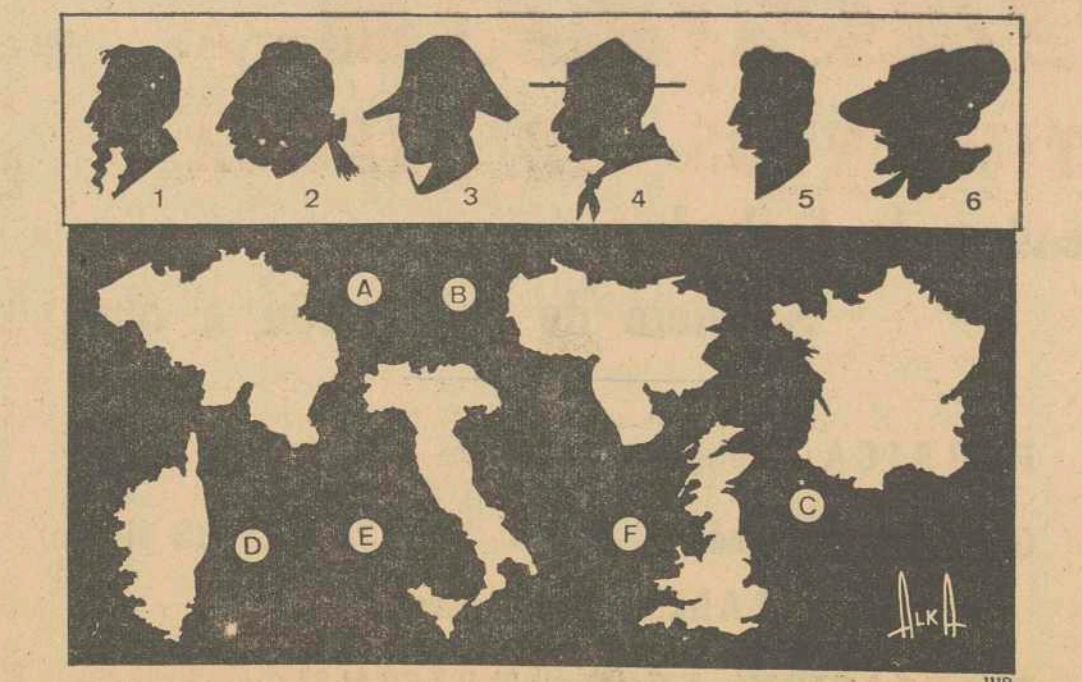
Por L. VILANOVA



Nº 394

HORIZONTALES.—1: Letras de BARBO. 2: (Al rev.) Delantal de paño. 3: Hembra del conejo. 4: Conjunción. Prospera. 5: Cierta pieza del carro. Olla. 6: Colmena, pl. Tórtola. 7: (Al rev.) Duenda. Suplico, ruego. 8: Esteva del arado. 9: Suela. 10: Sazón, fruto nuevo.
VERTICALES.—1: Consonante repetida. 2: Petril, pl. 3: Cambiar. 4: Contr. A LO. Agallas. 5: Cascada, pl. Buenos. 6: Aserrín. Desmenuza una cosa. 7: Dativo. Corta de tojos. 8: Tranquiliza, sosiega. 9: (Al rev.) Fije la vista en algo. 10: Vocal repetida.

MIRE, PIENSE Y... ¡ACIERTE!



REPATRIELOS. — Los seis personajes célebres en las siluetas de nuestro dibujo desean volver a su país natal. Ayúdeles pero no olvide identificar el personaje y el país correspondiente

Dinan y Lugo, otra vez hermanados

Por J. TRAPERO PARDO

A Compostela primero y a Lugo luego llegó la embajada de Dinan, la ciudad bretona que hizo "jumelage" o hermandad con la nuestra.

Al frente de la expedición viene el alcalde de Dinan, Mr. Blanchot, que en su porte y en sus palabras trae la simpatía de todos sus convecinos y esa cordialidad que es característica de los habitantes de la ciudad.

Dinan tiene muchos motivos para hermanarse con Lugo. Es también una ciudad amurallada, con una torre —la torre de la Duquesa Ana— de 34 metros de altura, que es como atalaya de todo el conjunto urbano. En una amplia plaza próxima cabalga Beltrán Duguesclin, que tiene también un puesto en la Historia de España. En la torre tuvo el privilegio de ver la más bella colección de tapices orientales, y casi a los pies de la misma, asomándose a los "remparis" de la fortificación la bellísima casa bretona, de altos tejados y original fachada en la que los Sres. Morin (Mr. François) me tuvieron como huésped en dos ocasiones y que nos llenaron de atenciones a los lucenses. Mme. Morin, elegante y bella como ciprés de la Alsacia nativa, hacia los honores de su domicilio, mientras sus tres hijos aprendían a decir en español "¡Gracias, señor!", como un obsequio afectuoso que nos hacían a su vez.

La ciudad, que por uno de sus lados se asoma al Rance, que se atraviesa por un puente que los lucenses llamaban "A Chanca", por ser muy parecido a nuestro viaducto, tiene bellísimos rincones de un sabor antiguo. La "Casa del Gobernador" del siglo XV, es como un vestíbulo para la calle du Jermal, en la que se hallan los principales centros de la artesanía artística de la ciudad.

La Torre del Reloj, levanta hacia el cielo su alta aguja medieval, mientras la Basílica de San Salvador, con su triple portada era recordada en la Basílica compostelana esta mañana por los hijos de Dinan, al contemplar la Torre del Reloj de Compostela. Lugo, sin duda, les hará recordar también, con sus murallas, la ciudad natal y nuestro Jardín de la Alameda les traerá recuerdos de su Parque inglés, mientras la Plaza de la parte posterior del Museo será una visión, lejana, es sí, pero evocadora, de las plazas Des Cordeliers y de la L'Apport.

Cuando esta mañana los componentes de la embajada de Dinan escuchaban los cantos en la Catedral de Santiago, yo recordaba también los cánticos que escuché en la iglesia de Saint-Malo, con sus órganos dorados y unas ceremonias religiosas en que unas hermanas de la caridad daban la comunión a los fieles.

Es gozo para todos los lucenses recibir a los hermanos de Dinan. Para mí de modo especial, pues debo a los señores Morin las visitas al monte Saint-Michel, a Saint-Malo, a Dinard, a Le Minihic, a Saint Briac y otros lugares de la Bretaña, por tantos motivos parecidos a Galicia.

Recibir en Lugo a los amigos —el secretario del Ayuntamiento de Dinan, Sr. Rosas y otros hijos de aquella ciudad se cuentan entre esos amigos— es sentir la satisfacción de volver a abrazar y poder agradecer a quienes un día se volvieron en atenciones y en afecto a las embajadas de Lugo, que tuvieron en la realidad, y no como un mero tópico, la hermandad con la bellísima ciudad bretona, que desbordando, como Lugo, sus viejas murallas, se ha ido extendiendo en realizaciones nuevas, en hermosos parques, en campos de deportes y en todo lo que significa vida y progreso.

Por eso, en este momento —y en esto me acompañan todos los lucenses— quiero decir sinceramente y afectuosamente: ¡Bienvenidos a Lugo, hermanos de Dinan!

A las 10, encuentro de fútbol entre una selección del distrito y un equipo de la ciudad, que disputarán un valioso trofeo.

A las 11, marionetas «Guñol americano».

A las 12,30, misa solemne en altar de la Milagrosa, oficiada por el párroco reverendo don José Varela España, y cantada por el Coro San Antonio, con asistencia de la reina de las fiestas y damas de su corte de honor, autoridades y comisión de fiestas.

A las 4,30 de la tarde, II Concurso de Muñeira Galega, por parejas, en el templo de la Plaza de la Milagrosa, debidamente engalanado, patrocinado por la Delegación Provincial de Información y Turismo.

A las 5, primer partido de fútbol de la temporada 1976-77, que disputarán los equipos de Tercera División C.D. Lugo y Ensidesa, hará el saque de honor la reina de las fiestas.

A las 7, nueva presentación en Lugo de dos grandes atracciones de música, «Los Duendes» de Pontevedra y «Xuntanzas», de La Coruña.

A las 9,30, extraordinaria sesión de fuegos de artificio a cargo del pirotécnico señor Blanco, de Rabade.

A continuación nueva actuación de las orquestas «Xuntanzas» y «Duendes», las que ofrecerán lo mejor de su extenso programa de canciones y música bailable con un fin de fiestas 1976.

El concierto de la Banda Municipal anunciado para hoy a las 11,45 y que ha sido suprimido, se celebrará el próximo jueves a las ocho de la tarde.

BARREIROS ORENSE, S.A.

Precisa para su factoría de Orense:

- Torneros.
- Fresadores.
- Trazadores.
- Ajustadores.

SE REQUIERE:

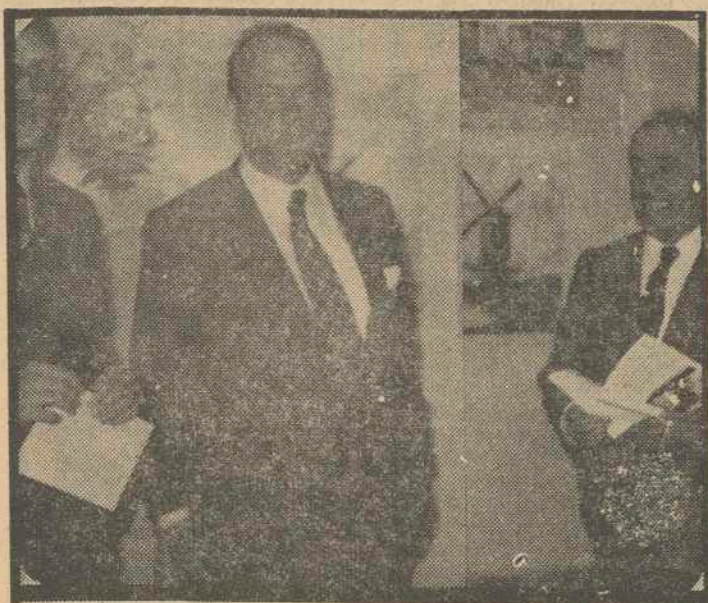
- Experiencia y formación adecuada.
- Libre Servicio Militar.

Los candidatos interesados deberán presentarse en la Factoría (Departamento Personal) sita en el Polígono Industrial de San Ciprián de Vilanova (Orense), o llamar al teléfono 22-43-00, o escribir al Apartado 100, de Orense, para concertar entrevista.

(Colocación Orense núm. 3629)

Actividad Cultural

EXPOSICION EN VILLALBA



Con motivo de las pasadas fiestas de San Ramón, José Miguel, pintor lucense, expuso su obra en Villalba. Al parecer, la colección de cuadros presentada por este joven artista gustó al numeroso público que se acercó a contemplarla. Pero, como sucede tantas veces, la noticia estuvo en la presencia de destacados invitados en el acto inaugural. Y entre ellos, dos ex-ministros, los señores Fraga Iribarne y Robles Piquer. Don Manuel, que tras dejar la cartera de Gobernación dedica

todos sus desvelos a la promoción y desarrollo de «Reforma Democrática», fue objeto especial de atención. El ilustre (y a veces intemperante) villalbés se mostró excepcionalmente simpático y decididor. Véanlo en la foto, iniciando una sonrisa entre el pintor José Miguel, a su derecha, y el procurador en Cortes por nuestra provincia, señor Rosón Pérez, uno de los destacados miembros de «Reforma Democrática» en Lugo.

Escrito de varios lucenses protestando por el aumento de las tasas académicas

Firmado por más de doscientos «estudiantes, profesionales e trabajadores lucenses», recibimos, con ruego de publicación, el siguiente escrito:

«Os abaixo firmantes, estudiantes, profesionales e trabajadores lucenses, ante el hecho de que suba de las tasas académicas, vemos en la necesidad de dirigir-

nos a opinión pública para manifestar, a nosa desaprobación de tal medida, por suponer un atropello más o sea difícil acceso de las clases populares a tal enseñanza, que se venían a sumar a muchas otras ya existentes cuyo único fin es mantener a actual estructura clasista de la Universidad, basada en una selectividad de carácter económico, e non en criterios académicos».

VIDA POLITICA

El jueves, Felipe González en Lugo

La Comisión Ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español (P.S.O.E.) de Lugo comunica que el próximo jueves, día 9, llegará a nuestra ciudad el primer secretario del PSOE, Felipe González, para celebrar una reunión de trabajo con los afiliados de esta provincia.

Felipe González nació en Sevilla y tiene 34 años. Casado con Mari Carmen, militante de la UGT, el matrimonio cuenta con dos hijos. El padre de Felipe es de Santander, asturiano, ex-peón en Astilleros de Bilbao, ex-cultivador en Puebla del Río y, finalmente, dueño de una pequeña industria en Sevilla. La familia —cuatro hermanos, en total— vivió en el barrio Bella Vista, habitado por una población compuesta fundamentalmente de emigrantes campesinos. En sus proximidades estuvo, en los años de la posguerra, el campo de concentración de «Los Merinales», que acogía a los prisioneros políticos que construían el canal del bajo Guadalquivir. Bella Vista conformaría al futuro dirigente socialista. El contacto con emigrantes de la primera generación y con los vecinos en la guerra civil, además de la posterior dedicación intelectual operada en la Facultad de Derecho de la

Universidad de Sevilla, harían de Felipe González un militante del Partido Socialista Obrero Español. Su participación en las filas socialistas se inicia hacia el año 1963 y se limita a la federación provincial de la ciudad andaluza.

Ha sido profesor adjunto en la cátedra de Derecho del Trabajo de la Universidad Hispalense y tuvo abierto en Sevilla un bufete laboralista. El 31 de enero de 1971 fue detenido y acusado de asociación ilícita; el fiscal pedía para él ocho años de cárcel, pero la vista no llegó a celebrarse y fue aplazada «sine die». La Prensa de la España de Franco le conoce por «Isidoro» y el XIII Congreso del PSOE, celebrado en Suresnes (Francia), en 1974, le elige primer secretario general.

El secretario general del PSOE (sector renovado), estará en Galicia del 5 al 9 del presente mes, ambos inclusive.

Durante su visita se entrevistará con el Comité Nacional Gallego del PSOE y con distintas agrupaciones y federaciones de su partido en Galicia.

El día 8 tendrá lugar en La Coruña un mitin político en el que participará Felipe González, al que seguirá una rueda de Prensa.

Los representantes gallegos de la «cumbre» de la oposición

Cada uno de los partidos que integran el «Consejo de Fuerzas Políticas de Galicia» y la «Tábua Democrática de Galicia» ha estado representado en la «cumbre» de la oposición celebrada ayer en Madrid, y de la cual publicamos referencia en otro lugar de este número.

Los representantes designados por cada partido son los siguientes:

Por el «Consejo»: Manuel Rego Nieto, del Partido Carlista; Xesús Vega, del Movimiento Comunista de Galicia; Rodríguez Pardo, del Partido Socialista Galego; Xosé Lois Fontenla, del Partido Socialdemócrata Galego y Ramón López

Suevos, de la Unión do Povo Gallego.

Por la «Tábua»: Anxel Guerreiro, del Partido Comunista Gallego; Andrés Equibar, de la Federación Socialista Gallega del PSOE; Roberto Pardo, de Información Obrera; Alejandro Otero, del Partido Socialista Popular Galego; Xesús Bouza Rey, del Partido de Trabajo de España; Manuel Monje, de la Organización Revolucionaria de Trabajadores; Xosé Manuel Iglesias, de Comisiones Obreras; Javier Rodríguez Castillo, de la Unión General de Trabajadores y Guillermo Fontán, de la Unión Sindical Obrera.

El Progreso, en La Coruña

se vende desde las diez de la mañana, en el kiosco Vda. de Senén Rocha, en Juana de Vega

LA UNIVERSIDAD ANTE EL FUTURO

Por J. R. ALFARO

La evolución de la Humanidad en lucha constante frente a la enfermedad y el hombre, la agresión y la ignorancia, ha alcanzado actualmente caracteres críticos de suma gravedad. La explosión demográfica, la interdependencia entre grupos sociales y naciones, con el ausa de participación en una vida mejor, con sus demandas culturales y materiales, la utilización irracional de los recursos naturales y desequilibrio del medio ambiente son los problemas que llevan a la Humanidad, irremediablemente, a un cambio de estructura de la vida del hombre, a una nueva ética y a una moral distinta.

En esta situación —comenta el profesor de Fisiología de la Complutense don Antonio Gallego en el curso de verano de la Universidad Menéndez Pelayo— nos hallamos enfrentados con Universidades, Estado y dependientes del Estado, con la limitación de la dispensa de títulos profesionales y una formación desfasada ya para las necesidades futuras de la sociedad, sino incluso para las actuales.

El profesor Gallego estima que la Universidad ha de estudiar al hombre como hombre, su cultura y su evolución, un concepto del mundo que nos rodea y el futuro de la Humanidad. Para ello

ha de cambiar y definir sus objetivos y adaptar sus estructuras. La Universidad debe ser libre y autónoma; libre para pensar, para aprender y enseñar, para investigar y para trabajar en común profesores y alumnos.

Es urgente la necesidad de formar hombres que no sólo sean profesionales —señala el profesor Gallego—, sino capaces también de enfrentarse con los problemas regionales, nacionales y con los que se enfrenta la Humanidad, algunos de los cuales presentan perspectivas dramáticas para un próximo futuro.

Para entender cuáles pueden ser en el futuro las relaciones entre la Universidad y la so-

ciudad —ha dicho el profesor Sáenz de Miera en una de las conferencias del curso de Santander— hay que interrogarse acerca de cuál puede ser el modelo más probable de sociedad futura. A cada tipo de modelo social corresponde un tipo particular de Universidad, con unas notas definidas.

El profesor Sáenz de Miera propone tres modelos genéricos más probables de sociedad: sociedad de crecimiento económico a ultranza, pero de estructura sociopolítica controlada desde un poder autoritario; sociedad de crecimiento económico moderado, pero con libertades sociales y políticas «pactadas», y finalmente una sociedad posrevolucionaria. De estos modelos parece que el más aplicable al futuro de nuestro país (en opinión del profesor Sáenz de Miera) será un intermedio entre el primero y el segundo. Los objetivos de la Universidad en tal tipo de sociedad serían los de conseguir una educación lo más generalizada posible y una instrucción con características de alta flexibilidad.

Para conseguir que la instrucción impartida en la Universidad se adapte a los cambiantes requerimientos sociales, ha propuesto el profesor Sáenz de Miera una serie de medidas o vías complementarias, entre las que destacan: acoplamiento de la relación oferta-demanda de graduados, lo cual se facilitaría con una formación más polivalente y con la creación de canales de información adecuados, para que los universitarios y las empresas llegaran a un grado óptimo de conocimiento mutuo.

Es decir, autogestión por parte de los estudiantes de determinadas áreas de la autoridad universitaria y acercamiento del universitario a la empresa a través de las prácticas laborales, tema este actualmente contemplado en la ley de Relaciones Laborales pero escasamente desarrollado.

El papel de la Universidad del futuro se vislumbra ya como una formación permanente y con un derecho social. Se convertirá en un campo de acción de elevado interés para la universidad.

Entre los problemas abordados en el mismo curso merece subrayarse el de la convivencia de la implantación de restricciones al acceso a las Facultades de Medicina. Para tales restricciones, el profesor Jordá se fundamenta en dos tipos de razonamiento. Primero, la capacidad real de las actuales Facultades de Medicina para enseñar correctamente y formar buenos profesionales está sobrepasada desde hace algunos años. Frente a los 3.000 o 3.500 alumnos totales a los que se podrían enseñar adecuadamente, con cifras entre 150 y 250 alumnos por curso, en el momento actual existen aproximadamente unos 55.000 estudiantes, es decir una cifra diez veces superior.

En cuanto al segundo razonamiento, el número de médicos que hay y en un futuro inmediato van a salir de las Facultades es excesivo para la capacidad de absorción que tiene el país hoy como para la previsible. Un dato comparativo de interés es que para el año 1977 es muy probable que la relación habitante-médico sea de 500 habitantes-médico nivel que en la actualidad alcanzan muy pocos países en Europa, y por supuesto con una renta «per capita» muy superior a la nuestra.

Por lo que respecta a los problemas de funcionamiento de las Facultades, el profesor Juan Jordá insiste en un problema fundamental y muy conocido como es el de la baja calidad de enseñanza como consecuencia del excesivo número de alumnos, la falta de medios, la insuficiencia de profesorado y la baja formación de los estudiantes en los cursos que anteceden a su llegada a la Facultad.

El problema de la Universidad es muy complejo. Y aquí no se apuntan más que unos aspectos de su extrema conflictividad.

LA OPINION AJENA

Las «Lockheed» españolas

DE «ABC»: «Hipersensibilizados, porque es seguramente condición de oficio, se lanzan algunos artículos y comentarios de prensa estos días sobre las pistas de las posibles actuaciones o conexiones de la Lockheed en España. Bien. Nos parece, sin embargo, tema más urgente el que anuncia el título refiriéndose a otros asuntos internos tanto o más escandalosos. Sin restar importancia —la que pueda tener— el otro turbio negocio internacional.

¿Cuáles son esas «Lockheed» españolas? Ahí están: el escándalo del pan, el reavivado problema del aceite, el negocio de los libros de texto... ¿Para qué seguir la enumeración? Tanto caben en ella los excedentes de fruta, cuando sigue siendo producto carísimo, como podría recordarse el privilegio del monopolio de importación del extracto de quebracho.

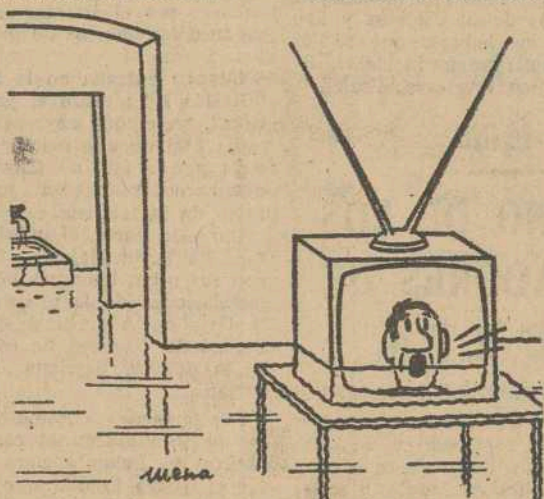
Aquí están estos candentes asuntos demandando por sí solos una amplia, seria, imparcial y definitiva investigación. Mucho más apremiante y mucho más importante para el nivel de vida familiar que ninguna comisión entregada por una multinacional. Ahí están —por ejemplo, el pan— estos negocios de los que saltan a los periódicos noticias más escandalosas cada día. La última estremece: «No hay harina para el pan barato». Ante postura semejante, que se dice adoptada por los fabricantes de harina, les habíamos a las amas de casa, a la inmensa mayoría de los consumidores, sobre todo de los menajes de la Lockheed? ¿No deberíamos pedir antes una comisión investigadora oficial sobre el pan, su fabricación y sus precios?

Del aceite, a su vez, convendría saber muchas cosas y saberlas con su verdadero fondo y su historia verdadera. ¿Se importaron y se primaron aceites de semillas contra el aceite de oliva o sucedió que el aceite de oliva buscó los mercados exteriores para obtener mejor precio, aunque quedase en mercado nacional abastecido por los aceites de semillas? ¿Cómo y por qué padecieron los consumidores adulteraciones y mezclas? ¿Cuánto ganaron en años de vacas gordas, los oliveros, los propietarios de las almazaras y los envasadores de aceite? ¿Qué precios o qué protecciones

quieren ahora? ¿Qué ofrecen en calidad y precio a los consumidores?

Naturalmente, si existen implicaciones del caso de la Lockheed, en España, deben investigarse como se ha hecho o se está haciendo en otros países. Pero ni tal asun-

to ni tal investigación tienen mayor importancia o mayor trascendencia que la averiguación y la corrección que merecen y demandan esos otros turbios negocios hechos en el interior de nuestra economía y a costa de los consumidores españoles».



AGRUPARSE LOS AFINES

Editorial de «Ideal»:

Quien mande ahora en España, a nivel de masas, es discutible; quien deba mandar mañana, ya no es discutible. Será el pueblo, pronto y debidamente consultado. Pero si no sabemos quién manda en el fondo de la situación, si sabemos quién chilla más: sufrimos una erupción de grupos y capillitas que arman una escandalería tenoriosa, pero cuya vigencia se acabará en cuanto las urnas otorguen su veredicto inapelable. Porque en la democracia, no triunfan los gritos, sino los votos.

Desde la derecha y la izquierda asistimos a un coro de improperios, veladas amenazas y coacciones subrepticias que deben tener atónito al bueno y tranquilo votante español de mañana. Ese votante, según todos los indicios, parece que se inclinará básicamente por una solución moderada, por una opción que haga innecesario e innoble cualquier cruento desenlace de la situación. España, por su estructura sociológica de hoy, propende hacia soluciones de compromiso o pacto dentro de las corrientes democráticas, con absoluto rechazo de las tesis maximalistas de uno u otro signo, que sólo tienen ojos para una revolución o una contrarrevolución.

Ahora bien, ese pacífico pueblo que espera ser llamado a las urnas para votar la moderación democrática está también perplejo por la confusión y la pasividad reinante en la clase política superior, que debe encabezar o encauzar el proceso. Entre la confusa maraña de siglas actuales adivinamos con algún esfuerzo la existencia de fuerzas comunes y de intereses afines. Pero discusiones personalistas o herencias del inmediato pasado impiden que efllore la fuerza política característica de los partidos democráticos con sentido de responsabilidad histórica.

En este orden de cosas nos parece sensata la opinión del vicepresidente del Gobierno Alfonso Osorio, quien opina que es preferible avanzar en el camino de la consolidación de los grandes movimientos de opinión de masas, previa superación de ciertos antagonismos aún existentes para cuando se constituyan oficialmente los partidos sea genuina representación de los sectores democráticos en que el país se vaya articulando. Pero la clase política debe darse prisa, pues el tiempo puede devorar los proyectos, superando la oportunidad de realizarlos. Los personalismos están empujados a desaparecer, cuanto antes, en aras del bien de la nación.



5 DE SETIEMBRE DE 1926

A las nueve de la noche de hoy marchó a San Sebastián el ministro de Estado, señor Yangües. A la estación de Madrid acudieron a despedirlo, el Gobierno con el general Primo de Rivera a la cabeza de las autoridades y diversas personalidades.

Se ha acordado que el ministro de Trabajo, señor Aunós, vaya a Filadelfia con objeto de asistir al «Día de España» que tendrá lugar en aquella capital norteamericana el día doce de octubre próximo. Acaso le acompañe el hijo primogénito del jefe de Gobierno, general Primo de Rivera.

Esta noche se celebrará en el Campo Municipal de la Feria de nuestra ciudad una lucida verbena que promete resultar muy interesante. Tiene por finalidad esta fiesta popular, allegar fondos con destino a los festejos de San Froilán. La verbena será amenizada por una banda de música y la iluminación artística que lucirá corre a cargo del renombrado electricista lucense señor Castaño.

En la sesión de ayer celebrada en el Ayuntamiento se acordó por mayoría de votos ir a la inauguración de las obras del Hospital de Santa María. El señor Cazón rogó que la inauguración fuese con el fin de conservación de las obras realizadas.

Para que la afición lucense pueda conocer los equipos que se enfrentarán en el próximo campeonato de la serie B con nuestro Lugo Sporting, la directiva ha tenido el acierto de concertar varios partidos con equipos de su categoría. El primero que hará la presenta-

ción es el equipo herculino «Olimpico», campeón de la serie C y recientemente ascendido a la categoría inmediata.

En el pintoresco pueblo de Lalin, donde se mecía la cuna del intrépido aviador Lórga, se preparan grandes festejos en su honor. Por suscripción popular se proyecta otorgar una valiosa medalla de oro. A los solennest festejos que se celebrarán con tal motivo están invitadas las autoridades y personalidades significativas de la región.

La Comisión popular de festejos prosigue con gran entusiasmo y actividad los trabajos de organización de las tradicionales fiestas de octubre, que este año prometen resultar brillantísimas. El lunes se dará fin, probablemente, a la recaudación y una vez sabida la cantidad con que se cuenta ultimarse definitivamente el programa.

El programa de las obras que ejecutará la banda de música del Regimiento, en el Paseo de hoy, de doce y media a dos es el siguiente: Pluma en ristre, La calesera, Rapsodia española, Las golondrinas y La calesera (pasodoble). También hoy, a las once de la noche, la banda municipal interpretará: Juan Manuel el barbero, La guillotina, Alborada gallega, Danzas húngaras, números 5 y 6 (a petición) y Na fiada.

En la sección de publicidad de las páginas de EL PROGRESO aparece un anuncio en el que se venden coches tomados a cambio de «Dodge Brothers». Los coches en venta son: dos camionetas de dos toneladas, una de cinco y otra de seis, así como un turismo Chevrolet y otro de cincuenta y siete plazas casi nuevo.

VERDAD Y VIDA

La ley natural y los derechos humanos

Dios crea el universo como conjunto de seres correlacionados por la ley natural, que tiene valor teológico en el mandato divino; cosmológico, en el orden del universo; moral, en la normativa de la conciencia humana. Se denomina mandamiento de Dios, derecho natural (común a todo el universo) y derecho del hombre (propio de la persona humana).

La ley natural predetermina la evolución del universo conforme a unas coordenadas permanentes desde la primera nebulosa creada hasta el orden de los reinos, especies e individuos; desde el mandato divino en el Paraíso hasta el mandamiento nuevo de Cristo.

La evolución de la ley natural recibe dos interpretaciones contrarias:

1.º) El teocentrismo ortodoxo parte de la idea de Dios creador, gobernador y remunerador del universo de tal manera que la ley natural dirige el desarrollo de la naturaleza; fundamenta la validez de los pactos sociales, y determina el verdadero radio de las convenciones democráticas. Condena, por ejemplo, el aborto como infanticidio y propone las exigencias de la naturaleza como fundamento de las leyes positivas.

2.º) El antropocentrismo heterodoxo considera al hombre como absolutamente autónomo de forma que desarrolla el mundo a su capricho y hace de sus decisiones legislativas principios primarios de derecho natural, aunque sean contrarias a la verdadera naturaleza de las cosas. Prescribe el aborto como obligación y propone la ley positiva como fundamento primario de todo derecho.

Cuando se juzgue la exposición doctrinal de los derechos humanos, han de tenerse en cuenta los prin-

cipios sistematizadores, para deducir la validez de la misma.

El resumen de la ley natural es que el hombre creado ha de amar sobre todas las cosas a Dios creador, a las demás personas racionales como a hijos del mismo Padre celestial y, por consiguiente, como hermanos suyos; ha de usar de las cosas como administrador de los bienes de Dios.

Estas tres facetas esenciales de la ley natural permanecen en todas las etapas de la evolución teocéntrica.

Isaías profetiza como Dios se encarna (viene en persona) para curar a los ciegos, ciegos, sordos y mudos (1.º lect.).

San Pablo expone cómo la personalidad racional es el fundamento de los derechos y obligaciones humanas; como los ricos y los pobres, los sabios y los ignorantes, los súbditos y los gobernantes, son fundamentalmente iguales, sin que pueda hacerse cristianamente aceptación de personas por «criterios malos», como sería la distinta vestimenta del rico y del pobre (2.º lect.).

La pobreza será motivo de predilección, porque el pobre tiene, además de la filiación y fraternidad común, la necesidad de salud, de cultura, de bienes terrenos y celestiales, que exige a las demás personas potenciar la caridad hasta el grado supremo de la misericordia. La madre atiende especialmente al hijo más necesitado, sin preferencias injustas, ni celotipias.

Cristo cura milagrosamente a un sordo-mudo, manifestando su poder divino, superior a las leyes de la naturaleza, y su amor especial a los más necesitados. Por eso, sus paisanos decían: «Todo lo ha hecho bien; hace oír a los sordos y hablar a los mudos» (Ev. J.).

SABA

«MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS

Si usted NO ES INDIFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

Secretariado y Administración

Títulos Oficiales. Abierta la Matricula para el Curso 1976-77

- ★ Más de 3.000 alumnos colocados en las Empresas más importantes de La Coruña y otras capitales españolas
- ★ El Centro más importante de Galicia dedicado a los estudios de SECRETARIADO Y ADMINISTRACION.

TECHNICAL SCHOOL

Centro Homologado de Formación Profesional de 1.º y 2.º Grados REAL, 36-2.º. LA CORUÑA. MATRICULA: DE 10 A 1 Y DE 5 A 7

Selección de prendas para Otoño e Invierno en LA PRIMAVERA
VEA NUESTRAS EXPOSICIONES DE LOS SABADOS Y DOMINGOS
ELEGANCIA, CALIDAD, GARANTIA Y PRECIO EN LA PRIMAVERA

POR TERCER DIA CONSECUTIVO

VIGO: El personal del centro médico, "POVISA" llevó a cabo una sentada en las escalinatas del centro

● DETENIDOS OCHO TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION EN LA CORUÑA

VIGO, 4.—(CIFRA).— Por tercer día consecutivo el personal del centro médico "POVISA" llevó a cabo hoy y durante dos horas una sentada en las escalinatas del centro.

Con esta actitud, los trabajadores de "POVISA" quieren manifestar su protesta por la marcha de

las negociaciones del convenio colectivo.

HUELGA DE LA CONSTRUCCION

LA CORUÑA, 4.—(CIFRA).— La huelga de la construcción se ha extendido a otros lugares de la provincia de La Coruña.

En la localidad de Carballo tam-

bién se registró un paro que afectó a la mitad de las obras que se llevan a cabo en dicho localidad.

La asamblea de trabajadores de la construcción de La Coruña hizo público un comunicado en el que se señala que la negociación se hará a nivel provincial.

El comunicado alude a la detención de ocho trabajadores en La Coruña y señala que «en Carballo la Guardia Civil retuvo a cuarenta personas que habían alquilado un omnibus por considerar que iban en manifestación».

También se destaca que el paro iniciado el pasado 23 de agosto en El Ferrol y extendido posteriormente a La Coruña, afecta ahora también a las localidades de Betanzos, Carballo y Puenteumea. Diversas organizaciones políticas y sindicales y grupos de trabajadores han expresado su adhesión a los obreros en huelga.

LA GERENCIA DEL SANATORIO DE CONJO NO AUTORIZA UNA ASAMBLEA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4.—(CIFRA).— La gerencia del Sanatorio Psiquiátrico de Conjo no concedió permiso para la celebración de una asamblea, que previamente había autorizado la Organización Sindical.

Ocho médicos del citado centro han firmado un escrito en el que afirman que la gerencia no ha consultado con los médicos jefes de clínica, ni residentes, la conveniencia de la autorización de esta asamblea.

PROTESTA POR LA MUERTE DE UN TRABAJADOR
LAMIACO (Vizcaya), 4.—(CIFRA).— Los trabajadores de la fá-

brica «Micromotor» se han declarado en paro, en señal de protesta por la muerte de una compañera de trabajo —María del Carmen Campos, de 22 años—, que fue arrollada por un coche, en la madrugada del viernes, en Lamiaco.

Los trabajadores solicitan la instalación de un semáforo para aquel paso, petición que han realizado varias veces y que no ha sido atendida. Los obreros en paro ascenden a ciento sesenta.

PARO EN SABADELL

SABADELL (Barcelona), 40.—(CIFRA).— Desde el pasado jueves a la una de la madrugada permanecen en paro los 180 trabajadores de la empresa textil lanera «Alpinter» situada en la carretera de Sabadell a Mollet.

Según han informado los propios afectados, el paro se prolonga por espacio de cuatro horas diarias por cada turno.

PERCIBIERON SUS SALARIOS LAS HUELGUISTAS

MADRID, 4.—(CIFRA).— Como consecuencia de gestiones realizadas por el jurado de empresa de «INLUYO» y el Sindicato Provincial Textil a petición de las trabajadoras en huelga, la empresa ha hecho esta mañana efectivos los haberes correspondientes a días pasados a las trabajadoras que durante los últimos días se han mantenido en actitud de huelga.

Estas trabajadoras —unos 1.300— se han presentado esta mañana en las oficinas de su empresa y han percibido los haberes que se les adeudaban sin ningún incidente, según informan fuentes sindicales.

Después de 15 años de exilio

REGRESA A ESPAÑA UNO DE LOS PRINCIPALES COLABORADORES DE LOS FUNDADORES DE E.T.A.

IRUN (Guipúzcoa), 4.—(CIFRA).— Después de quince años de exilio, ha regresado a España Ignacio Irigaray Urrutia, uno de los principales colaboradores de Julen Madariaga y José Luis Alvarez Emparán, fundadores de «ETA».

Ignacio Irigaray marchó a Bélgica en 1961 y posteriormente, se trasladó a Argelia, donde ha permanecido durante los últimos años, alejado de toda actividad política.

Después de trasladarse a Francia, para realizar algunas gestiones y cumplir los trámites rutinarios en el complejo fronterizo del puente internacional de Santiago, emprendió viaje a San Sebastián en compañía de sus familiares.

Afirma Bing Crosby

“DE POLITICA, NADA. ES MALO PARA EL CORAZON”

● “Tengo que confesar mi admiración por la princesa Grace de Mónaco”

MALAGA, 4.—(CIFRA).— “De política, nada. Es malo para el corazón. Yo no sé nada, ni me gusta nada la política”, ha dicho el actor y cantante norteamericano Bing Crosby, que se encuentra pasando una temporada de descanso en Marbella, a un redactor de “Sol de España”.

Bing Crosby ha dicho que su venida a la Costa del Sol española obedece a una recomendación que en tal sentido le hizo su amigo Sean Connery, con quien acaba de rodar una serie de filmes para televisión, que tienen como denominación común el golf, deporte al que, precisamente, dedica el veterano actor la mayor parte de su tiempo en Marbella.

El periodista del rotativo malagueño, tras preguntarle sobre sus inclinaciones políticas y recibir la citada contestación, le interrogó sobre quienes son sus amigos más queridos en el mundo de los famosos.

Buenos amigos —respondió—, digamos que Nat Kin Cole, a quien sigo admirando por su voz y su sentido de la melodía, sin olvidar a Frank Sinatra, Fred Astaire, Dean Martin y otros”.

En cuanto a con qué figuras femeninas del mundo cinematográfico ha trabajado más a gusto, Bing Crosby ha manifestado: “Sinceramente, tengo que confesar mi admiración por la princesa Grace de Mónaco. Grace Kelly, es por lo tanto, mi preferida: inteligente, agradable, simpática, con un humor extraordinario y adorable por mil facetas. He hecho varias películas con ella y la recuerdo siempre”.

LA MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DEL HOGAR RADICA EN LAS SEDES PROVINCIALES DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DONDE SE PODRA OBTENER TODA CLASE DE INFORMACIONES, ASI COMO EN LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

alto



ICONA

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:
Presión, 728; temperatura máxima, 18; temperatura mínima, 9; humedad relativa del aire, 72%; dirección del viento, Noroeste; velocidad del mismo, 40 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día de hoy la nubosidad ha sido escasa en Galicia, Cantabria, Cataluña y Canarias, y variable con predominio de nubes altas en las demás regiones. Únicamente se han registrado precipitaciones débiles en el aeropuerto de Sevilla.
Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 31 grados en Córdoba; mínima de 3 grados en Teruel.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que habrá buen tiempo en general en todo el país, con algunos bancos de niebla en Galicia, Cantabria, cabecera del Ebro e intervalos nubosos en el litoral mediterráneo y golfo de Cádiz. Se experimentará, asimismo, un ligero aumento de las temperaturas.

En Vigo

VICTOR MORO SE REUNIO CON LAS COFRADIAS DE PESCADORES DEL LITORAL GALLEGO

VIGO, 4.—(CIFRA).— El director general de Pesca, Víctor Moro Rodríguez celebró hoy una reunión en Vigo con los representantes de las Cofradías de Pescadores del litoral gallego para estudiar los problemas del sector.

En la reunión se presentó un amplio informe sobre la regeneración de especies afectadas por el siniestro del buque-tanque «Urquiol» en el área comprendida entre las rías de Ares y La Coruña. La operación total de limpieza estará finalizada a finales del actual mes de septiembre.

En una futura reunión del director general de Pesca con los representantes de las Cofradías de Pescadores se elaborará un plan conjunto de regeneración de la zona afectada por el accidente del «Urquiol», plan que comprenderá limpieza de bancos, regeneración de especies y siembras en las zonas más perjudicadas.

También se estudió la necesidad de establecer una colaboración permanente entre las Cofradías de Pescadores de Galicia y el Plan Marisquero.

Confirmado

Oreja Aguirre mantuvo conversaciones con grupos vascos de la oposición

SAN SEBASTIAN, 4.—(CIFRA).— El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, confirma que ha sostenido conversaciones con algunos grupos vascos de la oposición, en declara-

ciones al vespertino donostiarrá «Unidad».

«No a título oficial— afirma el ministro—, puesto que los contactos los lleva sólo el presidente del Gobierno, pero sí a título personal he mantenido entrevistas, ya que tengo buenos amigos que pertenecen al partido nacionalista vasco y naturalmente hemos hablado también de política».

Actividades de la familia real en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 4.—(CIFRA).— El yate «Giralda II» en el que viajaba don Juan de Borbón, atracó esta tarde en el muelle del Club de Mar después de un corto crucero por el Mediterráneo, donde tocó los puertos de Ibiza y Valencia.

Cuando entraba en la bahía, el «Giralda II» alcanzó al yate «Fortuna», en el que regresaba la familia real de una excursión marítima por la isla de Cabrera. Los dos barcos realizaron juntos el resto de la travesía.

Por otra parte, el próximo martes, día 7, Su Majestad la Reina, con sus hijos, inaugura las nuevas instalaciones de la guardería que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares ha construido en la popular barriada de Son Gotleu.

Por la tarde, la Reina y sus hijos se desplazaron al caserío de Shovta de Felanitx para inaugurar el Grupo Escolar que lleva el nombre de la Reina de España.

En Torrevieja

(Alicante)

La flota de “cerco” decidió no faenar el sábado

TORREVIEJA (Alicante), 4.—(CIFRA).— Por acuerdo adoptado en una reunión convocada con carácter urgente en la Cofradía Sindical de Pescadores, la flota que se dedica en este pueblo a la pesca de cerco que ocupa a unos 300 trabajadores del sector, decidieron unánimemente no faenar anoche, pese a que se venían consiguiendo buenas capturas.

La decisión fue tomada por los mayoristas del ramo, alegando que los domingos no hay venta en el mercado y les pagan la pesca a precios irrisorios.

Areizza y Camilo José Cela, entre los diez españoles más elegantes de 1975

BARCELONA, 4.—(CIFRA).— El político José María de Areizza y el escritor Camilo José Cela figuran en la lista de los diez españoles más elegantes de 1975, que ha sido confeccionada por el Club de la Areizza, el arquitecto Ricard Bofill; Camilo José Cela, el periodista de televisión Miguel de la Cuadra Salcedo; el escritor Fernando Díaz Plaza, el actor Arturo Fernández, el bailarín Antonio Gades, el dibujante Antonio Mingote y el eminente urólogo doctor Antonio Puigvert.

Con carácter irrevocable

DIMITE EL JEFE SUPERIOR DE POLICIA DE MADRID

● A causa de la reestructuración de la Dirección General de Seguridad

● LE SUSTITUIRA JOSE MARIA CALLEJAS

MADRID, 4.—(CIFRA).— El jefe superior de Policía de Madrid, Federico Quintero, ha presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable, según publica hoy el diario madrileño «Informaciones».

Entre las causas que pudieran haber motivado esta decisión del señor Quintero, podrían destacarse, según el vespertino madrileño, su disconformidad ante las nuevas medidas de reestructuración que el Ministerio de la Gobernación está adoptando respecto a la Dirección General de Seguridad y, especialmente, a las competencias y funciones de la Jefatura Superior de Policía, que quedarían mermadas.

Según «Informaciones», que se basa en fuentes de la propia Dirección General de Seguridad, esta reestructuración supone una total desarticulación de la Dirección General de Seguridad y la desaparición de las Comisarias Generales o Departamentos de Investigación Social y Criminal y la remisión de las actividades y competencias propias de la Comisaría de Orden Público al gobernador civil.

Asimismo, el periódico anuncia que el nuevo jefe superior de Policía podría ser el actual comisario general de Fronteras, José Calleja, quien ha desempeñado cargos de responsabilidad en la Ciudad Condal.

NUEVO JEFE SUPERIOR DE POLICIA
En el B.O. del E. del lunes, día

lisis como aplicación del mensaje de la Corona, que reconocía expresamente el hecho diferencial de la diversidad de pueblos que integran España.

6, se publicarán dos Ordenes del Ministerio de la Gobernación, por las que cesan en el cargo de comisario general de Fronteras don José María Callejas Peinado y en el de jefe superior de Policía de Madrid, don Federico Quintero Morete, al que se agradecen los servicios prestados, y otra por la que se nombra para jefe superior de Policía en Madrid a don José María Callejas Peinado.

El nuevo jefe superior de Policía, don José María Callejas Peinado, es natural de Jun (Granada).

El Sindicato de Lanzarote se opone al aumento de la gasolina

ARRECIFE DE LANZAROTE, 4.—(CIFRA).— El Comité Ejecutivo del Sindicato Insular Mixto de Lanzarote ha acordado enviar al presidente del Gobierno y ministro de Industrias y Relaciones Sindicales un telegrama en el que piden una inmediata Orden Ministerial derogatoria de la que aumentó el precio de la gasolina.

En opinión del citado Comité, el aumento del precio de la gasolina es notoriamente perjudicial para la economía de Lanzarote y constituye un nuevo factor en el alarmante aumento del índice del coste de la vida, dada la especial importancia del producto en el desarrollo de la vida isleña.

BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

PREMIO DE 15.000.000 DE PESETAS
que ha correspondido a Badajoz
APROXIMACIONES DE 550.000 PESETAS

Número 54.162 y
Número 54.164 anterior y posterior, respectivamente
**CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS
ENTRE EL**

Número 54.101 al
Número 54.200 excepto el
Número 54.163 Primer Premio

**PREMIOS DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS
TERMINADOS EN**

63
**REINTEGROS DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS
TERMINADOS EN**

3
**REINTEGROS DE 2.000 PESETAS A LOS NUMEROS
TERMINADOS EN**

4
**“PREMIO ESPECIAL”, A LA FRACCION 9 DEL BILLETE
NUMERO 54.163 (PRIMER PREMIO)**

Ha obtenido, además del premio de 1.500.000 pesetas, el premio adicional de 6.000.000 de pesetas

PREMIO DE 5.000.000 DE PESETAS
Número 59.096 que ha correspondido a Málaga.
APROXIMACIONES DE 3000.000 PESETAS

Número 59.095 y
Número 59.097 anterior y posterior, respectivamente
**CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS
ENTRE EL**

Número 59.001 al
Número 59.100 excepto el
Número 59.096 Segundo Premio
PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS
Número 27.307 que ha correspondido a Bilbao, Hoyos, Albacete, San Sebastián, Barcelona, Madrid, Málaga Aeropuerto, Telde, Valencia, Murcia y Haro.

APROXIMACIONES DE 191.000 PESETAS
Número 27.306 y
Número 27.308 anterior y posterior, respectivamente
**CENTENAS DE 20.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS
ENTRE EL**

Número 27.301 al
Número 27.400 excepto el
Número 27.307 Tercer Premio.

**PREMIOS DE 150.000 PESETAS A LOS NUMEROS
TERMINADOS EN**

6.918
8.796

**PREMIO DE 20.000 PESETAS A LOS NUMEROS
TERMINADOS EN**

126	496	719	810	851	946
246	601	760	819	863	
246	607	775	847	873	

NOTA.—La terminación 246, ha salido premiada dos veces.

NOTA.—La terminación 246, ha salido premiada dos veces

Sección Femenina del Movimiento

CENTRO DE PROMOCION PROFESIONAL ALBERGUE DE AREA

Cursos de Promoción Profesional en colaboración con el Ministerio de Trabajo

Especialidades a iniciar en el mes de octubre:

- Auxiliares de Clínica
- Secretarías Taquimecánografas
- Promoción Mujer Rural.

Para informes:

Delegación Prov. de Trabajo S.A.F. - P.P.O.

Delegación Prov. de la Sección Femenina, C/. Reina, 18-1.

Comunicado de la reunión de Coordinación Democrática

SE COINCIDIÓ EN VALORAR LA GRAVEDAD DE LA SITUACIÓN POLITICA, SOCIAL Y ECONOMICA

● FRENTE A LA CUAL EL GOBIERNO, EN LUGAR DE AVANZAR HACIA SOLUCIONES NEGOCIADORAS, INTENTA INSTALARSE EN POSICIONES REFORMISTAS YA FRACASADAS

MADRID, 4. — (CIFRA). — La reunión de Coordinación Democrática y las distintas instancias unitarias de las nacionalidades y regiones anunciaron esta noche la creación de una comisión de enlace.

Tras dos horas de negociación, la mesa coordinadora de la reunión emitió un comunicado que dice textualmente:

"Reunidas las delegaciones de las distintas instancias unitarias de la oposición democrática que han concurrido a la cita autoconvocada han tratado, discutido y tomado acuerdos en relación con el siguiente orden del día: Momento político, articulación unitaria de la oposición y acciones políticas comunes.

En el conjunto de las intervenciones se coincidió en valorar la gravedad de la situación política, social y económica frente a la cual el Gobierno, en lugar de avanzar hacia soluciones negociadoras, intenta instalarse en posiciones reformistas ya fracasadas.

Ante esta situación, los delegados reunidos, conscientes de la responsabilidad que incumbe a la oposición democrática de ofrecer una alternativa política global a los pueblos del Estado Español, han decidido intensificar y desarrollar su trabajo conjunto, e impulsar las movilizaciones pacíficas populares.

La reunión de las distintas instancias unitarias de la oposición democrática abierta a nuevas incorporaciones crea una comisión de enlace constituida por representantes de todas las instancias unitarias presentes, sobre la base del reconocimiento de la soberanía de cada una de ellas.

Ferrol: Suspendido el mitin comunista que debía celebrarse ayer en Fene

En protesta, cerca de un millar de personas se manifestaron en los cantones de la ciudad ferrolana

FENE (La Coruña), 4. — (CIFRA). — Un mitin político de matriz comunista que iba a celebrarse esta tarde en la sala Perla de esta localidad, ha sido suspendido por orden gubernativo.

Hacia las siete de la tarde de hoy, en las proximidades de la sala donde iba a celebrarse el mitin, se concentraron unas cinco mil personas. El presentador del acto, Fernando Miramontes, pronunció unas palabras para anunciar que el acto había sido suspendido; seguidamente intervino Santiago Álvarez, secretario general del Partido Comunista de Galicia (P.C.G.) quien agradeció la presencia de los reunidos.

Posteriormente muchas de las personas que se habían congregado en las proximidades de la sala Perla marcharon en manifestación

Según "La Voz de España"

EL EJECUTOR DEL ASESINATO DE "PERTUR" PUDO SER APALATEGUI, ALIAS "APALA"

SAN SEBASTIÁN, 4. — (CIFRA). — "En rumores captados en esta misma madrugada, en que redactamos la noticia, se apunta como ejecutor del asesinato de Eduardo María Moreno Bergareche, a Miguel Ángel Apalategui, alias 'Apala', afirma una información publicada hoy en el periódico 'La Voz de España', fechada a las cuatro de la madrugada.

La información señala cómo la policía judicial francesa durante toda la tarde de ayer, estuvo buscando afanosamente el cadáver de Moreno Bergareche, alias 'Pertur', en un lugar próximo a San Juan de Luz.

Tras apuntar que el ejecutor del asesinato pueda ser Ángel Apalategui, 'La Voz de España', dice que, según rumores, el pasado día 23 de julio, fecha de la desaparición de 'Pertur', este dirigente había quedado citado con 'Apala' para discutir algunos aspectos de la nueva organización que se pretendía llevar a efecto. El lugar de la reunión, se-

● Creada una Comisión de enlace constituida por representantes de todas las instancias unitarias presentes

● El documento fue redactado en castellano, catalán, gallego y euskera

● "Desde los primeros contactos se dijo al presidente Suárez, con claridad, que no podría haber negociación, a no ser con el conjunto de la oposición democrática" (Ruiz Jiménez)

Esta comisión de enlace tendrá por finalidad la de proponer a las instancias unitarias y posteriormente al pleno de las mismas, que se reúnan en el plazo más breve posible, la discusión y, en su caso, la aprobación de:

Primero.— Un proyecto de articulación unitaria, a nivel del Estado, de las instancias de la oposición democrática.

Segundo.— Un programa político unitario de ruptura democrática que abra un período constituyente, en base a:

a) Las libertades democráticas.

b) La libertad sindical.

c) La amnistía sin exclusiones.

d) Los derechos políticos de las nacionalidades y regiones.

Esta misma comisión de enlace

se ocupará de impulsar y coordinar la ejecución de los acuerdos adoptados en la presente reunión.

A partir de las bases políticas de un acuerdo unitario, la reunión de las instancias unitarias expresa su voluntad negociadora con los poderes fácticos del Estado y, entre ellos, con el Gobierno, considerando esencial que tal negociación sea llevada de una manera unitaria y pública por el conjunto de la oposición y con la garantía previa del libre funcionamiento de todas las organizaciones políticas y sindicales.

Conforme al enlace del mandato de que son portadores, las representaciones de la asamblea de Cataluña y del Consejo de Fuerzas Políticas Gallegas someterán a los organismos pertinentes de sus instancias respectivas la aprobación de los anteriores acuerdos.

Este documento ha sido redactado en castellano, catalán, gallego y euskera.

PARTICIPANTES

Han participado en la reunión las siguientes organizaciones e instancias unitarias: Asamblea de Cataluña, Asambleas Democráticas de Mallorca, Menorca e Ibiza, Consejo de Fuerzas Políticas Gallegas, Coordinadora de Fuerzas Democráticas de Canarias, Coordinación Democrática, Tabla Democrática de Galicia, Tabla de Fuerzas Políticas y Sindicales del País Valenciano, Acción Nacionalista Vasca, Partido Carlista de Euzkadi, movimiento Comunista de Euzkadi, Partido Socialista Popular de Euzkadi, Partido Comunista de Euzkadi, Comité Nacional del Trabajo de España, Comité Central Socialista de Euzkadi adherido al P.S.O.E., Comité Nacional de Euzkadi de la O.R.T. y la U.G.T. de Euzkadi.

La reunión recibió una salutación del Consejo Consultivo Vasco, y en ella participaron, a título de observadores, la Federación de Partidos Socialistas, la Federación Popular Democrática y la Alianza Republicana.

Después de emitir el comunicado, la mesa de la reunión declaró que se había producido un rechazo de todas las instancias unitarias por parte de las declaraciones del presidente del Gobierno en la que se refería a las lenguas catalana, vasca y gallega, en la revista 'Paris Match'.

Miguel Sellares, de la Asamblea de Cataluña, hablando en nombre de la mesa, dijo que el día de hoy había constituido "una jornada histórica en las luchas de la oposición democrática de los diferentes pueblos y regiones de España".

Además del citado, componían la mesa de la reunión Félix Pons (Asamblea Democrática de Mallorca), Menorca e Ibiza; Jesús Vega (Consejo de Fuerzas Políticas Gallegas), Laura Pastor (de la Tabla del País Valenciano), Mariano Zúñiga (de Coordinación Democrática), José Joaquín Díaz de Aguilera (Coordinación de Fuerzas Democráticas de Canarias) y Jesús Bouza Rey (de la Tabla Democrática de Galicia).

CARACTER PUBLICO

Las deliberaciones de la sesión matinal de la reunión del pleno de "Coordinación Democrática" y de las instancias unitarias de las nacionalidades, se han prolongado desde las doce y media de esta mañana hasta algo después de las 14.15 horas.

Esta primera parte de la reunión que celebra este organismo de la oposición democrática ha tenido carácter público.

Desde poco después de las once y media hasta las doce y media el pleno de "Coordinación Democrática" procedió a la identificación de los delegados de partidos asistentes e invitados de otros y al establecimiento de un orden del día para la reunión.

Al entrar la Prensa se dio a conocer la composición de la mesa que preside el acto integrada por Félix Pons (Asamblea Democrática de Mallorca), Jesús Vega (Movimiento Comunista de Galicia - Consejo de Fuerzas Políticas Gallegas), Laura Pastor (Partido Carlista del País Valenciano-Taula), Miguel Sellares (Convergencia Democrática de Cataluña-Asamblea de Catalunya), Mariano Zúñiga (Partido Carlista-Coordinación Democrática), José Joaquín Díaz de Aguilera (Demócrata Independiente de Canarias - Coordinación Democrática de Canarias), Alejandro Otero (Partido Socialista Popular de Galicia - Tabla de Fuerzas Po-

líticas Galegas), Sebastián Serra Busquets (Asamblea Democrática de Mallorca) y un delegado de las instancias unitarias del País Vasco.

Seguidamente se informó que el orden del día consta de tres puntos: Análisis del momento político, articulación de los organismos políticos presentes, y acciones políticas tras la articulación. Se dio lectura a un mensaje del consejo delegado del "Gobierno de Euzkadi".

Hizo uso de la palabra en primer lugar el ex-ministro y dirigente de "Izquierda Democrática", Joaquín Ruiz Giménez que certificó el momento político como "grave y de enorme trascendencia". Explicó que se juxtaponen tres cambios, el paso a una democracia, el reconocimiento de las autonomías, y el paso a una sociedad en la que la economía y relaciones sociales respondan a criterios de igualdad y equidad. "Este tránsito-dijo- parece imposible, pero aquí está una parte importante de la oposición para afrontar esa tarea".

Reconoció que se han registrado hechos positivos desde la entrada del Gobierno Suárez, como la declaración programática de éste, la consecución de una parte de la amnistía, y la ampliación del clima de tolerancia para algunos actos, pero señaló que no han desaparecido las normas jurídicas que impiden la total libertad de ciertos ciudadanos.

También se refirió a la voluntad expresada por el Gobierno de dialogar con la oposición, pero que el diálogo se había producido de manera discriminada, que desde los primeros contactos se había expresado al presidente Suárez con claridad que no podría haber negociación a no ser con el conjunto de la oposición democrática como interlocutor.

También definió las exigencias para hacer posible la negociación: Plena garantía del ejercicio de las libertades públicas, negociación pública, transparente y diáfana; y que el objetivo de la misma sea la apertura de un proceso constituyente. "Nos importa-dijo más adelante- la unidad de la oposición. Indico que sólo se podría llegar a la negociación si la oposición se encuentra realmente unida".

Sobre el próximo otoño, afirmó que no sabía si va a ser "caliente", pero que si sería "punzante y problemático", y agregó que si lo que se quiere decir es que será violento, no lo será por culpa de la oposición. Finalmente, subrayó que la oposición es consciente de los enormes obstáculos que tiene en su camino, pero su fe es superior a ellos. Pidió igualmente, que una próxima reunión de este tipo tuviese como escenario otro punto de España para evitar centralismos.

OTRAS INTERVENCIONES

Seguidamente intervinieron varios representantes de las distintas instancias unitarias, por el siguiente orden: "Tabla del País Valenciano", "Asamblea de Catalunya", "Tabla Democrática de Galicia", "Coordinadora de Fuerzas Democráticas de Canarias", "Consejo de Fuerzas Políticas Gallegas", "Asamblea Democrática de Mallorca", y por el País Vasco un miembro del "Partido Comunista de Euzkadi".

Todos ellos coincidieron, con ciertas divergencias, en diversos puntos como la necesidad de no olvidar las nacionalidades, pedir los estatutos de autonomía anteriores a la guerra civil, rechazo del reformismo, propugnar la ruptura pacífica, necesidad de las libertades ciudadanas, y en algunos casos la conveniencia de organizar movilizaciones de masas pacíficas en los próximos meses.

Fue facilitada igualmente, una lista de los asistentes a la reunión, junto con su descripción política, en total son 96 asistentes, de los que diez son invitados.

Los delegados pertenecen, a su vez, a los partidos representados por "Coordinación Democrática" y las denominadas "Instancias Unitarias de las Nacionalidades y Regionalidades".

A las dos y cuarto se levantó la sesión para celebrar un almuerzo en el mismo hotel, y su reanudación se ha fijado para las 16.00 horas.

VALENCIA: VARIOS ALCALDES AMENAZADOS POR EL C.I.P.

En caso de apoyo a la manifestación de agricultores convocada para el día 10

VALENCIA, 4. — (CIFRA). — Un desconocido, que se identificó como perteneciente a un llamado "Comando Incontrolado Patriótico" (CIP) efectuó anoche una llamada telefónica a la Delegación de la Agencia "Cifra" en esta ciudad, y advirtió que el "comando" tomaría medidas contra aquellos alcaldes que hayan suscrito apoyo o solidaridad para la manifestación de agricultores convocada para el próximo 10 de septiembre, en el caso de que en dicha manifestación aparecieran pancartas comunistas o se llevara a cabo actos contra la fuerza pública u otros subversivos.

PUERTO DE SANTA MARIA: ROBO EN UNA JOYERIA, CON UN BOTIN DE DOS MILLONES DE PESETAS

● Desaparece una embarcación deportiva, con dos niños y el patrón a bordo, en la costa asturiana

NACIONAL

ATRAQUE A MANO ARMADA

LARDERO (Logroño), 4. — (CIFRA). — Unas 200.000 pesetas ha

"EL RUBIO" NO REVELARA A NADIE DONDE SE ENCUENTRA EL CUERPO DE EUFEMIANO FUENTES

"Aunque maten a toda su familia"

LAS PALMAS, 4. — (CIFRA). — Ángel Cabrera Bautista, "El Rubio" no revelará a nadie donde se encuentra el cuerpo de Eufemiano Fuentes, "aunque maten a toda su familia", según manifestó recientemente a su hermano Manolín.

Manolín, que estuvo detenido con su padre y hermano José y con sus hermanas gemelas, ahora se encuentra en libertad y afirma haberse entrevistado con "El Rubio". Añade que recogió dos cartas de los primeros en el Juzgado, antes de que fueran trasladados a la Prisión Provincial, dirigidas a Ángel Ca-

brera en las que le rogaban que revelase donde se encontraba Eufemiano Fuentes, según informa el vespertino "Diario de Las Palmas".

El hermano de Ángel Cabrera señaló que éste no podía decir nada sobre el paradero del secuestrado.

También se ha podido saber que "El Rubio", antes de la detención de sus familiares, había ofrecido a estos dos versiones del paradero del industrial tabaquero canario. A su padre le dijo que lo había arrojado a un pozo, mientras que a su hermano le comentó que lo había enterrado.

LA CORUÑA: EL SINDICATO MARINEIRO GALEGO

● Pide la inclusión del personal de tierra en la Ordenanza de Trabajo en la pesca de altura

LA CORUÑA, 4. — (CIFRA). — El Sindicato Marinero Galego, dependiente de la U.G.T. solicita la inclusión del personal de tierra en la nueva Ordenanza de Trabajo para la Pesca de Altura, según comunicado del citado Sindicato.

En el escrito se señala que la proyectada exclusión del personal de tierra, "chabaleríos, almaceneros... es injusta, ya que el trabajo de éstos es parte imprescin-

dible de las faenas de pesca de arrastre.

La nota de la Federación Provincial del Mar de la "U.G.T." alude asimismo a la inclusión del personal de tierra en las anteriores reglamentaciones para la pesca de arrastre, y pide que se mantenga la inclusión del citado personal en la nueva Ordenanza de Trabajo para la pesca de arrastre al fresco.

El próximo martes finaliza el plazo para la legalización de asociaciones políticas que lo solicitaron el 6 de julio

MADRID, 4. — (CIFRA). — El próximo martes, día 7, finaliza el plazo señalado al Gobierno en el artículo segundo de la Ley Reguladora del Decreto de Asociación Política para proceder a la inscripción, o denegarla, en su caso, de las asociaciones políticas que lo habían solicitado el pasado 6 de julio.

El citado artículo señala que "en el plazo máximo de dos meses, el Gobierno, a propuesta del Ministerio de la Gobernación, procederá a inscribir la asociación en el registro que se crea a tal efecto, o denegará su inscripción en resolución motivada, que podrá ser impugnada ante la sala del Tribunal Supremo prevista en el artículo 10".

En la fecha señalada solicitaron su inscripción como partidos políticos ante el Ministerio de la Gobernación siete grupos. Tres de ellos, en solicitudes firmadas, respectivamente, por Raimundo Fernández Cuesta, Antonio Flores Lozano y Diego Márquez Horroño, reclamaban el nombre de "Falange Española de las JONS".

El mismo día 6 de julio, Víctor Salazar presentó la solicitud de inscripción del Partido Socialista Obrero Español (sector histórico); Emilio de Miguel Moreno, la del Partido de Acción Nacional; José Antonio Ortega Díaz-Ambrona la del Partido Popular, y Felipe Rueda Ortega la de la Agrupación Socialista Madrileña, adscrita al PSOE histórico.

A estos siete grupos hay que añadir la asociación "Unión del Pueblo Español", acogida al estatuto de asociaciones de 1974, que ha presentado ayer la documentación necesaria para su inscripción en el registro.

El desconocido hizo hincapié en que las represalias se ejercerían contra los alcaldes firmantes del documento de solicitud y agregó: "No estamos dispuestos a que el comunismo entre en España".

SUCESOS

El atraco fue cometido a plena luz a mediodía de ayer. Un individuo de unos 30 años, con la cara descubierta y portando una pistola amenazó al encargado de la sucursal, al que encerró en los servicios.

Una vez que el atracador se apoderó de unas 200.000 pesetas, salió del local y se dio a la fuga en una motocicleta "Vespa", de color gris, que había robado anteriormente.

ROBO EN UNA JOYERIA. CON UN BOTIN DE DOS MILLONES DE PESETAS. PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 4. — (CIFRA). — A unos dos millones de pesetas se cree que asciende el botín conseguido por tres individuos que robaron durante la madrugada última en la joyería "Díaz", establecida en la calle Virgen de los Milagros número 110, de esta localidad.

Los autores del robo rompieron el escaparate del establecimiento, apoderándose de joyas y alhajas valoradas, según se cree, en la citada cantidad.

No obstante, los ladrones fueron sorprendidos por el celador que acompañaba a un equipo de servicio de limpieza municipal, quien desde el vehículo pudo observar como tres individuos se encontraban manipulando en el escaparate de la joyería.

Poco después un cuarto individuo se unió a ellos, dándose los cuatro a la fuga en el automóvil de matrícula CE-3.061-A, que se encontraba aparcado cerca del lugar.

DETENIDOS TRES TRAFICANTES DE DROGA

MADRID, 4. — (CIFRA). — La Brigada Especial de Estupefacientes detuvo hace días a tres individuos acusados de introducir en el país siete kilos de droga de primera calidad.

El pasado día veintinueve de agosto llegaron a Madrid dos personas que portaban un par de bolsas de viaje en cuyo interior se descubrieron siete kilos de grifa, se trataba de José López Hernández y Francisco Florido Gutiérrez, que fueron detenidos por funcionarios de la Brigada Especial de Estupefacientes.

Al parecer, los mencionados sujetos obtuvieron la mercancía en la ciudad de Tánger y utilizaron a un marinerío, Emilio Monfillo Benítez, para transportarla hasta Algeciras, donde se hizo cargo su dueño, por lo que se cursó una orden de detención a la policía algecireña para capturar al marinerío, y trasladarlo a Madrid.

Los tres detenidos han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción y la droga apresada fue entregada al servicio de control de estupefacientes de la Dirección General de Sanidad para su análisis y posterior destrucción.

"CHOCOLATE" DE HASCHIS

MADRID, 4. — (CIFRA). — Tablas de haschis, con un peso de 15 a 20 gramos y apariencia de chocolate eran vendidas por una banda de traficantes y consumidores de droga en los bares y cafeterías del barrio madrileño de Carabanchel.

Los diez componentes de la banda, cinco de los cuales poseían antecedentes penales, les fueron intervenidos en el momento de su detención 3.600 kilogramos de haschis por valor de millón y medio de pesetas, útiles para fumar, un taxi y un turismo que utilizaban para sus actividades y 122.100 pesetas, producto de las ventas de tablas de "chocolate".

DESAPARECIDOS EN UNA EMBARCACION DEPORTIVA. OVIEDO, 4. — (CIFRA). — Dos niños y el patrón de una embarcación deportiva han desaparecido en las proximidades de Tazones, en la costa asturiana, perteneciente al departamento marítimo de Lastres.

El suceso ocurrió al encallar, a última hora de la tarde de ayer, la embarcación "Guilping" que hacía la travesía entre Gijón y Tazones, con seis personas a bordo.

Tres de los ocupantes lograron llegar a nado hasta la costa. Nada más conocida la noticia comenzaron las faenas de busca y rescate, llevadas a cabo por la embarcación "Cruz de la Victoria" (Pasa a la página siguiente)

En Granada

Robo de documentos científicos

GRANADA, 4. — (CIFRA). — Un importante robo de documentos científicos fue denunciado a la policía por Alfredo Hernández Pacheco.

Al parecer, el ladrón o los ladrones que efectuaron el hurto del vehículo del señor Hernández Pacheco, conocían la existencia de tales documentos, según informó su propietario a la policía de esta ciudad.

Por razones desconocidas, Alfredo Hernández Pacheco no aclaró el tipo de documentos que le fueron sustraídos ni su posible valor científico.

LUGO: Asistidos en la Casa de Socorro

En la Casa de Socorro municipal fueron asistidos Enrique Santiso Gómez, de 10 años, vecino de Lugo, que presentaba herida incisa cortante en antebrazo izquierdo, producida en accidente casual. Y Amiano Rodríguez Negro, de tres años, de Lugo, que igualmente de forma casual se produjo herida incisa contusa en región frontal.

El estado de ambos fue calificado de leve.

Del 8 al 12 de OCTUBRE

90 ISLAS...

400 PUENTES...

CENTENARES

DE

CANALES...

MILES

DE

CASAS

COMERCIALES.

...HERMOSA

Y

ANTIGUA...

¡¡UNICA!!

¡AMSTERDAM!
desde SANTIAGO

desde pts. 9.995

INFORMACION Y RESERVAS:
Viajes Melia
G.A.T. 8

LUGO : P. Angel Fdez. Gómez, 5. Tels. 213196-214110
LA CORUÑA: Cantón Grande, 2. Tels. 224432-221291-227413
LA CORUÑA: Juan Flores, 72. Tels. 261300-261304
SANTIAGO : General Pardiñas, 5. Tels. 590500
EL FERROL : Canalejas, 10. Tels. 357423-357433
VIGO : Policarpo Sanz, 26. Tels. 213604-221255
ORENSE : Avda. de La Habana, 69. Tels. 214940-214941

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES. S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 5 y el 12 de Septiembre de 1976.

VACUNO

MAYOR	Ptas. Kg./c	MENOR	Ptas. Kg./c
Vacas superiores	hasta 110,00	Terneros	de 126/130 a 222,00
Extras	de 89,00 a 104,00	"	de 131/140 a 218,00
Primeras	de 79,00 a 88,00	"	de 141/150 a 212,00
Segundas	de 73,00 a 78,00	"	de 151/160 a 206,00
Terceras	de 65,00 a 72,00	"	de 161/170 a 204,00
BUEYES	hasta 105,00	"	de 171/180 a 201,00
TOROS	hasta 105,00	"	de 181/190 a 197,00
NOVILLOS	hasta 120,00	"	de 191 en adelante

Se pagará prima única de 7 Ptas. a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B.O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

SESENTA Y OCHO PERSONAS MUERTAS AL ESTRELLARSE UN AVION VENEZOLANO EN LA ISLA TERCEIRA

En el aparato viajaba el Orfeón de la Universidad Central de Venezuela, que iba a actuar en Barcelona

SE SOSPECHA QUE LA CAUSA DEL ACCIDENTE SE DEBE AL CICLON "EMMY", QUE AZOTABA LAS ISLAS AZORES

CARACAS, 4.— (EFE).— Un avión de la Fuerza Aérea Venezolana cayó esta madrugada en las Azores pereciendo las 68 personas que iban a bordo, informó el ministerio venezolano de la Defensa.

SUCESOS

(Viene de la página anterior)

ria" de la Cruz Roja del Mar y otras embarcaciones deportivas. Esta operación tuvo que abandonarse a las tres de la madrugada, y se ha reanudado, a primeras horas de esta mañana, sin que hasta ahora se haya conseguido ningún resultado positivo en la localización de las tres personas que habían quedado en la embarcación.

Han sido encontrados restos del "Guipung" que tenía de escora 6,7 metros y un motor de 170 caballos. La tripulación estaba formada por el patrón, tres de sus hijos y dos amigos de éstos.

El patrón del "Guipung", Ave-lino Ordóñez Fernández, de 40 años, junto con Andrés Ordóñez Fernández de ocho años y Antonio Arboya Cangas de 14 son los que se dan por desaparecidos.

Por otra parte los que pudieron alcanzar la costa son Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

Los detenidos son: Manuel Rodríguez Lema, de 17 años, Víctor Vázquez Caamaño, de 16; Jaime Cabarcos Vázquez, de 19; Antonio Pérez Cambeiro, de 19 y José M. Lago Calo, de 26.

sonas que iban a bordo, informó el ministerio venezolano de la Defensa.

Viajaban a bordo los integrantes de la familia Campidocico, fue con la complicidad de su marido, el responsable del secuestro del pequeño Enrico, de 6 años, hallado hoy, en Turin, a las 38 horas de su desaparición.

La policía siguió desde el primer momento la pista de la criatura que había desaparecido junto al niño, en la noche del jueves. Hacia sólo cuatro días que había sido contratada, bajo el nombre falso de Emmanuela Fusco. Hoy, un grupo de agentes, descubrieron el escondrijo, en el que se encontraba el matrimonio y Enrico Campidocico, que se encontraba en buenas condiciones y decía «no tuve miedo, porque estaba con la tía».

Se ha sabido que la joven y su marido, Giovanni Sorrentino, habían decidido dar el "golpe", porque este último había perdido su trabajo en Suiza y tuvo que regresar a Italia, donde tampoco logró colocación.

TEMEN POR LA VIDA DE UN SECUESTRO

PATO (Italia), 4.— (EFE).— Los familiares de Piero Baldassini, secuestrado el 11 de noviembre pasado en Prato (provincia de Florencia), lanzaron hoy, a través de la prensa y radio, un dramático llamamiento a los bandidos.

Piero Baldassini, industrial e hijo de industrial, fue secuestrado en noviembre, y a los pocos días, los secuestradores tomaron contacto con sus familiares, fijando un rescate de 700 millones de liras (42 millones de pesetas), que fueron pagados poco más tarde.

SECUESTRADOR SUICIDA

WASHINGTON, 4.— (EFE).— Un joven que tomó como rehén a cuatro personas en una tienda de Detroit (Michigan), se suicidó la pasada madrugada antes que rendirse a la policía.

El secuestrador, un parado foráneo de 19 años, trató de escapar durante las cuatro horas que duró su cautiverio con buenas maneras después de que fuese sorprendido por la policía cuando se disponía a robar en el establecimiento.

Al verse con la huida cortada, el joven, identificado como Jeffrey Jackson, obligó al propietario del comercio y a otras tres mujeres compradoras a quedarse con él.

Durante las cuatro horas que duró el asedio de la policía, que había rodeado el edificio, Jackson mostró su carácter inestable a los rehenes que pudieron ver horrorizados cómo su secuestrador se pegaba un tiro en la cabeza antes que entregarse. El joven murió instantáneamente.

EXTRANJERO

ASALTADA CUANDO REZABA ANTE LA TUMBA DE SU MADRE

MEJICO, 4.— (EFE).— Cuando oraba junto a la tumba de su madre, Elma Ahstie de Monroy fue asaltada por un sujeto que le amenazó con matar a navajeros a su hija de 7 años que la acompañaba.

La piadosa dama no tuvo más remedio que entregar el dinero, alhajas y hasta las llaves de su automóvil.

El hecho tuvo lugar en el interior del cementerio civil de Itzapalapa, donde Elma Ahstie había ido a limpiar la tumba de su madre y a orar.

El desconocido amenazó con dar muerte de un navajero en el cuello a la hija de la citada señora, tras robarle huyó en el automóvil de la dama.

SECUESTRO DE UN NIÑO EN TURIN

TURIN (Italia), 4.— (EFE).— Perina Gogliucci, de 20 años y ni-

tes del orfeón de la universidad Central de Venezuela que se dirigían a España.

El accidente ocurrió cuando el avión se disponía a tomar tierra bajo una violenta tormenta tropical, estrellándose contra el suelo a unos doscientos metros de la pista de aterrizaje del aeropuerto de At Lajes en la isla de Terceira.

En un mensaje dirigido a la torre de control, el piloto del avión siniestrado informó que iba a aterrizar normalmente. En la tarde de ayer fueron cancelados varios vuelos en las Azores a causa de la tormenta.

EL CICLON "EMMY"

LISBOA, 4.— (EFE).— La misma razón que impide al presidente de la República Portuguesa llegar a la capital de Azores, pudo determinar la tragedia del avión venezolano: el ciclón "Emmy". El desastre, que ha costado la vida de 60 pasajeros y ocho tripulantes del avión de la fuerza Aérea de Venezuela, se dio en la zona de las Azores, que se dirige a Barcelona, se produjo alrededor de las 22.40 h.e. y se ha informado que el huracán alcanzó la zona del siniestro media hora antes.

Hoy mismo están prácticamente cortadas las telecomunicaciones lisboetas con el archipiélago Atlántico, y el avión que conduce al Jefe del Estado en visita oficial a

Las explosiones se escuchaban desde gran distancia. La casa en la que los subversivos intentaron resistir quedó reducida a escombros a causa de los impactos.

Un hombre de unos treinta años —informó un vecino a "Efe"— salió corriendo de la finca con una granada en la mano que le explotó a poco de dar unos pasos, volándole un brazo y parte de la cabeza.

Un cable de "Noticias Argentinas" aseguró que, cuando las tropas entraron en lo que quedó de la casa, en una de las habitaciones encontraron los cuerpos de tres criaturas, boca abajo en el piso —un niño de cuatro años, una niña de dos y un bebé de meses— cada uno con un impacto de bala en la nuca.

Aparentemente, la vivienda era uno de los depósitos de armas de "montoneros", los efectivos militares, luego de apagar el incendio que se produjo en la casa, retiraron de allí numerosos fusiles y escopetas "Itasca" (dispara cartuchos con postas).

La acción comenzó con las primeras luces del día, cuando los extremistas, después de intentar huir a través de una "villa miseria" (viviendas precarias), y de una embotelladora de gasosas, se refugiaron en la casa.

En cuanto a los guerrilleros abatidos en Tucumán, un parte oficial del tercer cuerpo de Ejército con asiento en Córdoba, a 70 kilómetros de Buenos Aires, consigna hoy que en virtud de la delación de un activista de los "montoneros" se montó un dispositivo en un barrio céntrico de Tucumán que arrojó como balance la muerte de tres subversivos y la incautación de

Además de cantar en Barcelona, el orfeón iba presentarse en otras localidades barcelonesas y en París.

Uno de los integrantes dijo ayer a la agencia EFE que "vamos muy ilusionados, aunque quizá no lleguemos a tiempo para el evento internacional de Barcelona, pues se inaugura hoy y concluye el día 5."

El mismo joven aseguró que "en el orfeón hay varios chicos y chicas nacidos en España pero que llevan muchos años en Venezuela".

Desde tempranas horas de la mañana la radio y televisión emiten boletines transmitidos por la agencia EFE desde la isla de las Azores, donde tuvo lugar la tragedia.

En tanto, en la Universidad Central de Venezuela se informa a la Prensa que "hasta que no tengamos una información oficial nada podemos revelar sobre quienes eran las personas que iban en el avión. Quizá se quedó alguno de los miembros del orfeón y no lo sabemos".

En el ministerio de la Defensa se insistió asimismo en que "a su debido tiempo y en cuanto se disponga de la información exacta se dará a conocer a los medios oportunos".

El orfeón estaba integrado por estudiantes de diferentes facultades de la Universidad central.

CONDOLENCIA

LISBOA, 4.— (EFE).— Telegrafos de condolencia por las víctimas del desastre aéreo de Azores, han enviado al presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, el presidente y el primer ministro de Portugal.

Tanto el Jefe del Estado, general Ramalho Eanes, como el Jefe del Gobierno Mario Soares, se encuentran en el archipiélago de Azores.

Hoy a mediodía estaba programada la constitución solemne de la asamblea regional de Azores —territorio autónomo— en presencia de los gobernantes de Lisboa, pero el mal tiempo ha retenido durante horas el avión presidencial en la isla Terceira, sin poder continuar a la capital del archipiélago, Ponta Delgada.

OTRAS VICTIMAS DEL AVION SINIESTRADO

CARACAS, 4.— (EFE).— El agregado militar de Venezuela a su embajada en Londres, Coronel Alfredo Ramírez Cruzmán y su hijo Julio viajaban entre las personas que viajaban en el avión siniestrado en la isla Terceira, informa esta tarde la emisora caraqueña.

La emisora, radio Continente, dijo que transmitía la información "en exclusiva".

La emisora, radio Continente, dijo que transmitía la información "en exclusiva".

La emisora, radio Continente, dijo que transmitía la información "en exclusiva".

DIA VIOLENTO EN ARGENTINA

Cuatro guerrilleros y tres niños resultaron muertos en un enfrentamiento entre «montoneros» y Ejército

Otros tres terroristas perecieron en Tucumán

BUENOS AIRES, 4.— (EFE).— Cuatro guerrilleros y tres niños muertos, varios soldados gravemente heridos y una finca destruida a morterazos, fue el balance del enfrentamiento entre un grupo de "Montoneros" y tropas del Ejército ocurrido esta madrugada en los alrededores de Buenos Aires.

Otros tres guerrilleros fueron abatidos en Tucumán, en el noroeste del país.

Pese a que ningún organismo oficial ni militar proporcionó hasta el momento información sobre los extremistas muertos en Buenos Aires, vecinos de la localidad bonaerense de San Isidro —20 kilómetros al norte de aquí—, dijeron telefónicamente a "Efe" que el tiroteo y bombardeo duró tres horas.

Un dirigente "montonero" —ultraizquierda combativa del movimiento—, padre de las tres criaturas muertas, fue uno de los abatidos.

Los otros tres terroristas, cuyos nombres no trascendieron, son dos mujeres y un segundo hombre.

Un cable de la agencia local "Noticias Argentinas", sin aclarar que fuentes proporcionó la información, dijo que los niños fueron muertos por sus propios padres.

Testigos presenciales aseguraron que en la acción contra los extremistas se usaron morteros del "81", montados en cuatro "carriers" del Ejército y "bazookas".

Las explosiones se escuchaban desde gran distancia. La casa en la que los subversivos intentaron resistir quedó reducida a escombros a causa de los impactos.

Un hombre de unos treinta años —informó un vecino a "Efe"— salió corriendo de la finca con una granada en la mano que le explotó a poco de dar unos pasos, volándole un brazo y parte de la cabeza.

Un cable de "Noticias Argentinas" aseguró que, cuando las tropas entraron en lo que quedó de la casa, en una de las habitaciones encontraron los cuerpos de tres criaturas, boca abajo en el piso —un niño de cuatro años, una niña de dos y un bebé de meses— cada uno con un impacto de bala en la nuca.

Aparentemente, la vivienda era uno de los depósitos de armas de "montoneros", los efectivos militares, luego de apagar el incendio que se produjo en la casa, retiraron de allí numerosos fusiles y escopetas "Itasca" (dispara cartuchos con postas).

La acción comenzó con las primeras luces del día, cuando los extremistas, después de intentar huir a través de una "villa miseria" (viviendas precarias), y de una embotelladora de gasosas, se refugiaron en la casa.

En cuanto a los guerrilleros abatidos en Tucumán, un parte oficial del tercer cuerpo de Ejército con asiento en Córdoba, a 70 kilómetros de Buenos Aires, consigna hoy que en virtud de la delación de un activista de los "montoneros" se montó un dispositivo en un barrio céntrico de Tucumán que arrojó como balance la muerte de tres subversivos y la incautación de

Además de cantar en Barcelona, el orfeón iba presentarse en otras localidades barcelonesas y en París.

Uno de los integrantes dijo ayer a la agencia EFE que "vamos muy ilusionados, aunque quizá no lleguemos a tiempo para el evento internacional de Barcelona, pues se inaugura hoy y concluye el día 5."

El mismo joven aseguró que "en el orfeón hay varios chicos y chicas nacidos en España pero que llevan muchos años en Venezuela".

Desde tempranas horas de la mañana la radio y televisión emiten boletines transmitidos por la agencia EFE desde la isla de las Azores, donde tuvo lugar la tragedia.

En tanto, en la Universidad Central de Venezuela se informa a la Prensa que "hasta que no tengamos una información oficial nada podemos revelar sobre quienes eran las personas que iban en el avión. Quizá se quedó alguno de los miembros del orfeón y no lo sabemos".

En el ministerio de la Defensa se insistió asimismo en que "a su debido tiempo y en cuanto se disponga de la información exacta se dará a conocer a los medios oportunos".

El orfeón estaba integrado por estudiantes de diferentes facultades de la Universidad central.

CONDOLENCIA

LISBOA, 4.— (EFE).— Telegrafos de condolencia por las víctimas del desastre aéreo de Azores, han enviado al presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, el presidente y el primer ministro de Portugal.

Tanto el Jefe del Estado, general Ramalho Eanes, como el Jefe del Gobierno Mario Soares, se encuentran en el archipiélago de Azores.

Hoy a mediodía estaba programada la constitución solemne de la asamblea regional de Azores —territorio autónomo— en presencia de los gobernantes de Lisboa, pero el mal tiempo ha retenido durante horas el avión presidencial en la isla Terceira, sin poder continuar a la capital del archipiélago, Ponta Delgada.

OTRAS VICTIMAS DEL AVION SINIESTRADO

CARACAS, 4.— (EFE).— El agregado militar de Venezuela a su embajada en Londres, Coronel Alfredo Ramírez Cruzmán y su hijo Julio viajaban entre las personas que viajaban en el avión siniestrado en la isla Terceira, informa esta tarde la emisora caraqueña.

La emisora, radio Continente, dijo que transmitía la información "en exclusiva".

La emisora, radio Continente, dijo que transmitía la información "en exclusiva".

La emisora, radio Continente, dijo que transmitía la información "en exclusiva".

La emisora, radio Continente, dijo que transmitía la información "en exclusiva".

armas de fuego automáticas, granadas, municiones, instrumental quirúrgico y otros elementos.

ROBO DE AUTOMOVILES

BUENOS AIRES, 4.— (EFE).— Elementos subversivos robaron veinte automóviles de garajes y cocheros de esta ciudad, según trascendió de fuentes oficiales de la policía federal.

Grupos compuestos por jóvenes de ambos sexos, fuertemente armados, robaron ayer los coches en establecimientos de la zona céntrica de Buenos Aires.

El matutino "La Opinión", recuerda que antes de los últimos golpes guerrilleros, habían sido robados vehículos en operaciones de las mismas características que las de ayer.

Durante las primeras horas de hoy, en la localidad bonaerense de San Isidro, se produjo un enfrentamiento entre una docena de

elementos subversivos y tropas de Ejército, que se inició cuando una patrulla de soldados intentó interceptar varios coches ocupados por los extremistas.

Se desconoce hasta el momento, porque no se suministró información oficial, si el robo de automóviles y el tiroteo que habría terminado con la muerte de los guerrilleros, tienen alguna conexión.

SECUESTRO DE UN NIÑO

LA PLATA (Argentina), 4.— (EFE).— Fue secuestrado el nieto de David Kraiselburd, ex director del diario local "El Día", asesinado por un grupo extremista hace dos años.

El matutino "La Opinión", de Buenos Aires, publica hoy la información del secuestro de David Kraiselburd, de un año y medio de edad, hijo del actual director del matutino "El Día", Raúl, que se edita en la Ciudad de La Plata.

EMPRESARIO ASESINADO

FORMOSA (Argentina), 4.— (EFE).— Asesinado a balazos, fue encontrado hoy en los alrededores de esta ciudad del noroeste argentino el empresario Pedro Barranquilla, desaparecido hace una semana.

En las inmediaciones de la Laguna "Oca", situada en la periferia de esta ciudad, fue hallado sin vida en el asiento trasero de su automóvil.

Portavoces policiales informaron que Barranquilla recibió cuatro balazos disparados con un arma de fuego calibre 38, dos de los cuales se alojaron en el tórax; uno en el mentón, sobre el lado derecho, y el restante en la unión de las dos cejas.

Agregaron que sus manos estaban atadas a la espalda con un cinturón, en tanto que su cabeza estaba envuelta en un diario sujeto por medio de otro cinturón de tela sintética.

Según trascendidos policiales, el crimen estaría relacionado con la posición política de Barranquilla, simpatizante izquierdista.

CONFIRMACION

AMSTERDAM, 5.— (EFE).— Las líneas aéreas holandesas KLM han confirmado la noticia del secuestro de un DC-9, que se dirigía a Amsterdam, poco después de despegar de Niza.

El avión viajaba con 83 personas.

El aparato aterrizó a las 02.11 del domingo (hora española) en Túnez, donde los secuestradores, cuyo número y exigencias se desconocen, pidieron carburante.

La nave espacial "Vikingo II" resultó dañada al aterrizar sobre Marte

PESE A TODO, MANDO A TIERRA LAS PRIMERAS FOTOGRAFIAS QUE REVELAN UN PAISAJE MUY ROCOSO

WASHINGTON, 4.— (EFE).— La nave espacial norteamericana "Vikingo", probablemente resultó dañada durante su aterrizaje sobre la superficie del planeta Marte, dijeron hoy portavoces de la NASA.

Aunque en un principio se creyó que la cápsula se había posado sobre Marte sin contratiempo alguno, más tarde se ha especulado con la posibilidad de que haya quedado en parte dañada la antena que sirve para comunicar con Tierra.

El "Vikingo" mandó ya a la Tierra las primeras fotografías de las llanuras de Utopia, la región marciana descrita por la torre de control como una "selva de rocas".

Los expertos habían creído que el lugar seleccionado para el encuentro con Marte, el segundo en

lo que va de año de una nave espacial norteamericana, era una zona cubierta de dunas arenosas pero la corteza rocosa descubierta por el "Vikingo" ha sido una sorpresa.

Las fotografías del "Vikingo" apuntan la posibilidad de que estas rocas sean de origen volcánico mientras que se ha descubierto en otras la apariencia de erosión como la producida por el viento en las rocas terrestres.

La presencia del viento en la superficie marciana fue fotografiada también por la cámara del "Vikingo", que impresionó una nube de polvo a ras de tierra.

Las instantáneas llegadas a la Tierra indican también la posible presencia de agua en Marte debido a la erosión que parece haber experimentado algunas de las piedras de las fotografías por culpa de este líquido elemento.

Según el director del proyecto marciano, James Martin, la antena de unos 60 centímetros y en forma de platillo ha quedado en parte dañada por el impacto de aterrizaje pero hasta el momento no se ha podido determinar la extensión del fallo.

Una de las fotografías llegadas el sábado a Tierra muestran una pequeña sombra que parece haber sido causada por este problema en la antena.

El presidente de los Estados Unidos Gerald Ford calificó hoy el segundo aterrizaje del proyecto "Vikingo" en Marte como de un "acontecimiento tremendo" y dijo que era una prueba de la habilidad de los norteamericanos y del espíritu de equipo.

La nave espacial se posó esta madrugada sobre la superficie del planeta y sus primeras fotografías han revelado un paisaje rocoso que se extiende hasta donde llega el horizonte marciano.

Las fotografías, en blanco y negro, transmitidas a Tierra vía televisión son de perfecta calidad, según reveló uno de los directores del proyecto espacial, el doctor Tim Mutch.

Por fortuna, la nave espacial se posó sobre una superficie plana del planeta porque de haber aterrizado sobre las rocas podría haber resultado dañada.

Algunas de las rocas fotografiadas son formaciones sedimentarias, según la NASA.

La llegada de las primeras fotos captadas por el "Vikingo-1" representó un respiro para la torre de control de Tierra después de la dramática interrupción de las comunicaciones con la nave nodriza poco después de que el módulo de aterrizaje había iniciado su descenso.

Durante horas de angustia, los

técnicos de la NASA no pudieron saber si la cápsula de aterrizaje había llegado sana y salva al planeta pero la incertidumbre terminó al recibirse a las 23.00 gmt. del viernes una señal de radio desde Marte anunciando el feliz aterrizaje.

Esta es la segunda vez que los Estados Unidos han logrado colocar una nave espacial sobre el planeta Marte en lo que va de año.

A pesar de la falta de comunicaciones con la nave nodriza en órbita alrededor de Marte, la nave de aterrizaje procedió a la maniobra de descenso guiada por sus propios mandos dirigidos por computadores.

Al posarse sobre Marte, la nave espacial tocó una mar de dunas con tal acierto que todos los mecanismos de la nave quedaron en perfectas condiciones de operaciones.

El lugar seleccionado para el aterrizaje es la planicie de Utopia, un campo dominado por los vientos a más de dos mil seiscientos kilómetros al norte del Ecuador del planeta y a unos 1.000 kilómetros al este de las llanuras de Chryse, donde aterrizó el "Vikingo-1".

En la torre de control se recibió la buena nueva del aterrizaje en medio de gritos de "bravo" y brindis con champagne.

Los resultados de la investigación que realice el "Vikingo-1" sobre la planicie de Utopia serán esenciales para conocer la posibilidad de existencia de vida sobre Marte.

¿Un "Lockheed" francés?

El jefe contable de una constructora de aviones desapareció con ocho millones de francos

PARIS, 4.—(EFE).—¿Se trata de una simple estafa? ¿De una operación para ayudar a las falanges libanesas? ¿Sería nada menos que el principio de un "Lockheed" francés? Estas son las hipótesis planteadas en París después de la desaparición, con ocho millones de francos (unos 108 millones de pesetas) del jefe de los servicios contables del constructor de aviones Marcel Dassault, Hervé de Vathaire.

Los hechos se remontan al 6 de julio, pero sólo fueron conocidos el jueves pasado gracias a una "exclusiva" del vespertino "France-Soir". En tal fecha Vathaire se presentó en la sucursal del Banco Nacional de París próxima a la Plaza de L'Etoile con poderes de Marcel Dassault y pidió se le entregara una suma de ocho millones de francos. Una hora después pudo conseguir esta cantidad de dinero en billetes de 500 francos y desapareció en un "DS". Desde entonces nadie le volvió a ver.

Para explicar los motivos de esta retirada de fondos se ha estudiado detalladamente la vida y la personalidad, no sólo de Vathaire, sino también de uno de sus amigos, Jean Kay. El jefe de los servicios contables de Dassault ocupaba, además, otros cargos importantes, entre ellos el de administrador de la sociedad de "Inversiones Atlánticas", encargada de la financiación a largo plazo del avión "Mercurio" (recientemente se llegó a un acuerdo de principio para la construcción del "Mercurio 200" por Dassault, la empresa nacional aeronáutica francesa —Snias— y la compañía norteamericana Douglas). Este importante

financiero disponía de medios para informarse de todas las operaciones internas de la firma. Podía pues fotocopiar expedientes y la tesis de un chantaje se apoyó en el cargo ocupado por el desaparecido. En algunos periódicos parisinos se dice incluso que en estos momentos podría encontrarse en Estados Unidos con "expedientes explosivos" para preparar una maniobra contra el principal constructor aeronáutico francés.

Dassault explica el hecho de haber retirado su demanda judicial contra su ex-contable recordando los 25 años de servicios a la firma Vathaire y la poca probabilidad que existe de encontrar el dinero. Prefiere esperar a ver si se aclaran las cosas.

La simple estafa se explicaría por un cambio de carácter de Vathaire debido a desgracias personales. Este quincuagenario respetable, padre de dos gemelas, perdió su esposa en circunstancias dramáticas. El pasado Martes Santo se la encontró muerta en la banera al regresar de un viaje a provincias. Desde entonces hizo una vida irregular y se estrecharon sus lazos con Jean Kay, conocido mercenario aventurero cuyo nombre apareció varias veces en primera plana de los periódicos. Se trata, en efecto, del "Pirata de Orly", que en 1971 secuestró un "Boeing" para reclamar fondos destinados al Bangladesh. Su pasado está cargado de aventuras mercenarias en Indochina, el Congo, Biafra y, recientemente, el Líbano.

En los 120 países que forman parte de "Interpol" se procede

"LA ESPAÑA SOCIALISTA SERIA UNA FRUSTRACION Y UN FRACASO"

● DICE EL EX-DIRIGENTE COMUNISTA CHILENO, EUDOVICO RABINES

MEJICO, 4.—(EFE).— "La España socialista que están proponiendo los socialistas españoles sería la frustración y el fracaso comprobado. Sus economistas proponen que las industrias básicas sean todas expropiadas, nacionalizadas y sometidas a un régimen estatista", dice el ex-dirigente comunista chileno Eudovico Rabines en un comentario que, titulado "Retraso mental de socialistas españoles", publica hoy "El Heraldo de Méjico" en torno a la posición de los dirigentes del Partido Socialista Obrero Español.

El que fuera creador del Frente Popular en Chile, afirma que el plan elaborado por los socialistas españoles para su congreso de noviembre "nos conduce a olvidarnos de la cronología y a pensar

que estamos viviendo en los años de 1936".

"La guerra civil se desarrolló en una España agraria, dominada por el primitivismo, en un país subdesarrollado, mayormente campesino, con una industria y un capitalismo raquíticos. En tanto que España, a través de este lapso que llena la etapa franquista, ha evolucionado honda y ampliamente, pasando a ser un país plenamente capitalista.

"Pero este programa —sigue diciendo Rabines— no tiene ninguna originalidad. Es copia y calco del que aplicara en Brasil Joao Goulart, del que instalara con gran pompa el régimen justicialista de Juan Domingo Perón, el que instaló en Chile el régimen socialista de Salvador Allende. Los frutos de aquellas experiencias pueden ser analizados hasta alcanzar un neto esclarecimiento.

"Brasil, la Argentina y Chile se hundieron en un desastre económico literalmente catastrófico, que determinó el llamamiento a los militares para contener la catástrofe. El caso peruano, no puede ser más apocalíptico y los contornos de la frustración no pueden ser más precisos. Y esto es lo que el Partido Socialista Obrero Español viene a ofrecer a un país que, como España, avanza triunfalmente en la vía de la industrialización y del desarrollo".

Eudovico Rabines concluye su habitual colaboración para "El Heraldo de México" así: "El programa sometido al fallo popular, va a recibir, sin duda, el rechazo de la gran mayoría de españoles. En esta etapa no estamos viviendo los días de la España retrasada de 1936".

El Progreso

En PUEBLA DE SAN JUAN. Se vende en la peluquería de D. José López Liz.

a averiguar el paradero tanto de Vathaire como de Kay.

En el caso de un chantaje, el prófugo sólo se descubriría si quisiera, aún perdiendo el beneficio de los ocho millones, montar un escándalo parecido al de "Lockheed". Pero cierto desencanto trasluce en los comentarios de Prensa, dudándose de que algún día se consiga conocer el fondo de este asunto.

Con manifestaciones en contra de su reunión con Vorster
Kissinger llegó a Zurich, mostrándose optimista sobre la posibilidad de evitar una guerra en Sudáfrica

LONDRES, 4.—(EFE).— Tanto el doctor Henry Kissinger como el "foreign secretary" Anthony Crosland, se mostraron "cautelosamente optimistas" sobre las posibilidades de lograr un progreso en la situación del cono sur africano.

Tras la entrevista que ambos han sostenido esta mañana en Londres, como preámbulo a las conversaciones que el secretario norteamericano de Estado mantendrá en Zurich con el primer ministro sudafricano John Vorster, Kissinger expresó su opinión de que "si no hay progreso, la violencia aumentará en el sur africano, por lo que ahora es el momento de evitar un baño de sangre".

Estimó Kissinger que existen condiciones para lograr ese progreso, pero serán necesarias muy difíciles negociaciones para conseguirlo.

Por su parte, el "foreign secretary" Anthony Crosland afirmó que los puntos de vista de Estados Unidos y Gran Bretaña sobre el problema africano "son casi idénticos" mostrándose cautelosamente optimista en el éxito que puedan tener las conversaciones de Zurich.

Kissinger añadió que, ante el encuentro de los presidentes de movimientos de liberación africanos programado para este fin de semana en Dar Es Salaam, enviaría a un representante suyo en la semana próxima y dependiendo del informe de éste, el propio Kissinger haría una visita a África a continuación.

Seguidamente, Henry Kissinger salió en avión para Zurich, acompañado de su esposa y con un séquito de 40 personas, entre consejeros, ayudantes y guardaespaldas.

EN ZURICH
ZURICH, 4.—(EFE).— Rodeado de grandes medidas de seguridad y en un ambiente de expectación internacional, el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, arribó esta tarde a Zurich para mantener sus anunciadas conversaciones sobre la situación y el futuro del África Austral, y la cuestión racial en el cono sur del continente africano, con el primer ministro sudafricano, John Vorster.

La llegada de Kissinger al aeropuerto de Zurich-Kloten, procedente de Londres, se produjo a las 16.50 hora española, siendo de destacar que el secretario de Estado norteamericano no formuló ninguna declaración a los numerosos periodistas que lo aguardaban en la estación aérea.

El primer ministro sudafricano, quien llegó a Zurich antes que Kissinger, tampoco efectuó declaraciones a la prensa, razón por la que la expectativa va en aumento y acapara la atención de los medios diplomáticos y periodísticos en Suiza.

MANIFESTACIONES CONTRA LAS CONVERSACIONES

Unas mil personas organizaron hoy una marcha por el centro de esta ciudad en protesta contra la reunión del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, con el primer ministro

de África del Sur, John Vorster.

Testigos de vista afirman que los manifestantes se mantuvieron alejados del hotel en el que se encontraban reunidos los dos políticos y que gritaban: "Kissinger, Vorster, fuera de Suiza", al mismo tiempo que desfilaban por el centro comercial de Zurich.

La manifestación duró dos horas y se realizó sin incidentes. Algunos manifestantes exhibían también carteles o pronunciaban frases en las que se acusaban al Gobierno suizo de apoyo al racismo por permitir que la reunión tuviera lugar en Suiza.

LA "CEE" CONTRA SUDAFRICA

BRUSELAS, 4.—(EFE).— Los nueve países de la Comunidad Económica Europea apoyan a las Naciones Unidas en su mandato a Sudáfrica para que abandone el territorio de Namibia, dice una carta enviada al secretario de la organización internacional por el presidente del Consejo de Ministros Comunitarios, Max Van Der Stoep.

La Comunidad Económica Europea (CEE) desea que la independencia de Namibia sea realizada bajo la supervisión de la "ONU" y deplora la desobediencia sudafricana a las órdenes de las Naciones Unidas.

Esta carta se interpreta en medios de la "CEE" como una sugerencia al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, para que presione a Sudáfrica en la aceptación de la solución de las Naciones Unidas en el problema.

PERIODISTAS CONTRA SUDAFRICA

BRUSELAS, 4.—(EFE).— Sudáfrica tiene la prensa en contra: la "Federación Internacional de Periodistas", que engloba a 80.000 profesionales, dirigió hoy una carta de protesta al Gobierno sudafricano por las detenciones y malos tratos a los informadores.

La Federación, que tiene su sede en Bruselas, exige la liberación de seis periodistas y la esposa de uno de ellos, detenidos por el Gobierno sudafricano a causa de sus informaciones.

Los periodistas son de distintas nacionalidades. También exige el levantamiento de la orden de no publicación del boletín de la "Unión de periodistas negros de África del Sur".

La "Federación Internacional de Periodistas" goza de estatuto consultivo en todas las organizaciones internacionales. Es apolítica y sus únicos fines son defender la libertad de Prensa, el derecho de los ciudadanos a fuentes informativas diversas y apoyar a los informadores que ven coartados estos derechos fundamentales en cualquier país del mundo.

LA ESPOSA DEL PRIMER MINISTRO SUDAFRICANO Y LOS DISTURBIOS RACIALES

CIUDAD DEL CABO, 4.—(EFE).— La esposa del primer ministro de África del Sur, Tini dad, cuando se hallaba en un cen-

trio comercial y la policía arrojó granadas de gases contra los manifestantes de color que protestaban por la política del "apartheid".

Varios agentes escoltaron a dicha señora, que no sufrió daño alguno, desde el lugar donde se desarrollaban los incidentes, en un distrito blanco, hasta su residencia.

KISSINGER INFORMABA A SCHMIDT DE LAS CONVERSACIONES

BOYD, 4.—(EFE).— El secretario de Estado norteamericano informará al canciller Schmidt, el próximo martes en Hamburgo, del resultado de sus conversaciones con el Primer Ministro Sudafricano, iniciadas hoy en Zurich.

El departamento federal de Prensa informó esta tarde que Henry Kissinger llegará a primeras horas de la tarde del próximo día siete a Hamburgo, donde se reunirá también con su colega alemán Hans Dietrich Genscher.

SITUACION EN AFRICA DEL SUR

CIUDAD DEL CABO, 4.—(EFE).— Ante la tensión existente en la Ciudad del Cabo han sido enviados un centenar de policías desde Johannesburgo, en previsión de nuevos incidentes en este fin de semana.

En el curso de la noche se han registrado algunos incidentes en la localidad negra de Bridgetown. La policía ha lanzado granadas lacrimógenas para dispersar a grupos de manifestantes pero no se han registrado víctimas.

También una manifestación de cien personas de color fue disuelta hoy por la policía a base de bombas de gases lacrimógenos en Port Elizabeth, a 500 kilómetros al este de la Ciudad de El Cabo.

Los manifestantes, en su mayoría jóvenes, enarbolaban carteles en los que figuraban frases contra la segregación racial y a favor de la liberación del presidente del partido laborista negro, reverendo Alan Handriks, detenido por la policía de seguridad.

La Ciudad de El Cabo y su cinturón de poblaciones negras vivieron hoy en calma, tras dos días de alteraciones que terminaron llevando la violencia al corazón de la principal ciudad de África del Sur.

Esta violencia, desatada hace once semanas, arroja el balance de 280 vidas.

El único momento de tensión registrado hoy en El Cabo ocurrió durante el partido internacional de rugby entre África del Sur y Nueva Zelanda.

Unos 5.000 aficionados negros arrojaron botellas al campo cuando África del Sur iba ganando por 15 contra 10. El incidente no degeneró en una lucha entre blancos y negros porque la policía intervino rápidamente.

COMUNICADO KISSINGER-VORSTER

ZURICH, 5.—(EFE).— El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, y el primer ministro sudafricano, John Vorster, han hecho "progresos" en su primera tanda de conversaciones, según el comunicado conjunto hecho público al final de la cena con que terminó la entrevista.

Las conversaciones oficiales proseguirán el lunes.

Kissinger invitará hoy a un almuerzo a la delegación sudafricana.

Difteria en Lisboa

LISBOA, 4.—(EFE-REUTERS).— Un niño murió y otros 25 han sido hospitalizados a causa de una epidemia de difteria declarada en una barriada de gente modesta de Lisboa, informan hoy las autoridades sanitarias de Portugal.

+ DON JOSE VILARES QUINTANA

(Profesor de E.G.B. jubilado)

Falleció el día 3 en su casa de Becerreá, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

SUS COMPANEROS, RUEGAN la asistencia a las exequias que por su eterno descanso tendrán lugar en la iglesia de San Juan de Becerreá, hoy día 5, a las CINCO de la tarde.

Becerreá, 5 de septiembre de 1976

+ DON JOSE YAÑEZ PITA

(PROPIETARIO DEL BAR NOVO)

Falleció en esta capital, el día 4 de los corrientes, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, Ermitas Expósito Quiñó; hijos, José, Segundo, Mariluz y Carlos Yáñez Expósito; hija política, Josefina Anseán Lombao; hermanas, Filomena y Paz Yáñez Pita; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, domingo, día 5, a las DOCE de la mañana, desde la iglesia parroquial de Santiago (La Nova) al cementerio de San Froilán, y al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará el lunes, día 6, a las ONCE de la mañana en la citada iglesia. Favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Rúa dos Paxariños, n.º 37

NO SE RECIBE DUELO

Lugo, 5 de Septiembre de 1976

NOTA.—De Espasande-Castroverde saldrá un coche a las ONCE, para trasladar a las personas que deseen asistir a dicho acto.

+ DON JOSE YAÑEZ PITA

(Propietario del Bar Novo)

Falleció en esta capital, el día 4 de los corrientes, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Empresa y empleados de Frigoríficos Saques,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, domingo, día 5, a las DOCE de la mañana, desde la iglesia parroquial de Santiago (Nova) al cementerio de San Froilán, y al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará el lunes, día 6, a las ONCE de la mañana, en la citada iglesia; favores que agradecerán.

Lugo, 5 de septiembre de 1976

+ DOÑA ANTONIA PITA FREIRE

Que falleció en esa ciudad, el día 6 de septiembre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposo, José Rubiás Carballo; hijas, Josefa, María del Carmen (ausente) y María Antonia Rubiás Pita; hijos políticos, Demetrio López Pérez (de Suministros La Guardia), Hipólito Lombao Obarrio (ausente), José Regueiro Pacios (de Calzados Doval); hermanos, Antonio y Genoveva Pita Freire; hermanos políticos, Amparo López Román (Vda. de Marcelo Pita), Balbino Rodríguez, Aquilino Abelleira, Estrella Díaz (Vda. de Manuel Rubiás); nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AL RECORDAR tan sensible pérdida suplican una oración por su alma y se dignen asistir a la función de aniversario que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova), mañana, día 6 de septiembre, a las CINCO de la tarde, y al novenario de misas que se celebrarán a partir de del día 7 de septiembre, a las OCHO de la mañana, en dicha iglesia; por cuyos favores quedarán muy agradecidos.

Lugo, 5 de septiembre de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

+ Doña Emiliana Piñeiro Piñeiro

(VDA. DE SANTOME)

Que falleció en su casa de Castro de Rey, el día 24 de Abril de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su sobrina, Rosario Santomé Castro, y demás familia,

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a la función de aniversario que por su eterno descanso se celebrará mañana, lunes, día 6, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Castro de Rey. Favor por el que anticipan gracias.

Castro de Rey, 5 de Septiembre de 1976

+ CUARTO ANIVERSARIO DE

DON ANTONIO MATO GOMEZ

Descansó en el Padre, el día 25 de julio de 1972, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus hermanos, Bienvenida (Vda. de Castro Feljó), Agueda, Silvestre y Pilar Mato Gómez (Vda. de Castro Pérez); hermanos políticos, Manuel Moreira, Margarita González (Vda. de Aurelio Mato) y Encarnación Román; sobrinos y primos,

AGRADECEN la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 6, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua.

Lugo, 5 de septiembre de 1976

+ DON ANTONIO VAZQUEZ LOPEZ

Falleció en su casa de Villasante (Páramo), el día 4 del actual, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, Concepción Fernández Fernández; hijos, Manolita, José y María del Carmen; hijos políticos, Manuel Aldegunde Vázquez y José Portero Vázquez; hermanos, Carmen (ausente), Ramón y Antonia; hermanos políticos, Faustino Barros de Castro, Felipe Fernández Fernández y Carmen Bande Sánchez; nietas, María Isabel y María José; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción y funerales, actos que se celebrarán mañana, día 6, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz de Villasante (Páramo); favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa Xelle, de Villasante

Villasante (Páramo), 5 de septiembre de 1976

+ DON MANUEL ARIAS FARIÑAS

Que falleció en su casa de Vilachá de Mera, el día 10 de septiembre de 1975, a los 59 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Sus hermanos, Dositeo, Angel, Purificación y Jaime Arias Fariñas; hermanos políticos, José Rodríguez Carreira y Carmen Pacios Carreira; sobrino, Manuel Rodríguez Arias; tíos, primos y demás familia, AGRADECEN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará el próximo martes, día 7, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Vilachá de Mera.

Vilachá de Mera, 5 de septiembre de 1976

NOTA. De la calle Santiago (Empresa Villamayor), a las CUATRO Y CUARTO de la tarde, y de Locay, a las CUATRO Y MEDIA, saldrán coches para las personas que deseen asistir a este acto.

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bilbao	620	— 49	625	— 45	620	— 45
500	Central	724	— 41	722	— 40	718	— 44
250	Banesto	458	— 19	450	— 15	448	— 7
500	Exterior	497	+ 2	489	— 6	—	—
500	Fomento	516	— 24	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	555	—
500	Hispano	365	— 18	363	— 20	365	—
500	Ibérico	441	— 16	—	—	460	— 3
1.000	L. de Cataluña	—	—	360	— 7	360	— 7
150	López Quesada	505	— 20	—	—	505	— 20
1.000	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	462	— 20	462	— 20	460	— 20
250	Santander	540	— 26	535	— 30	541	—
1.000	Urquijo	448	— 27	451	— 19	—	—
500	Vizcaya	493	— 25	490	— 26	500	— 25
500	Bankiunión	326	— 9	—	—	325	— 13
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	2.065	— 45
500	Unión y Fénix, Seguros	490	— 2	—	—	—	—
500	Herrero	1.051	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	580	— 10	—	—	—	—
1.000	Noroeste	—	—	—	—	—	—
1.000	Bankisur	—	—	—	—	—	—
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartinbáo	123	— 2	125	—	125	—
500	Cartisa	253	—	—	—	—	—
250	Fibansa	172	— 4	168	— 12	—	—
500	Agriarvisa	—	—	—	—	102	—
1.000	Finas	—	—	—	—	129	— 1
500	Gral. Inversiones	238	—	215	— 23	—	—
500	Popularinsa	255	— 15	260	— 10	—	—
1.000	Inverpastor	—	—	—	—	—	—
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	Electra de Viesgo	101	— 1	—	—	101	+ 2
500	Reunidas Zaragoza	96	—	97	+ 3	96	+ 1
5.000	Fecsa (G)	97	+ 1	96	+ 1	—	—
1.000	Fecsa (P)	102	—	101	— 1	—	—
1.000	Fenosa	106	—	—	—	104	+ 1
500	Hid. Cantábrico	113	— 1	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	99	— 2	100	— 1,50	—	—
500	Hidroila	123	— 1,50	123,50	— 1,50	124	— 1
500	Iberduero	122,75	— 3,25	125,50	+ 1,50	123	— 1
500	Sevillana	113	— 1,50	113,50	— 0,50	112	— 2
500	U. Eléctrica	103	— 1,50	103	— 2	101,50	— 3,50
SIDER. Y MINERAS							
500	Altos Hornos	114	+ 1	113	— 1	116	+ 1
500	Duro-Feiguera	98	— 5	99	— 3	100	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	121	— 3
1.000	Fasa-Renault	85	— 18	—	—	—	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	100,50	—
500	Mat. y Construcciones	92	+ 1	82	— 8	—	—
500	Santa Ana	83	— 1	33	—	—	—
150	Ponferrada	143	—	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	210	— 3	—	—
500	Nueva M. Quijano	132	—	—	—	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	345	— 55
1.000	Seat	120	— 9	129	— 1	—	—
TRANSPORTES							
500	Metro	75,50	— 3,50	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	80	—
500	Transmediterránea	117	+ 3	115	+ 1	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Cros	149	— 2	151	— 1	—	—
500	E. e. i. Aragonesas	113	— 3	113	— 6	110	— 6
500	Cepsa	432,50	— 22,50	433	— 17	430	— 17
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	235	— 5
500	Papelera Española	127	— 14	—	—	135	— 7
500	Papelera de Leiza	192	— 8	195	— 5	195	— 3
500	Papeleras Reunidas	189	— 21	183	— 27	185	— 25
500	Petroliber	230	—	—	—	—	—
500	Snlace	76	— 4	79	— 1	77	— 1
500	U. E. Río Tinto	255,25	— 9,50	254	— 13	255	— 8
500	U. Resinera Española	1.230	—	—	—	—	—
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asiland	—	—	227	— 1	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	209	— 11
1.000	Cristalería Española	607	—	—	—	—	—
500	Dragados	610	— 10	610	— 7	610	—
500	I. Colonial	—	—	158	— 10	—	—
500	I. Metropolitana	176	— 3	—	—	—	—
500	Urbis	178	+ 1	—	—	—	—
500	Valderrivas	230	— 40	—	—	—	—
500	Vallehermoso	168	— 1	—	—	—	—
MONOPOLIOS							
500	Campa	346	—	340	— 5	340	— 9
500	Tabacalera	212	—	—	—	—	—
500	Telefónica	150	—	150	— 1	150	—
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corporación Bancobao	115	— 3	115	— 7	115	— 2
500	"El Aguila"	145	+ 5	—	—	—	—
500	Ebro	580	— 20	—	—	—	—
500	Finanzauto	315	— 10	314	— 4	311	— 9
1.000	Finanzauto y Servicios	326	— 6	326	— 2	325	— 4
500	Galerías Preciados	300	— 10	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	128	— 3	130	+ 5	130	+ 8
1.000	Koipe	—	—	—	—	235	— 9
1.000	Savin	—	—	240	+ 10	277	— 3
500	Tabacos Filipinas	—	—	—	—	—	—
1.000	Rumasa	—	—	—	—	—	—
FONDOS DE INVERSION							
500	Planinver 1	91,46	— 2,04	91,46	— 2,04	91,46	— 2,04
500	Planinver 2	83,63	— 2,37	83,63	— 2,37	83,63	— 2,37
DERECHOS DE SUSCRIPCION							
1 x 4	Banco de Santander	255	+ 15	253	+ 6	250	+ 5
NOTA: D = dinero. P. = papel. Ex = ex. dvdo. / ex. dcho.							

NOTA: D = dinero. P. = papel.
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)
llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



DEPORTES

A LAS 5,30, EN EL "LUIS BODEGAS"

EL LEMOS ESTRENA CATEGORIA ENFRENTANDOSE AL BARALLOBRE

Barrientos ha citado a diecisiete jugadores

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalia, por OTER-VALD).

Para los aficionados monfortinos la temporada oficial da comienzo hoy, domingo, con el partido Lemos-Barallobre, un encuentro para el que sabemos los chicos de Barrientos se han preparado bien y con los mayores deseos de realizar un buen partido que les permita cosechar los primeros puntos.

Las referencias que poseemos del equipo visitante son de que se trata de un "once" nada fácil con jugadores ya curtidors en estas lides, entre los que destaca Hipólito, defensa central, codificado por más de un equipo de Tercera División. Para este primer partido y después de los de pretemporada, en los que las diferentes pruebas sólo sirven para sacar conclusiones, pero que no suelen reflejar las verdaderas posibilidades de un conjunto frente al Barallobre los jugadores leonistas tienen la primera oportunidad de demostrar de que también pueden realizar un buen papel en la Regional.

No sabemos cuáles son los once que primeramente pondrá en línea el preparador leonista, ya que tiene citados a los vestuarios a diecisiete de la plantilla, de los cua-

les saldrán los que se enfrenten al Barallobre.

Como era de esperar, el partido ha despertado el mayor interés entre los aficionados que, como siempre, en Tercera o Regional estarán siempre con su Lemos.

Estamos seguros que en el Lemos muy pronto habrá novedades gráficas para el aficionado, pero mientras tanto éstas no se confirman, esta tarde en el "Luis Bodegas" pedimos la más cálida ovación para todos los nuevos "cachorros" leonistas al saltar al terreno de juego y durante el partido los más ávidos aplausos para que éstos les ayuden deportivamente a alcanzar su primera victoria.

No olvidemos hoy desde la grada que el Lemos es más nuestro Lemos que nunca.

SE HA SOLUCIONADO LA
DUPPLICIDAD DE FICHAS
DE MIGUEL

De medios directivos del Lemos, nos pasan la relación de jugadores citados para el encuentro de hoy LEMOS-BARALLOBRE. Son los siguientes: Varela, Palacios, Morandeira, Coutado, Carpana, Vázquez, Gerardo, Coque, Losada, Lis, Millán, Javier, Seara, Miguel, Eliriz, Fernando y Demetrio.

El encuentro dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

CATEGORIA REGIONAL

La Sarriana juega en La Coruña con el Fabril y el Vivero en La Guardia

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABED).

Comienza a rodar la bola y para la Sarriana lo hace en el estadio municipal de Riaza. En La Coruña se darán cita un buen número de aficionados blancos. Bolita, con todo su mejor ánimo, lo vemos plétorico de entusiasmo con su equipo. No podrá contar con toda su gente para este encuentro tan difícil.

Castellano, cumple el encuentro de sanción que le quedó pendiente de la pasada temporada. Nono está ausente, Lillo se acaba de casar en la pasada semana. Cholo y Trabuco, se encuentran en la "mili" y Tatá, aún sigue sin resolverse el problema. ¿Es de la Sarriana o es del Lemos? Es lo que se pregunta el aficionado.

Los jugadores que se desplazan a La Coruña, son Torres, Carlos, Mosquito, Siso, Quico, Toñín, Roberto, Villa, Quiñones, Aurelio, Bello, Tito, Nisio y Díaz.

Con relación al pasado año, son novedad Bello, Díaz, cedidos por el Club Deportivo Lugo y Díaz que lo fichó la Sarriana y que resulta una buena repesca para el fútbol sarriano e incluso provincial.

También ha vuelto a fichar por el equipo sarriano el guardameta Urbano, que como se sabe ya estuvo en el equipo sarriano temporadas anteriores pero la vida militar le había apartado del fútbol.

El encuentro comenzará a las cinco de la tarde y será dirigido por el ferrolano Palacios Gándara.

Como se puede apreciar, también es baja Carlos Alberto, pero esta baja más comprensible para todos, y que pasó a las órdenes del Deportivo de La Coruña, lo que viene a ser uno, por no decir el máximo éxito de la S. D. Sarriana. De su equipo salió este joven jugador. Ahora que tenga éxito el chaval.

EL VIVERO A LA GUARDIA

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalia, por Pablo Mateos Chao).

A primeras horas de la mañana, partió hacia La Guardia el Vivero F. C., que hoy, después de diez años, hará su debut en categoría regional frente al titular de la villa. La expedición local partió muy animada y el mister Domínguez, cuenta con toda la plantilla para sacar los once o trece más idóneos para este encuentro, aunque por motivos particulares parece ser que esta temporada no harán desplazamientos los hermanos Solla y Couceiro.

La plantilla local cuenta con los siguientes jugadores: Porteros, Chema, que procede del Lago - Jove, y Castro, cedido por el C. D. Lugo, pues Barrera si su marcha a sus deberes profesionales es inmediata poco podrá jugar. En la defensa cuenta con

Los precios que registran son los siguientes:

Tribuna, 200 pesetas. Damas y niños, 75.

Preferencia, 150 pesetas. Damas y niños, 50.

General, 100. Damas y niños, 25.

Los socios a quienes por falta material de tiempo no hayan recibido la visita del cobrador, pueden dar cuenta de su situación en la taquilla del campo.

TERCERA DIVISION

SORPRESA: El Ferrol perdió en su campo ante el Bilbao Atlético (1-2)

TRIUNFO DEL COMPOSTELA SOBRE EL BASCONIA (3-1), EN "RIAZOR"

EL FERROL DEL CAUDILLO.

4. — (ALFIL). — El Bilbao Atlético ha conquistado hoy sus dos primeros puntos positivos de la temporada, al vencer por dos goles a uno al Racing de Ferrol, en feudo ferrolano.

Antes de iniciarse el encuentro, Miguel, esta temporada en el Coruña, recibió el trofeo al mejor jugador de la temporada pasada.

Arbitró el colegiado asturiano, Ramos Alvarez, que tuvo una actuación regular.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:
RACING DE FERROL: Crespo; Richard, Torres, Collazo II; Méndez, Aurre; Collazo I, Juan Carlos, Marcelo, Nando y Sada. En la segunda parte salió Rivera por Torres y Argüeso por Collazo II.

BILBAO ATHLETIC: Aguirre; Urquiza, Mazarredo, Irusta; De Andrés, Sampedro; Recarte, Arando, Guti, Sola y Egustizaga. A los 75 minutos salió Borro por Sola.

A los 21 minutos de juego Guti remataba de cabeza un balón que había recibido de Egustizaga y marca el primer gol ferrolano. En el minuto 33 Marcelo remata un pase en corto de Aurre y establece el empate a un tanto.

En el minuto 63 Guti, de cabeza rematando un pase de Recarte marca el dos a uno definitivo.

El partido fue de poca calidad y ninguno de los dos conjuntos hizo demasiados méritos, pero el equipo vasco se defendió bien y supo ordenar con acierto sus contragolpes, gracias a los cuales Guti, con mucha oportunidad, consiguió los dos goles que dieron la victoria a su equipo.

COMPOSTELA, 3: BASCONIA, 1

LA CORUÑA, 4. — (ALFIL). — El Compostela, de Santiago, ha vencido al Basconia por tres goles a uno, en partido correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División, primer grupo, jugado esta tarde en el estadio de Riaza, por encontrarse en obras el de la ciudad compostelana.

El árbitro, señor Ramos Marco, del colegio Oeste, fue desdichado su actuación por el gran número de tarjetas blancas que mostró: a los compostelanos Paco, Seijas y Varela y a los vascos Bilbao y Echevarría.

Alineaciones:
COMPOSTELA: Juanín; José, Luchó, Vidal; Lozano, Casado; Seijas, Varela, Barreiro, Orue y Paco. A los 21 minutos de juego tiempo salió Manolo por Varela, y a los 36, Varela por Casado.

BASCONIA: Rodolfo; Zabala, Yosu, Echevarría; Gorostiaga, Marigómez; Garmendia, Cerezo, Arregui, Bilbao y Sagarrzu. En el segundo tiempo, a los 15 minutos salió Aguinaga por Gorostiaga, y a los 31, Cid por Marigómez.

Goles: A los 7 minutos de juego marca Paco, tras tropezar el balón en Gorostiaga; a los 26, Seijas en un saque. En el segundo tiempo, a los 28, Seijas, de cabeza, al rematar un corner, y a los 37, Bilbao, aprovechando un tiro indirecto.

El primer tiempo fue de casi completo dominio del Compostela, que ha podido aumentar la cuenta. En el segundo cedió algo en este dominio, si bien las ocasiones de gol que tuvo fueron más claras que en el primer periodo.

El Basconia pecó un poco de bi-soñez.

Destacaron, por el Compostela, Seijas, Paco, Barreiro y Luchó. Por el Basconia, Bilbao y Arregui.

CAUDAL, 0: AROSA, 0

MIERES, 4. — (ALFIL). — El Caudal de Mieres y el Arosa empataron a cero en partido de fútbol disputado esta noche en Mieres y correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División.

El partido que disputaron esta noche ambos conjuntos fue de gran animación y en ocasiones de juego brillante, aunque la falta de rodaje en los dos equipos se notó. El Arosa se dedicó únicamente a defender su parcela, negándose a mandar a sus hombres al ataque. En resumen un partido muy competido, donde el Arosa demostró tener una magnífica defensa, pero un nulo ataque.

Alineaciones:
CAUDAL: Benjamín; Moli, Paco, Solís; Fidalgo, Ricardo, Quirós, Quinto (Gonzalo), Vita, Balmori, Arias (Tomás).

AROSA: Claudio; Millán, Mayo (Luchó), Jiménez, Ballesta, Novo; Nando, Cholo, Carlos, Lezcano y Balbi.

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno Izaguirre, quien tuvo una buena actuación.

FUTBOL EN BENDIA



Con motivo de las fiestas patronales de Bendia (Castro de Rey) se celebró un encuentro de fútbol entre el equipo de esta localidad y el titular de Xustás, que resultaron vencedores por un gol a cero. En la fotografía de Barreiro, la señorita Maribel Díaz, Reina de las Fiestas de Bendia, entrega el trofeo en litigio al capitán del conjunto ganador, Elias Ferreiro

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

VERBAS CRUCILLADAS
(SOLUCION HORIZONTALS). 1: BR. 2: areL. 3: Coella. 4: Ca. Xoece. 5: Cambón. Oia. 6: Cobos. Rula. 7: saX

DEPORTES

EMPIEZA LA DANZA...

A LAS CINCO, EN EL "ANGEL CARRO", LUGO-ENSIDESA

Aunque teóricamente los avilesinos salen como favoritos, los locales dispuestos a ganar

JULIO MARIGIL: "NO ES FACIL BATIR AL LUGO EN SU CAMPO"

Otra vez en danza. La Liga comienza hoy y se levanta el telón del nuevo "Angel Carro", en cuyo escenario C. D. Lugo-Ensidesa protagonizarán a partir de las cinco de la tarde la primera representación oficial, de esta temporada.

En estos últimos días hemos hablado de las dificultades que ofrecía este choque para el C. D. Lugo, porque el Ensidesa está considerado ahora mismo como el mejor equipo del grupo, como el favorito. Y esto naturalmente preocupa, nos preocupa a los seguidores del C. D. Lugo, que hubiésemos preferido un cruce entre dos equipos más suaves para empezar, por aquello de que conviene empezar bien y el Ensidesa podría entorpecer ese arranque feliz. El C. D. Lugo, no obstante, debe de salir al campo sin complejo alguno. Viesca ha venido mentalizando a su gente en este aspecto, al mismo tiempo que les hizo ver la responsabilidad que entraña la confrontación. Pero los aficionados debemos de acudir también mentalizados, sabiendo que el Ensidesa es en teoría superior al Lugo y que por consiguiente un resultado adverso no sería demasiado sorprendente. Una cosa es que deseemos que el Lugo gane y otra que el Lugo esté en condiciones de hacerlo.

Claro que esperamos que esa diferencia de millones, más de veinte, en el orden presupuestario a favor de los siderúrgicos, no se refleje en el terreno de juego. Son once hombres contra otros once y los lucenses tendrán también a favor el ambiente y el calor de su público, que estamos seguros no va a faltar. El Ensidesa vendrá a hacer su partido. Vendrá a lo práctico. El Lugo también procurará hacer el suyo e ir a lo que más le conviene. Puede que no veamos un choque brillante, pero tanto como el espectáculo en sí importan los puntos.

LA ALINEACION PREVISTA
Efectivamente, Viesca ha confirmado la alineación que ya adelantamos en los últimos días:

Vita; Farina, Ordax, Alvarez, Iglesias; Falin, Iriarte, Camuel; Manolo Novo, Cabañas y Luso.

Estarán en el banquillo, Moncho, Veiga, Tapia y Freire.

Arbitrará el colegiado leonés señor Valdés Sánchez.

SAQUE DE HONOR
El saque de honor será realizado por Concepción Rodríguez, hija del secretario general del C. D. Lugo, don José María Rodríguez Lago, a quien le será impuesta en los preliminares la insignia de oro del C. D. Lugo.

ALTAS DE SOCIOS
La de ayer fue una jornada de gran actividad en el local social del C. D. Lugo. Durante toda la jornada desfilaron muchos aficionados. Unos para renovar el carnet de socio y otros para ordenar su alta.

José María Rodríguez Lago, al igual que sus compañeros, a la noche agotado. "No levantamos cabeza", nos confesaba.

EL ENCUENTRO EN "TIEMPO DE JUEGO"
"Radio Popular", dentro de su programa nacional "Tiempo de juego", ofrecerá informaciones periódicas del encuentro de esta tarde. Cada jornada ofrecerá información directa de los encuentros más importantes de Tercera de todo el país, y sus realizadores consideraron que el Lugo-Ensidesa revestía esa trascendencia.

TELEGRAMA DEL ENCARGADO DE RELACIONES PUBLICAS
Anoche, desde Menorca, donde se encuentra en el certamen

de la elección de "Miss España", celebrado ayer, recibimos el siguiente telegrama de don José García Vázquez, encargado de las relaciones públicas del C. D. Lugo: "Aficionados lucenses, hoy vuestra presencia además de mostrar vuestro apoyo y acercamiento al Club, deberá expresar en vuestro primer aplauso de temporada el cariñoso homenaje de simpatía y agradecimiento hacia José María Rodríguez Lago, como premio a sus innumerables desvelos hacia el Club. Vaya con este recuerdo desde Menorca mi total adhesión." García Vázquez. Relaciones Públicas".

EL ENSIDESA
En las últimas horas de la tarde de ayer arribó a nuestra ciudad el Ensidesa. Con Julio Marigil —que un día fue jugador famoso—, su preparador, hablamos después de la cena.

—¿Trae ya la alineación decidida?

—Sí, no tengo inconveniente en facilitársela: Josini; Vallina, Quirós, Antuña, Esteban; Arráiz, José Aurelio, Novo; Juanjo, De Diego —exjugador del Real Madrid— y Torre. Como reservas traigo a Camuel, Félix, Remigio y Mellilla.

Julio Marigil sabe que el Lugo es un equipo difícil.

—¿Cree que en casa no es fácil de batir y por consiguiente presiente que será un partido muy complicado para nosotros?

No obstante piensa también que tarde o temprano tendría que pasar por el "Angel Carro", y que le da igual enfrentarse ahora o después.

—¿Se sentiría decepcionado de no puntuar hoy?

—En fútbol uno pierde y otros ganan. Si puntuamos, mejor que mejor. Si no habrá que corregir errores y continuar en la brecha.

—¿Es el Ensidesa, como dicen, el máximo favorito?

—Verá usted. Al comienzo de las temporadas siempre hay favoritos. A veces resultan y otras fallan los pronósticos. Yo no me dejo impresionar por estas cosas y creo solamente en el trabajo. Mi equipo es uno más. Tenga en cuenta que Juanjo es un juvenil del Ensidesa Atlético y los que vienen como reservas, también.

Esto nos ha dicho Marigil, que ya vino a Lugo en otra ocasión como entrenador del Atlético Universitario.

MALOCA

NOTA DEL C.D. LUGO

Iniiciándose hoy, domingo, día 5, el campeonato nacional de Liga de Tercera División, en el que se enfrentarán los equipos Ensidesa y C. D. Lugo, en el nuevo estadio "Angel Carro", a las cinco de la tarde, regirán para el mismo los precios que a continuación se detallan:

Tribuna	350,00 ptas.
Preferencia	250,00 "
Preferencia (femina e infantil)	125,00 "
Grada	150,00 "
Grada (femina e infantil)	75,00 "
Grada especial infantil	50,00 "

Los niños menores de diez años tendrán libre acceso al campo, como viene siendo costumbre.

EL ENSIDESA, UN RIVAL DE CAPOTE PARA EL C. D. LUGO, EN JORNADA INAUGURAL



Tras una temporada de ausencia, vuelve el R. C. Celts a iniciar su andadura en la máxima categoría nacional, para iniciar la Liga precisamente en un feudo tan difícil como el "Luis Casanova", ante un Valencia sumamente peligroso debido a los refuerzos logrados por el equipo que adiestra esta temporada Heriberto Herrera, un entrenador que ha alcanzado altas cotas futboleras en tierras italianas. No cabe la menor duda que, sobre el papel, nada tiene que hacer en esta jornada inaugural el "cuadro" de Carmelo Cedrón. Claro que pensando en que en fútbol no existe la lógica, y que no hay enemigo pequeño, aún podría concedérselo cierto "chance" al equipo de "Balaidos". Pero nuestro pronóstico, como la mayoría, es favorable a los "chés".

Otro equipo gallego que empieza la temporada viajando a tierras levantinas, es el Deportivo de La Coruña, que de la mano de Héctor Riial inicia una nueva temporada y una nueva etapa de cara a ese ansiado ascenso del club coruñés. Este desplazamiento al estadio "Castalia", en principio, hay que considerarlo como "posible" en cuanto a la consecución de un éxito, total o parcial, habida cuenta de que el Castellón ha realizado la pasada temporada una campaña francamente baja. Claro que no sabemos los progresos que habrá podido lograr bajo la batuta de ese gran astro del fútbol mundial, llamado Alfredo Di Stéfano, actual técnico del equipo de La Piana.

De los seis equipos gallegos que militan en Tercera, tres han anticipado sus partidos para ayer, sábado. Son ellos, como ya se había dado cuenta en nuestro número del jueves último, Arosa, Ferrol y Compostela. Ventajas de tener luz artificial. Otro dato curioso es que de los seis, cinco empiezan la temporada jugando en sus feudos. Únicamente viaja el Arosa de Rafael Franco. Nuestro C. D. Lugo, es uno de los que juegan hoy. Y el rival de turno, ya lo conocen Vdes. Sobre el papel, e lmas poderoso del grupo, este es el caso del Ensidesa, que bajo la batuta del ex-ovense,

Marigil, y con la vedette, De Diego, un jugador que "regresa", con mucho oficio de grandes equipos de Primera, será, sin lugar a dudas, un peligroso adversario para el fogoso y joven "cuadro" de Viesca. Habrá mucho que jugar en el rectángulo y mucho que animar en las gradas, si es que pretendemos que los dos puntos se queden en el nuevo "Angel Carro", que al fin será donde se juegue esta temporada; y los "Viesca-boys" deben intentar reestrenarlo con éxito. A ver si lo conseguimos todos.

SEGUNDA DIVISION

El Pontevedra derrotó al Oviedo (3-1)

PONTEVEDRA, 4.—(ALFIL). Por tres goles a uno venció el Pontevedra al Oviedo en partido de Liga de Segunda División que se jugó en «Pasaron».

Arbitró el colegiado castellano Santos de la Parra, bien. Mostró tarjetas blancas a Dominguez, por juego peligroso y a F. Galán por tocar el balón con las manos.

PONTEVEDRA: Sánchez; Santos, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio; Vaxá, Sergio, Hidalgo, Plaza y Delatorre. A los 78 minutos Dominguez entró por Hidalgo y a los 82 Marqué por Amutio.

OVIEDO: César, F. Galán, Tensi, Laguna; Esteban, Vicente; Alarcón, Iriarte, Galán, Javier y Ortuondo. A los 54 minutos González entró por Esteban y a los 87 Maxi por Javier.

El primer gol lo marcó Galán de tiro suave a los 6 minutos de juego. Empatizó Plaza al transformar un penalty por derribo a Sergio en el minuto 31. A los 48 contraataca el local y gol de Delatorre de tiro cruzado. A los 55 minutos saque de corner y Amutio desde fuera del área logra el 3-1 definitivo.

Mejor técnica del Oviedo y más velocidad de los granates en un partido muy interesante y con un triunfo justo y merecido de los propietarios del terreno.

OTROS RESULTADOS

Tenerife, 3; Barcelona At., 1. Huelva, 1; San Andrés, 0. Gijón, 4; Levante, 0.

CICLISMO

LA HOLANDESA VAN OOSTEN HAGE, CAMPEONA DEL MUNDO

OSTUNI (Italia), 4.—(ALFIL).—La holandesa Cornelia Van Oosten Hage ha conquistado hoy, por segunda vez, el título mundial de ciclismo femenino en carretera, en la localidad italiana de Ostuni.

Van Oosten Hage, ya campeona mundial en 1968, batió el sprint a un nutrido grupo de corredores. Se clasificaron en segunda y tercera posición la italiana Luigina Bissoli y la belga Reynders.

EL SUECO NILSSON, PRIMER LIDER DEL "TOUR" DEL PORVENIR

ISOLA 2000 (Francia), 4.—(ALFIL).—El sueco Svenaek Nilsson ganó esta tarde la primera etapa del "tour" del porvenir, Niza-Isola 2000 (87,5 kilómetros).

Fue, a pesar de la corta distancia, una etapa muy dura, debido al perfil montañoso. El español José Luis Mayez se encontraba en cabeza, con cuatro minutos de ventaja, al pie del puerto de Isola, en cuya cumbre se había establecido la meta. Pero a causa de un desfallecimiento debido al esfuerzo realizado fue alcanzado por los otros corredores.

Clasificación:

1.—Nilsson (Suecia), 2:37-22.

2.—Chauvaux (Fr.), 2:38-05.

3.—Cabrero (España), 2:39-23.

4.—Lubberding (Hol.), 2:40-44.

5.—Fernández (España), 2:40-46.

Círculo por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

Esta misma alineación, con la inclusión de Farina por Vidal, será la que presentará el Lugo frente al Ensidesa. Son de izquierda a derecha, arriba, Vita, Iglesias, Ordax, Vidal, Alvarez, Luso, y agachados, Manolo Novo, Iriarte, Falin, Cabañas y Camuel. — (Foto BARREIRO)

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

EL C. D. LUGO: TODOS, MENOS UNO

En "Balaidos", el Gran Peña, adiestrado por el veterano Yayo, reestrena la Tercera División, después de una buena campaña y una mejor ligilla de ascenso, ganando a pulso su reintegro en categoría nacional. Su rival de turno, el equipo revelación de la temporada última, el Deportivo Gijón. Un conjunto que debe ser un rival de cuidado para el filial "celeste", habida cuenta de la Liga que ha librado en la pasada temporada. No cabe la menor duda que el Gran Peña, privado de varios jugadores que el año pasado han sido claves, tales son los casos de Gómez y Suárez, ambos incorporados por Carmelo al primer equipo vigués, deberá de luchar muy a fondo para reaparecer con éxito en Tercera.

— oo O oo —

Otro equipo gallego que quiso, pero que no pudo, ha sido el C. D. Orense, que durante la pasada Liga ha tenido unos altibajos que le han llevado de reingresar en Segunda. Tras ese intento fallido, en el club del "José Antonio" se ha practicado una "limpieza", emigrando muchos jugadores considerados básicos para la "operación retorno", entre ellos, el defensa, Ordax, actualmente integrado a la plantilla del C. D. Lugo. Y no solamente se han hecho cambios sustanciales en la plantilla "rojilla", sino en la dirección técnica, cuyas riendas ha tomado un entrenador que ya pasaba "eternizado" en el Racing de Ferrol, sin que en el club departamental haya tenido demasiados éxitos, este es el caso de Martialay, que frente al U. P. Langreo, otro equipo que debe contar para la lucha del ascenso, hará su presentación como técnico del C. D. Orense.

— oo O oo —

El Vivero, tras bastantes temporadas en categoría provincial, vuelve a la Regional Preferente, después de haber librado una campaña francamente plausible en el Campeonato Provincial y salvar con éxito las duras pruebas de la promoción, frente al Lugo Atlético y Boiro. El conjunto de "Cantarrana", uno de los tres representantes de nuestra provincia en esta categoría, comienza la Liga efectuando seguramente el desplazamiento más largo de la temporada, al feudo del Sporting Guardés. Este viaje a la localidad fronteriza de La Guardia, supone una dura prueba para el conjunto vivariense, ya que la cancha guardesa de "Santa Tecla", no la tiene ninguna blica, máxime cuando el equipo propietario ha sido de los destacados en regularidad, en la pasada temporada Sin embargo, los de la Ciudad del Landro son capaces de todo. Suerte.

— oo O oo —

Otro representante más ducho en estas lides, y que también tiene que viajar en la jornada inaugural, es la S. D. Sarriana, que bajo la batuta de Bolita ha librado el año pasado una magnífica campaña. Por cierto que este primer partido que los de "As Insuas" habrán de jugar fuera de su reducido, es precisamente ante un rival muy cualificado, tal es el caso del Fabril. Sin embargo, no es la primera vez que los de Sarria, jugadores tenaces y sin complejos, logran romper el pronóstico, en "Riazor", donde esta tarde deberán poner proa al filial deportivista, y quien sabe si empezando con buen pie, a pesar de que sobre el papel, sale como favorito el equipo herculino.

— oo O oo —

El Lemos, pero por causas muy diferentes a las del Vivero, vuelve a categoría Regional. Tras una pobre campaña librada la temporada última, y un traspaso masivo de jugadores al término de la de 1974-75. Sin embargo, el equipo del "Luis Bodegas", este bravo y ejemplar equipo de tantas y tantas temporadas y forja de grandes valores de nuestro balompié, debe empezar una nueva y esperanzadora etapa bajo la dirección técnica del otrora ejemplar jugador leonés, Barrientos. El Lemos, que inicia la temporada al calor de su "hinchada", recibirá a un rival, al que nosotros calificamos de inferior en todos los aspectos, este es el Barallobre, al que en buena lógica, deberán los "cachorros" imponerse con claridad en el marcador y en el terreno. La afición montfortina tiene ante sí una oportunidad de contribuir, como tantas veces lo hizo, a "embronar" un Lemos nuevo. Un Lemos formado por jugadores de casa, que son los que generalmente suelen arrimar el hombro y dar satisfacciones.

— oo O oo —

José González Rodríguez, de Vigo, venció en el Gran Premio Ciclista de La Milagrosa

Ramón Rois Blanco, primer clasificado de la provincia

A las cinco de la tarde de ayer se celebró en el circuito de la Milagrosa el XIII Gran Premio de sus fiestas patronales. La prueba de carácter nacional, para aficionados de primera y segunda, estuvo muy concurrida, tanto de participantes, como de público, que animó constantemente a los corredores. Se totalizaron cuarenta vueltas al circuito, siendo aproximadamente la distancia de sesenta kilómetros. La organización corrió a cargo del Club Ciclista Milagrosa, y fue patrocinada por la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

La clasificación fue la siguiente:

Primero, José González Rodríguez, del Fico - Riego, en un tiempo de 1 hora, 22 minutos; segundo, José Manuel Barreiro González, del mismo equipo, en el mismo tiempo; tercero, Modesto Sánchez Losada (Fico - Riego), 1 hora, 23 minutos. 15 segundos; cuarto, Alvaro Piño Couñado, (Fico - Riego), mismo tiempo; quinto, Manuel Fernández Martínez Rosas, (C. C. Viñados), sexto, Isaac Godoy Labrador (Fico - Riego); séptimo, Andrés García Martín, (C. C. Galerias Florita); octavo, José Daniel García Leira, (Fico - Riego); noveno, Ángel Barrios Domínguez (C.I.P.I.S.A.); décimo, José Antonio Folgar Ponte, (Espol - Riego).

CORDIDO

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SOLICITA VENDEDOR

SE REQUIERE:

★ Maestría Industrial o conocimientos equivalentes en electricidad y material eléctrico de A. T. y B. T.

★ Capacidad para desarrollar contactos a todos los niveles.

★ Buena presencia y cultura.

★ Servicio militar cumplido.

★ Elevado rendimiento.

★ Carnet de conducir.

Condiciones a convenir de acuerdo con la experiencia y conocimientos.

Interesados dirigirse por escrito con Curriculum Vitae a la referencia "Vendedor". Publicidad Reclam. Sto. Domingo, 171.º - Lugo

PRIMERA DIVISION

La R. Sociedad empató en Zaragoza (1-1) y el Elche en Sevilla (0-0)

Ganó el Athletic de Bilbao al Santander por 1-0

ATH. BILBAO, 1-SANTANDER, 0

BILBAO, 4.—(ALFIL).—Por un gol a cero ha vencido el Athletic de Bilbao al Racing de Santander, en el primer partido de Liga celebrado en San Mamés, ante numerosa asistencia, con tarde muy agradable y terreno de juego en magníficas condiciones.

El primer tiempo concluyó con empate.

El equipo bilbaíno fue recibido con una gran ovación y también los montañeses, que contaban con numerosos seguidores.

Alineaciones.

ATH. DE BILBAO.—Iribar; Lasa, Astráin, Escalza; Villar, Goicoechea; Dani, Irueta, Amorruetu, Garay y Rojo I.

REAL RACING C. DE SANTANDER.—Damas; Díaz, Camus, Portu; Barrero, Chinchón; Quintón, Juan Carlos, Aitor Aguirre, Geñipi y Zubiria.

Al comenzar el segundo tiempo, Sergio sustituyó a Juan Carlos. Y en el minuto 61, Cortabarría rempujó a Quintón.

Arbitró el partido el asturiano Acebal Pezón, cuya actuación fue muy protestada, principalmente por amonestar a Astráin en un salto normal de cabeza con Aitor Aguirre. También amonestó a Lasa por entrada violenta a Zubiria. Dejó de señalar un caro penalty a Rojo I, cuando se infiltraba velozmente hacia la portería.

El gol: Fue marcado en el minuto 61, como consecuencia de un balón suavemente bimbado por Goicoechea, que Dani, próximo al punto de penalty, muy oportuno, por bajo, batió a Damas.

El partido ha sido de neto dominio del Athletic, que para ser el primer encuentro de Liga evidenció desmarque, velocidad, juego por las alas bastante fluido al primer toque, pero sin profundizar a la hora de rematar desde cerca. El Santander, en general, estuvo poco incisivo, con acumulación de hombres en su zona defensiva. Mientras duraba el empate perdió mucho tiempo. Su juego se caracterizó por el contraataque, y a punto estuvieron de conseguir la igualdad en un par de ocasiones al final del partido.

Destacaron por el Athletic, Garay y Rojo I, siendo de buen tono toda la actuación del equipo bilbaíno. Por el Racing, Díaz, Zubiria y el segundo tiempo de Sergio.

ZARAGOZA, 1- REAL SOCIEDAD, 1

ZARAGOZA, 4.—(ALFIL).—En el partido inaugural de la temporada celebrado esta noche en La Romareda el Real Zaragoza y la Real Sociedad han empatado a un tanto conseguidos ambos goles en el primer tiempo.

Lleno total, en los graderíos en noche templada y césped en magníficas condiciones.

Presenció el encuentro el seleccionador nacional Ladislao Kubala. Antes de iniciarse el partido se hizo entrega del XXI Trofeo "Mirgor", instituido por el diario Amanecer de esta capital para premiar al jugador local de mayor regularidad en la pasada temporada que correspondió a Pepe González, que paradójicamente se sentó hoy en el banquillo de los suplentes.

Dirigió el encuentro el colegiado del Oeste, Asucosa Sanz, debutante en Primera División, que tuvo buena actuación, siguió el juego de cerca y se mostró autoritario. Mostró tarjeta blanca al donostiarra Diego por zancadilleo a un contrario.

Alineaciones:

REAL ZARAGOZA: Junquera; Heredia, Bastos, Rboyo; García Castany, Violeta; Rubial, Planellas, Jordao, Artua y Juanjo.

A los 19 minutos de la primera parte Heredia lesionado fue sustituido por Manolo González, que pasó a ocupar el puesto central de la zaga y Bastos a lateral.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Choperena, Murillo, Olazola; Asarbe, Cortabarría; Idigoras, Diego, Satrustegui, Iriarte y Muruzabal.

A los doce minutos del segundo tiempo López Ufarte sustituyó a Muruzabal y a los 35 Boronat a Satrustegui.

Goles:

A los 15 minutos del primer tiempo

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

LUNES JUEVES

13,45	Carta de ajuste de panorama de Galicia.	13,45	Carta de ajuste de panorama de Galicia.
14,00	Panorama de Galicia.	14,00	Panorama de Galicia.
14,30	Apertura y presentación.	14,30	Apertura y presentación.
14,35	Aquí, ahora. Programa informativo.	14,35	Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00	Telediario. Primera edición.	15,00	Telediario. Primera edición.
15,30	El Mago. «Ovación para un asesino».	15,30	En Ruta. «Profundidad, cinco brazos».
16,30	«Nocturno». Chopin.	16,30	Sonata en Sol menor, de Bach.
16,35	Despedida y cierre.	16,45	Despedida y cierre.
18,45	Carta de ajuste. «Tocata, fugueta y Cantos Sefarides».	18,45	Carta de ajuste.
19,00	Apertura y presentación.	19,00	Apertura y presentación.
19,01	Avance informativo.	19,01	Avance informativo.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. «Abrete, sésamo! Episodio número 10 A. La vuelta al mundo en 80 días. Capítulo número 11. Mundo acuático. «Barcos», número 26.	19,05	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. «Abrete, sésamo! Episodio número 12. Nuestro coro. Novela (Cap. IX). «Los Dombey», de Charles Dickens.
20,30	Novela (Cap. VI de XX). «Los Dombey», de Charles Dickens.	20,30	Novela (Cap. IX). «Los Dombey», de Charles Dickens.
21,00	Escuela de Salud. La sangre.	21,00	El campo. Información agraria.
21,30	Telediario. Segunda edición.	21,30	Telediario. Segunda edición.
21,55	Estudio Estadio. Actualidad deportiva.	21,55	Donde el círculo termina, 1959.
22,00	Los Reporteros.	22,00	Volta Ciclista a Catalunya.
22,10	Con otro acento. «Bolívia».	23,40	Telediario. Tercera edición.
23,45	Telediario. Tercera edición.	24,00	Reflexión. Espacio religioso.
00,10	Reflexión. Espacio religioso.	00,05	Despedida y cierre.
00,15	Despedida y cierre.		

MARTES

13,45	Carta de ajuste de panorama de Galicia.	13,45	Carta de ajuste de panorama de Galicia.
14,00	Panorama de Galicia.	14,00	Panorama de Galicia.
14,30	Apertura y presentación.	14,30	Apertura y presentación.
14,35	Aquí, ahora. Programa informativo.	14,35	Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00	Telediario. Primera edición.	15,00	Telediario. Primera edición.
15,30	El gran amor de Balzac. «Condesa».	15,30	Hoy por hoy. Programa de actualidad.
16,30	Sonata número 5 para violín y piano. (Primavera), Beethoven.	16,30	Seis variaciones para arpa, Beethoven.
16,55	Despedida y cierre.	16,40	Despedida y cierre.
18,45	Carta de ajuste. «Aeromith».	18,45	Carta de ajuste. «Elicav», de José Antonio Galindo.
19,00	Apertura y presentación.	19,00	Apertura y presentación.
19,01	Avance informativo.	19,01	Avance informativo.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. «Abrete, sésamo! Episodio número 11. El mundo de la música. Arturo de Breña: «La gente del bosque».	19,05	La semana.
20,30	Novela (Cap. VII). «Los Dombey», de Charles Dickens.	20,30	Novela (Cap. X). «Los Dombey», de Charles Dickens.
21,00	Revista de toros.	21,00	Cosas de chicos. «La película prohibida».
21,30	Telediario. Segunda edición.	21,30	Telediario. Segunda edición.
21,55	Sigan a esa rubia (1968).	21,55	Informativo.
23,50	Telediario. Tercera edición.	22,00	Volta Ciclista a Catalunya.
00,10	Reflexión. Espacio religioso.	22,30	Un, dos, tres... Programa concurso.
00,15	Despedida y cierre.	23,45	Telediario. Tercera edición.

MIERCOLES

13,45	Carta de ajuste de panorama de Galicia.	13,45	Carta de ajuste de panorama de Galicia.
14,00	Panorama de Galicia.	14,00	Panorama de Galicia.
14,30	Apertura y presentación.	14,30	Apertura y presentación.
14,35	Aquí, ahora. Programa informativo.	14,35	Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00	Telediario. Primera edición.	15,00	Telediario. Primera edición.
15,30	Detective público. «La rosa de Windsor».	15,30	Disneylandia. «Pollyanna» (III).
16,30	Sonata en Do mayor, de Mozart.	16,30	«Abrete, sésamo! Episodios números 12 A, 13 y 13 A. Sesión de tarde. «Una muchachita de Valladolid».
16,40	Despedida y cierre.	17,15	Dibujos animados. Goober y los cazadores de fantasmas: «Recordando a Shakespeare».
18,45	Carta de ajuste. «Piezas sobre cantos populares españoles», de E. Granados.	19,00	Documental. «Bajo el Kilimanjaro».
19,00	Apertura y presentación.	20,00	Papá, querido papá. «Un caso para el inspector Glover».
19,01	Avance informativo.	20,00	Música y estrellas.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. «Abrete, sésamo! Episodio número 12 A. Terry Toons: «El espantapájaros». Lecciones con... Atletismo (VII).	20,00	Informe semanal.
20,30	Novela (Cap. VIII). «Los Dombey», de Charles Dickens.	22,00	Volta Ciclista a Catalunya.
21,00	Cuarto y mitad. Programa informativo de actualidad.	22,10	Palmarés TV.
21,30	Telediario. Segunda edición.	23,35	Kojak. «Mi hermano, mi enemigo».
22,00	Volta Ciclista a Catalunya. Resumen filmado de la etapa del día.	00,25	Reflexión. Espacio religioso.
22,10	30 años de historia.	00,30	Despedida y cierre.
22,40	24 horas al día.		
23,45	Telediario. Tercera edición.		
24,00	Raíces.		
00,15	Reflexión. Espacio religioso.		
00,20	Despedida y cierre.		

DOMINGO

10,45	Carta de ajuste. «Música para arpa, de los siglos XVI y XVII».	10,45	Carta de ajuste. «Música para arpa, de los siglos XVI y XVII».
11,00	Apertura y presentación.	11,00	Apertura y presentación.
11,01	El Día del Señor. Santa Misa.	11,01	El Día del Señor. Santa Misa.
12,00	Gente joven.	12,00	Gente joven.
12,45	Sobre el terreno. Hockey sobre patines: España-Nueva Zelanda.	12,45	Sobre el terreno. Hockey sobre patines: España-Nueva Zelanda.
14,15	Crónica de siete días.	14,15	Crónica de siete días.
15,00	Telediario. Primera edición.	15,00	Telediario. Primera edición.
15,15	La Banda del Milgrito.	15,15	La Banda del Milgrito.
15,45	Automovilismo. Campeonato del Mundo: Fórmula 1.	15,45	Automovilismo. Campeonato del Mundo: Fórmula 1.
17,30	Voces a 45.	17,30	Voces a 45.

COMENTARIOS.

— Diario: 14,30 y 22, diario hablado de Radio Nacional de España; 21,30, Radio Noticias (local). Lunes a sábado: 7,45 Matinal Cadena SER; 13,55, Lugo a las dos (local). Lunes a viernes: 23,30, Hora 25.

COMENTARIOS. — Lunes a sábado: 13,30, Causas de la nosa terra (Trapero Pardo). Sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso).

ESPECIAL VERANO. — Diario: 8,45, Costas de Galicia.

MISCELANEA. — Diario: 10,40, Paralelo 2.000 (Manolo Parga).

Martes: 20,30, Galería de mujeres holandesas. Jueves: 20,30, Meridiano de Londres (programa de la

BBC). Domingo. DEPORTES. — Diario: 15,05 Minutos deportivos (Mourinho Castro); Jueves: 13,05, La quiniela de los entendidos. Domingo: Carrusel deportivo; 22,30, Semana deportiva (Tufiás Bouzón); 23,30, Hora 25.

CONCURSOS. — Lunes a sábado: 11,30, Mediodía Cadena SER. Sábado: 17,00, Los cuarenta principales.

FEMENINOS. — Viernes: 10,15 Lagarto está al acecho.

HUMOR. — Lunes a viernes: 15,45, La saga de los porretas.

TEATRO. — De lunes a viernes: 24 horas, «Ciclo de Verano». Sábado: 23,00, Las Galas de la SER.

RADIONOVELAS. — Lunes a viernes: 11,00, Valeria viene a casarse; 16,00, Paty corazón; 16,30, Me llaman corajón; 17,00, La espera; 19,00, Sandrina.

RELIGIOSOS. — Lunes a sábado: 8,30 y 1,00, Sintonía y pensamiento (padre E. Angulo). Domingo: 8,15, Temas de hoy (padre E. Angulo).

MUSICALES. — Diario: 7,35, Alborada musical (música beat); Lunes a sábado: 12,30, el rok en toda su dimensión; 13,35, La mujer en la canción; 15,15, Sobremanera musical (intérpretes melódicos extranjeros); 21,35, Voces melódicas. Lunes a viernes: 17,30, Desde Roma con música; (intérpretes italianos);

18,30, Piel de toro (música regional); 19,30, El flamenco en toda su dimensión; 20,00, Nuevo mundo musical (música sudamericana); 22,30, Diario Musical SER. Lunes, martes, jueves y viernes: 21,00, Estampas de la gran música. Miércoles: 20,30 Black Feeling; 21,00, Operetas y sainetes. Viernes: 20,30, Jazz en la noche. Sábado: 16,00, El gran musical del sábado; 17,00, Los cuarenta principales (Manolo Parga); 18,30, Superventas L.P.s; 21,00, Resumen de los cuarenta principales; 22,30, La noche es joven. Domingo: 8,30, Musicalísimo; 11,00, España en un Set; 12,00, El gran musical; 20,00, Discoteca de zarzuelas; 21,00, Radio revista.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

24,00, Últimas noticias. Despedida y cierre.

TABOCA REDONDA

"Revista", del Instituto "José Cornide" de Estudios Coruñeses

I. "Paso por Galicia de dos futuros presidentes de los Estados Unidos: John Adams y su hijo John Quincy Adams"

Los eruditos e investigadores coruñeses vienen publicando una revista en la que se recogen trabajos que afectan directamente a la provincia de La Coruña, muchos de los cuales trascienden los límites geográficos provinciales. La revista fue y es un acierto

"Conciencia de Galicia"

"MANUEL MURGUIA"

Por Vicente Risco

(GALAXIA)

Un interesantísimo estudio sobre el historiador Manuel Martínez Murguía debido a la pluma del polígrafo Vicente Risco, acaba de ser publicado por editorial GALAXIA, que inaugura una sección de ediciones titulada "Conciencia de Galicia".

Se anuncian, en próxima aparición "Rosalia", por García Sabell; "Eduardo Pindal", por Amado Rico; "Castela", por Ramón Piñeiro; "Benito Vicetto", por Franco Grande; "Villar Pontes", por Marino Dónega; "Alexandre Boveda", por X.M. Beiras; "Vicente Risco", por Carlos Casares.

Esta nueva serie de GALAXIA publicará estudios biográficos y críticos sobre las siguientes personalidades gallegas: Padre Sarmiento, Benito Vicetto, Manuel Murguía, Rosalía, Curros Enriquez, Carré Aldao, Ramón Cabanillas, Vicente Risco, Castelao, Otero Pedrayo, Anxel Casal, Pena Novo, cura de Frumie, Antón Fariña, Eduardo Pondal, Lamas Carvajal, Alfredo Brañas, Lago González, A. Villar Pontes, Lousada Diezgué, Florentino Cuevillas, Porteiro Garea, Blanco Torres, Alexandre Boveda.

El primer tomo de esta colección, sobre Manuel Murguía, consta de 206 páginas. El estudio preliminar es de Vicente Risco. Va seguido de textos, en gallego y castellano, del Manuel Murguía. Con muy interesantes ilustraciones referentes a su vida y obra.

En una próxima TABOCA REDONDA daremos más amplia y detallada noticia de este primer volumen de "Conciencia de Galicia".

porque toda información, a la corta o a la larga, ha de encontrarse, sugerencias, interpretaciones. Es un medio fundamental para compartir el saber. Sin embargo, es lógico que de los varios temas que puede ofrecer —en este caso temas históricos—, uno seleccionase aquellos que más le interesan, sin que por ello los otros le desaparezcan, pero ha de compaginar el espacio de que dispone con el interés.

Del último volumen de "Revista" seleccionamos los tres que nos parecen de contenido más general y cuya difusión, además de grata, creemos obligada.

Emilio González López, con lenguaje claro y ameno, da noticia del paso por Galicia de los futuros presidentes de los Estados Unidos: John Adams y su hijo John Quincy Adams, llegados a las costas gallegas por casualidad, o mejor dicho, por avería del barco que los llevaba a Francia y que tuvo que entrar de arribada forzosa en El Ferrol. Tomando como base la "Autobiography" y el "Diary", selecciona para nosotros lo que considera importante de su paso por esta tierra, con breves comentarios para su mejor comprensión. Dado el interés de lo que consigna John Adams no podemos sustraernos a reinterpretar nosotros lo interpretado por González López, siguiendo su texto, en lo que creemos es la mejor recensión de un trabajo que se puede hacer.

John Adams era un americano de Boston de visión muy sagaz. Como buen diplomático, su preocupación la ocupaba la defensa, la política y la economía. Por eso de El Ferrol y La Coruña le interesan las fortificaciones y los militares, su manera de vestir y su forma de pelearse. Como buen bostoniano gustaba de las relaciones públicas: comer y dialogar, y los pocos elogios que dedicaba a nuestra tierra están en relación con la primera de esas dos actividades: "Comimos y dormimos en la fonda, tomamos al desayuno chocolate a la española que responde a la fama que tiene en el mundo entero". Alaba el pavo y luego afirma que "el pan, las coles, coliflores, manzanas, peras, etc., son buenas. Es buena la carne de vaca, la de cerdo (sobre todo le gustaba el lalón) y la volatería. El pescado es bueno, las angulas y aillares son excelentes, y tolerables las ostras aunque no como las nuestras". Se queja, naturalmente, de lo que Coruña y Ferrol carecían: "No he visto un carruaje, coche, facción, calea o tartana de ninguna clase. Hay pocos caba-

llos (los buenos) de seis ha el Ejército) todos pequeños, ruines y desvencijados. Mulares y burros son numerosos pero pequeños. No hay heno en el país (lo que era lógico dado que la tierra estaba fundamentalmente dedicada al cultivo de cereales con escasa ganadería; por otra parte, el poco heno también se lo llevaban los militares). Los caballos y otras caballerías, como paja, paja de trigo (en la mayoría de los casos ya sería de centeno). Y poco después se lamentaba en carta a su esposa de lo caro que le resultaba la posada: seis libras diarias y tener que soportar a una posadera insoportable.

Un yanqui de 1779 no puede ver el mundo con los mismos ojos que un europeo. Para Adams las libertades individuales y la comodidad social eran decisivas, por eso sus ojos reparan en los contrastes, entre lo que su país tiene y Galicia cree tener; en este sentido los campos apenas están cultivados y carecen de arbolado. "El suelo parecía fértil y bien cuidado, pero con muy pocos árboles. Algunos naranjos y mones, nogales y muy pocos robles". No le interesan los monumentos y así dice que la catedral de Lugo "es de gran riqueza", pero entre nuestra ciudad y León no encuentra ninguna imagen, talla o pintura, que merezca la pena. La catedral de Astorga le impresionó extraordinariamente, juzgándola superior a la de León, la cual, si no se puede comparar con la de Astorga, si es comparable a la de Lugo. En cambio observa que la grandeza de los edificios religiosos contrasta con la pobreza de las casas civiles sobre todo las rurales. Le extraña ver edificios llenos de vida "por las buenas comidas" junto a las "figuras famélicas de los campesinos". Esto que González López juzga, criterio de probante anglosajón es, sin embargo, algo más profundo y real. Y así, llegado a Paredes de Nava (Palencia), descargaba su mente de todas las imágenes que había vivido. Es como si en su cerebro viera con claridad meridiana los problemas de la tierra que ha dejado atrás y de la que todavía hollaba con sus mulas. Y esa luz de un cerebro preparado para la Política, objetiva y desinteresada, es como un flash cegador de la realidad gallega hasta nuestros días. El mejor que Felipe o Sarmiento, que lloraron las miserias de los hombres de esta tierra, supo ver el origen de los males. Sus palabras podrían suscribirlos nosotros pues son confirmatorias de la tesis que mantenemos en un modesto libro que esperamos vea la luz dentro de poco:

"Todos los pueblos parecen estar en plena ruina convirtiéndose en polvo. ¿Puede ser éste el antiguo Reino de León? Sin embargo, en cada pueblo hay iglesias y conventos bastantes para armarlos a ellos, y todo el territorio de las cercanías, aunque no tenga nada que pagar al rey, y a los terratenientes. Pero todos los tres de consumo, iglesia, Estado y Nobleza, agotan el trabajo y el espíritu del pueblo a tal extremo, que yo no me imagino mayor posibilidad de mayor miseria. La ignorancia, más que la miseria, ha producido este lamentable estado de cosas: ignorancia de la verdadera política que estimula la agricultura, la industria y el comercio. El egoísmo y pereza de los cortesanos y nobles, han sido sin duda la causa de la ignorancia, y la antigua superstición de la Iglesia ha cooperado con todas las otras causas y las ha aumentado". Pasa luego a hablar de los diezmos y, finalmente, termina: "Nada parece importar tanto para el bienestar del pueblo como la religión. Se dice que el arzobispo tiene poder para hacer cuanto le plazca. Pero cuando una pregunta qué es lo que hace y tiene poder de hacer para la felicidad del pueblo, para aliviar sus cargas, para aumentar su disfrute de las cosas de la vida, se nos contesta que él no hace nada de esto, porque carece de poder para hacerlo. Todo su poder para hacer algo por el bien del pueblo, consiste en hacer nuevas iglesias". Ya en Bilbao informa el Congreso, reunido en Filadelfia, y también entonces su intuición de la realidad es genial. Tras un canto sobre las excelencias de los puertos gallegos, que debería aprovechar América del Norte para comerciar con España, afirma: "Con todas estas ventajas para el comercio exterior, esta región tiene muy poco comercio y éste sólo es el pasivo. Recibe de fuera algunos artículos de consumo diario, otros de lujo, otros de comodidad... En estos momentos tiene pocos productos para exportar al extranjero: la sardina de sus costas, el famoso pescado que se exporta a todas las regiones de España; el ganado que engorda para ser enviado a Madrid; algún lino basto, que es su sola fabricación y es muy estimado... El vino y los

granos, que son la principal producción de sus tierras, apenas llegan para el abastecimiento de su población". Habla luego de los abusivos impuestos que gravan el comercio en Galicia e insiste en sus puertos: "La abundancia de tan excelentes puertos sería una gran ventaja que Galicia no tiene, porque su bahía ni es abrigada ni cómoda. Y, sin embargo, ha atraído hasta aquí todo el comercio de la América del Norte, porque el rey no tiene aquí aduanas ni funcionarios a los que hay que pagar los derechos de Aduana".

A pesar de los piojos, pulgas, chinches y suciedad que el político norteamericano tuvo que soportar en "este infernal viaje" que le lleva a decir que prefiere viajar por la más terrible zona a repetir la aventura española, John Adams se mostró como uno de los pocos viajeros que supieron ver los lugares que pisaba, lo contrario de lo que le sucedía al poeta inglés Robert Southey, que se muestra pedante e impertinente. Pero sobre esto tendremos que hablar otro día.

L. R.

POETAS DO ROSSELLO: JORDI PERE CERDÀ

A poesía do Rosselló escomenza a ter forza a principios de século e responde a unhas períodos moi determinados, tanto a nivel local como de Estado. No período da I Guerra Mundial, xurden dous poetas sociais, Francesc Francés e Horaci Chavet. O primeiro é un autor pouco coñecido alén do Rosselló. Publica en 1917, "Les hores que passen", na adicatória dice: "Os voluntarios cataláns — de Catalunya — loitan pola liberdade do mundo". Os versos destes autores rachan ca tradicional estética da poesía que poucas das veces terían un resultado tan positivo como nistes dous poetas políticos.

Ca chegada de Josep Sebastià Pons, a literatura catalana do Rosselló supera aquela tradición arcaica e burocrática, e intenta aillarse afora da literatura francesa en termos dos seus. Pons é o creador dun dinamismo literario que intenta reencantarse ca literatura do Principat (Catalunya), conseguindo recobrar do catalán común o catalán literario.

Da escola de Pons son Simona Gay, Francesc Català, Josep Gouzy e Jordi Pere Cerdà.

Jordi Pere Cerdà é o seudónimo de Antonio Cayrol, que naceu en 1920 na Cerdanya (Catalunya Norte ou Rosselló). Jordi Pere Cerdà, foi durante a guerra civil hespañola o espallador da obra de García Lorca no Rosselló. Nos anos de resistencia francesa, pasou a militar nas filas do PCF, na que hoxe é simpatizante. As súas relacións con Josep Sebastià Pons, foi que determinou que Cerdà asumira responsabilidades encanto o problema político e cultural dos cataláns do Rosselló. Cerdà, serviu de catalizador de todo unha mocidade necessariamente de esquerda e progresista. Colaborou no "Grup Rosellonès d'Estudis Catalans" entidade que agrupou a xente de todas as tendencias.

—Jordi Pere Cerdà, en qué está a tua poesía?

—A miña poesía é burocrática con certo acento no social.

—Como definirías a tua xeneración?

—A partir da guerra civil hespañola, tomamos moita conciencia do porvir catalanista tanto pola influencia dos estilados como polos nativos do Rosselló. Concretamente a miña poesía arranca dun ambiente social moi concreto e, penso que está esenta das correntes intelectuais da época.

—A tua poesía o meu modo de ver está moi contagiada de Josep Sebastià Pons.

—Non, haba certa influencia no tema social. Coñecín a Pons moi tarde.

—O catalanismo do Rosselló está moi integrado ó de Catalunya?

—Estamos moito máis ligados a Occidentia que os de Barcelona, a nivel de ver as cousas no mesmo contexto. Existe unha gran corrente de dende que, se creou aquel gran movemento reivindicativo entre Catalunya e Occidentia.

—Cando en 1962, fundábase unha entidade que, aglutinaria a todas as persoas con inquietudes encol da problemática catalana, esta entidade é o GREC (Grup Rosellonès d'Estudis Catalans) que desenrolou unhas actividades moi concretas no Maio de 1968. No panorama cultural hai que destacar o informe que fixo ó Consello Nacional en defensa das linguas e culturas do Estado francés.

En 1966, creouse o GCJC (Grup Cultural de la Joventut Catalana) que tamen exerceu un dinamismo político, cultural e económico. Tanto o GREC como GCJC crearon a UCE (Universitat Catalana de l'Estiu) (...de verán) na vila de Prades onde se daban cita intelectuais, po-

VACACIOS EN GALICIA OS TABAUS, NEMIGOS DO COCHE

Por Manuel Rodríguez López (Barcelona)

Deixamos a cidad lucense, cinguíndola pola velusta muralla de recente restauración; cruzamos a ponte, cansados de achacos e con lombos adocidos por tantos siglos de careaxe e, dende o Picato, damos a derradeira ollada á vella Lucus Augusti, que talmente semella unha pomba arrequeñada polo sol, anidando confiadamente...

Adéus costas ricas do castro lugues intensamente verdes, que esbardeas farturadas hasta as termas romanas!

Adéus Miño priguizoso, que seica te demoras pra outear embalsado as lúgubres detidas no campazo de plia fluvial!

En Guntín trocamos a estrada do Apostol pola das Burgas, rodando amodo entre carballeiras, soutos sombrizos, piñeiras novísimas, minúsculas riveiras espalladas nos regatos transparentes e, superando voltas e reviravoltas pra remontar as prolongacións do Faro, chegamos a Chantada, encrucillada das catro provincias galegas (carreteras a Lugo, a Santiago-A. Cruña, a Orense-Pontevedra-Vigo, a Monforte-Ponferrada) Jividades policamélicas pero que, polos costumes, as tra-

dicións, a lingoa e inclusive a xeoloxía, forman un conxunto homoxéneo e ben diferenciado de calquera outra rexión da Iberia.

Chantada está ben urbanizada e a febre construtora manifestase nunha mancha de novas edificacións. Os comercios son activos. As

ruas amplas e espaciaosas...; pero a nosa estada na progresista vila foi curta. O acordo era visitar Oseira e xantar o pulpo en Carballo.

Atravesamos o río Asma e as vizcosas pradeiras onde pace a secular raza rubia galega e xa sentíamose a

proximidade da meta cando sucedeu. Estábamos predestinados ó tributo da carreiteira: Inesperadamente unha vaca, adocida polos tabaus, obrigounos a un frenazo súpeto. Gracias á maestría do condutor catalán, as mazaduras foron cativas e o vello paisano, que xa berrara alporizado a irremediable desgracia, aldeúse en vendo que todo ficaba nun susto.

OSEIRA: RENACEMENTO GALEGO?

Viramos cara Cea —terra de bon pan— e, seguindo a sinalización torremos pra Oseira. Outros nove kilómetros e, na revolta dun monte, ficamos abraiados: Diante dos nosos ollos apareceu a cativa veiga e o famoso Mosteiro, cuberto de orquídeas douradas, bañado por un sol coruscante baixo un ceo inmaculado azul infinito.

A estreita carreiteira, arrodeada de as hortas da enorme fábrica do cenobio, deixounos na porta do mural que pecha o adro monacal, ensenoreado no anco nacente-sul polos graníticos barrocos da eirexa e a fachada churrigueresca conventual de sobregantes columnas salomónicas.

Ou maravilla creadora dos nosos canteiros, artifices dos relieves frontais perpetuadores de feitos gloriosos da orden do Cister? Groveria ós domoñadores da pedra convertida en santos, en bustos de abades, en froitos celmosos e no antigo poboador daqueles fragas: O oso, que déu nome ó lugar!

Quén tivera coñecementos abundantes, verbas espresivas e pluma lixeira pra cantar tanta grandeza arquitectónica?

Parante a longa camiñada polas estancias do Moimento Nacional de xigantescas dimensións, o Pai Xoán foi o cicero cunto na exposición histórica. Dous horas acuguladas de espresións admirativas, escoitando o fillo de San Benito, decorron amenzadas con chistes e anécdotas de fino humor. O Pai Xoán falaba un galego con folgos de catalán, ledicias de bon viño do Ribeiro e farturas de abastados xantares na festa do Patrón. Espresábase nunha lingua franca, chea, que escoregaba por bóvedas planas, oxivales, estreladas e de cañón; as suas verbas resonaban na cativa eirexa do século XII, na escalinata "dos Bispos" e nos claustros severos, coma un ecoar das grandezas entergas de Xelmírez e Alfonso VII.

O convento de Oseira rexurde —anuncio dun novo agromar?

gracias a unha presa de homes comprometidos na súa restauración. O numeroso falo de visitantes ficamos agaiados cando o Pai Xoán abriu unha porta cativa e entramos na soñe sala Capitul —oasis africano, diría eu— con catro palmeiras graníticas, de toro retorcido e vizcosas polas trunfeiras: Unha xoia da inventiva do noso pobo, noutroa esuberante, oxe adormida pero viva nos vellos mosteiros da nosa Terra!

A cultura semiesborallada remanece e a restauración dos moimentos, o esperar das artes e as letras agroman xa en froitos madurecidos. ¡Cheguo o tempo de se erguer e caminhar coa testa alta!

FE NO PORVIR

Con pesar alonxámonos daquel recanto de paz. A Virxen, o San Benito e o San Bernaldo, dende o frontis barroco, franqueado por dous torres axacentes, siñguenos coa ollada garimosa. Decátanse das nosas presas.

A vila de «Bon xantar e do bon viño» celebra a festa do pulpo. E aló xantamos no campo da feira, convertido nun enorme restaurante. Pro deixemos o choio culinario e viñémos as ruas da vila: o templo da Vera Cruz, xoia do mestre Palacios; o balneario, co sombrero campazo de arbes centenarias, onde varios enfermos botan a sesta estabulados no césped; a Residencia Sindical arrodeada de ben coidados xardíns; o parque enorme, recreo de nenos e maiores, espazo verde envexa das cidades especuladoras de palmos cadrados e a moderna piscifactoria do Arenteiro, onde se reproducen troitas a milleiros, que logo repobroarán os cotos de Galicia, pra regalia dos pescadores...

Inesquecible excursión. Ficará pra sempre na nosa lembranza a figura posconciadora do Pai Xoán coa súa verba, de baixo canto de gregoria; de visperas e maitines, ecoando nos sillares conventuais. E Carballo, coas suas medras turísticas industriais, pervivirá no noso recordo como un agoiro do porvir que se adivina no horizonte da nosa patria, atal unha bandeira, que se ergue anunciando unha nova era de froitos madurecidos.

COLEGIOS LUIS VIVES

PUNTEDEUME (La Coruña)

Reconocidos - homologados E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.

El masculino: Residencia para internado

Oficina: Dias, lunes a viernes

Horas: 10 a 12 y 6 a 7

APARTADO DE CORREOS n.º 4

Telf. 430224

CON EL ALMA LLENA

Para Jerónimo Savonarola

Este hombre tenía el alma llena.

Tenía el vasto mundo aprisionado en el marco familiar de su ventana. Quemaba su corazón en noches íntimas de invierno, en el abrigo de su celda, plena de llamas que vivaban su alma. Mientras el mundo cubría de cenizas sus vías, disipando en el ruido de las futilidades cortesanas una sangre que fuera combustible de incendios que asombraron a este mundo, él preparaba con su pecho tenso la inflamación de renovada atmósfera. Fue recogiendo todas las miradas, puso millares de estrellas en su cesto y atrapó los más anchos crepúsculos y todos los latidos subterráneos para hacer una hoguera en su celda. Le creyeron un monje mucho tiempo hasta que demostró ser incendiario. El pueblo de Florencia fue quemado por sus palabras vivas como brasas en las que se fundieron los tiranos y se perdió el Decamerón sin rasgo. Fueron días de vida decisiva, en que se tocó a Dios gozosamente.

SUSURROS NOCTURNOS

Cuando te sientes totalmente solo, súbitamente un genio te visita. En voz muy baja pero muy distinta te señala esa flor que no habías visto cuando creías que todo era un desierto. Y de un grano de arena surge un duende que construye un palacio ante tu vista. Te dicen un secreto quedamente para que nadie oiga, y es tan frágil que casi siempre lo olvidas en seguida. Ese insecto ramplón que te escarcece se convierte en princesa que te ama. De lo más hondo de tus subterráneos sube un brahman que te rejuvenece. Las paredes se caen de repente para mostrar paredes muy antiguas. Y en ese apocalipsis ignorado irrumpen amorosos compañeros que configo vivieron estos años. Delira el dormitorio confesando sus íntimas verdades escondidas.

SANATORIO NEUROPATICO

DEL

DOCTOR LOIS ASOREY

ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS

CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS

SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA

CONSULTA Y E. E. G. Preguntar, 91.º Teléfono 581641

DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.

DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.

SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)

Teléfono 581007 Apartado, 30

SANTIAGO DE COMPOSTELA



Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros y de horas.

na. Os problemas do Rosselló son moi distintos ós da metrópoli de Barcelona.

—Jordi Pere Cerdà, arteveure (abur).

Xosé LOIS GARCIA

LA MUJER DE HOY

GLORIA SWANSON CURO A SU MARIDO DE LA OBESIDAD

DESDE HACE TREINTA AÑOS ELLA PERTENECE A LA SOCIEDAD "AMIGOS DE LA PUREZA DE LOS ALIMENTOS"

"WILLIAM PESABA 150 KILOS: HOY PESA SOLAMENTE 63"

Por Robert HILL

Gloria Swanson curó a su marido de la obesidad. Si, el escritor y periodista, William Duffy, el mismo que acaba de contraer matrimonio con la célebre actriz, era un hombre obeso, ya que pesaba 125 kilos.

SE CONOCIERON HACE VEINTE AÑOS

Hace veinte años que Gloria Swanson y William Duffy se conocieron. "Fue un banquete que dio el actor John Wayne. Me parece que lo estoy mirando: Era un hombre enormemente gordo, pero proyectaba cierto "sexy"... tenía un rostro hermoso. Pero tengo que confesar que jamás he podido soportar la gordura... ni que un gordo me roce la piel descuidadamente".

—¿Tenía Duffy la fama que tiene actualmente?

—No, entonces era simplemente un periodista que se dedicaba a publicar las cosas que más le molestaban a los actores de Hollywood.

—¿No era escritor aún?

—Sí, pero no era muy conocido. Aún no había escrito el libro que lo ha situado en el mundo literario: "La Historia de Billie Holiday".

Billie Holiday es uno de los nombres más importantes de la canción americana.

"EL MISMO ME PIDIO LA RECETA MIA"

"Aunque Duffy comía barba, no se sentía feliz. Aquella noche que nos conocimos en la casa de John Wayne me preguntó que cómo yo hacía para conservar la línea. Le dije y me pidió la receta. Y, claro, como siempre me ha gustado



Gloria Swanson y su actual esposo

ayudar a los gordos, no reparé en dársela y aconsejarlo. Luego me llamaba casi todas las semanas para decirme cómo le iba en la dieta.

De entonces acá pasaron veinte años. Gloria había recorrido el mundo. Y con ésta, su última boda, se suman a seis las veces que ha estampado su firma al lado de la del hombre amado.

—¿Se veían ustedes durante esos veinte años pasados?

—Sí, pero a Duffy no le fue fácil bajar sesenta y tres kilos, pues yo esperé a que se pusiera en el peso que está ahora.

Gloria Swanson cuenta ahora con setenta y seis años. Y su marido, William Duffy, tiene sesenta.

Durante más de treinta años, Gloria ha pertenecido a una Sociedad llamada "Amigos de la Pureza de los Alimentos". Es por eso que siempre ha sido una de las mujeres más elegantes del mundo. Cuando ha tenido tiempo, ha viajado a diferentes ciudades de Estados Unidos, así como a otros países con el propósito de ofrecer conferencias sobre la obesidad. "He salvado a muchos del suicidio", dijo la excelente actriz.

"MIENTRAS GLORIA VIAJABA YO ESCRIBIA Y DEJABA DE COMER"

"La Biografía de Billie Holiday", ha sido un verdadero "best-seller". Ello sirvió para que su autor, William Duffy se convirtiera en un hombre millonario. Luego de este éxito, los mejores periódicos y revistas del mundo han solicitado su colaboración.

—Mr. Duffy, ¿qué hacía usted durante el tiempo que seguía la dieta impuesta por la que hoy es su esposa?

—Yo sabía que mientras fuera un hombre gordo, jamás Gloria me amaría. Por eso dejé que pasara el tiempo. Quizá ella pensaría que yo me había olvidado de su bello olor verde y de mirarla profunda, pero no fue así, siempre la amé... siempre. Mientras ella viajaba yo escribía y dejaba de comer.

Hoy ocupan uno de los pisos más vistosos de uno de los grandes edificios que están frente al Parque Central de Nueva York. Allí disfrutan de su luna de miel. "Pensamos hacerla eterna", expresó la propia actriz.

—¿Sigue usted ofreciendo esas conferencias en contra de los que se abandonan físicamente?

—Sí, eso es algo que haré mientras Dios me dé fuerzas.

El optimismo de esta mujer a sus setenta y seis años es algo maravilloso y digno de imitar. Para ella no existen los malos tiempos, y siempre tiene una sonrisa a flor de labio.

"Siempre fui un eterno enamorado de la belleza, de la gracia y de la cultura de Gloria", dice el escritor famoso.

—Mr. Duffy, ¿cómo recibió su oferta de matrimonio Gloria Swanson?

—Cuando le confesé que la amaba y que ya yo estimaba que era hora de que nos casáramos, me contestó sonriendo: "¡Claro que te acepto, ¿para qué crees que te he convertido en un hombre bello?". No lo pensamos. Muchos de nuestros viejos amigos se enteraron cuando ya nos habíamos casado. Fue mejor así... una boda sin alardes, ¿comprende usted?

WILLIAM DUFFY TAMBIÉN ES UN PIANISTA EXCELENTE

Mientras conversaba con la que fue la estrella más rutilante

de del cine, su marido tocaba el piano en un rincón del salón me llamaba casi todas las semanas para decirme cómo le iba en la dieta.

—¿Era Swanson, por qué no avisó a sus amigos lo de la boda?

—Por que queríamos tranquilidad. Además ya era la sexta, no lo olvide... ¡ya estoy tan acostumbrada!

—Usted se mantuvo mucho tiempo separada del cine, ¿por qué?

—Porque tenía un marido que no le gustaba. Y como yo también lo amaba...

Gloria Swanson regresó al cine en 1950 con la película "Boulevard del Crepúsculo". "Era un guión muy difícil, pues se trataba de una mujer que tenía que vivir su propio pasado... su sombra, y parecía que había sido escrito para mí... era mi propia vida".

Entre sus galanes preferidos estaban John Barrymore, Rodolfo Valentino y Douglas Fairbanks. "Eran hombres muy diferentes..."

Aunque muchos afirman que Gloria Swanson se ha hecho varias cirugías plásticas, ella grita a los cuatro vientos: "Jamás me he hecho ni una. Y si así fuera, doy permiso al médico que me la hizo para que lo publique en toda la prensa del mundo. Las personas que tienen juventud interna, no necesitan de operaciones".

De aquel trabajo en "Boulevard del Crepúsculo" y su aparición en "Aeropuerto", pasaron veinte años sin hacer cine. "Pero sí trabajé mucho en Broadway. Y el teatro me fascina y es lo que deseo hacer ahora".

"HACEMOS UN TIPO DE VIDA COMUN"

El piso que ocupan, repito, tiene todo tipo de comodidades. Tiene vista a las cuatro calles que rodean el edificio. "Hacia tiempo que William quería amueblar un piso a su gusto... como éste".

Allí el célebre escritor trabaja ocho horas diarias. Y, mientras, su mujer estudia el guión de una obra para estrenar el próximo invierno en uno de los teatros más importantes de Broadway.

—¿Cómo vive el nuevo matrimonio?

—Hacemos un tipo de vida común. Trabajamos, leemos y vamos al cine. También vamos al mercado y compramos las cosas que ambos podemos comer.

—¿Será más fácil cuidar a su esposo ahora, de cerca?

—Por supuesto.

Una de las pasiones de Gloria Swanson es leer poesía en voz alta y a veces grabarla. "Siento un gran respeto por todos los poetas del mundo", afirma.

Cuando la pareja salió del juzgado donde se casaron y llegaron al piso que habían preparado semanas antes, él la tomó en brazos como si fueran dos primos en este del matrimonio.

En la vida artística de la Swanson tuvieron mucho que ver hombres como Mack Sennett, Cecil B. de Mille y Eric Von Stroheim.

Exclusiva para FIEL-S. E. de EFE - Nueva York

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

CONSEJOS DE BELLEZA

COMO APLICAR EL CHAMPU

◆ El secreto suele estar en el lavado del cabello previo a la aplicación

◆ NO DEBE FROTARSE CON FUERZA YA QUE ELLO IRRITA EL CUERO CABELLUDO

◆ La composición de los champús actuales no justifica el famoso aclarado con vinagre de nuestras abuelas

Por Guylaine GUIDEZ



Una buena aplicación de champú depende fundamentalmente de lavado previo del cabello. — (Foto Efe Fiel)

Seguramente se ha fijado usted que los cabellos lavados en el salón de peluquería suelen quedar más bonitos que cuando se lavan en casa. No es una cuestión de producto. Los champús en los salones de peluquería son a veces de peor calidad que los del comercio. La diferencia reside en el lavado en sí de la cabellera. ¿Hace usted realmente lo que hay que hacer?

¿Cómo hay que proceder? Primeramente, conviene cepillar y desenredar los cabellos. Se levantan las mechas para ventilarlas bien. De esta manera, se elimina la laca y el polvo, el champú hace más efecto y se necesita menos cantidad. Luego, se moja el conjunto de la

cabellera con agua tibia. Hay que verter una cantidad de champú en el hueco de la mano para dosificar mejor el producto y evitar el exceso, que podría desengrasar demasiado los cabellos y hacerlos eléctricos.

EL LAVADO

Se extiende el champú en masajes circulares sin frotar fuerte, ya que ello irrita el cuero cabelludo. Se aclara como conviene. Se aplica una segunda dosis, casi siempre necesaria, salvo si se tiene la costumbre de lavar los cabellos dos veces por semana, en cuyo caso una sola dosis es suficiente. En este caso, se deja descansar unos minutos y se aumenta ligeramente la dosis del producto. La

abundancia de la espuma no es un criterio de limpieza. Ella depende de la composición del producto utilizado. Los champús neutros no iónicos, por ejemplo, hacen muy poca espuma, pero lavan muy bien y neutralizan la cal del agua. Se recomienda conservar la espuma en la cabeza durante dos o tres minutos

en el segundo lavado. Luego, se aclara. Si los cabellos se enredan mucho, éste es el momento de desenredarlos mientras hay espuma.

Los cabellos deben aclararse abundantemente cuatro o cinco veces seguidas, con un mínimo de presión, con el fin de quitar el exceso de grasa, pero dejando subsistir entre las fibras de cabellos el resto necesario. Un aclarado insuficiente deja los cabellos lacios y pegajosos. La ducha de mano viene mejor para el aclarado que el grifo del lavado.

El último aclarado puede ser hecho con agua fresca, con el fin de cerrar las escamas de los cabellos y, si es posible, con agua dulce. La cal vuelve los cabellos lacios y quebradizos y afecta las glándulas sebáceas. La composición actual de los champús no justifica ya el famoso aclarado con vinagre de nuestras abuelas. Este ejercicio una acción excelente en sus cabellos ya que los lavaban con un simple jabón de la ropa, que precipitaba la cal del agua.

SECADO

Hay que secar primero con una toalla perfectamente seca para absorber la máxima humedad y poder estar menos tiempo debajo del casco o del secador de mano. Se peina la cabellera con mucha suavidad y luego se aplica una loción para después del champú (actualmente, éste forma parte de los champús). Entre estas lociones figuran los bálsamos emolientes que impregnan los cabellos con sustancias que los suavizan y les dan un aspecto liso.

Después de la aplicación, hay que aclarar abundantemente para eliminar el exceso de elementos grasos que cargan los cabellos. También se puede utilizar un reforzante, sobre todo si después del champú se emplean los rulos para marcar el peinado. Este producto da volumen a los cabellos demasiado finos o poco espesos.

Los vitalizadores son más bien para los cabellos que presentan problemas: muy secos, demasiado grasos, quebradizos, blandos, etc. Según el caso y su especificidad, nutren y estimulan. Este producto no se aclara. (Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)

Sanatorio Santo Angel

Especialidad: Huesos Articulaciones Reumatismos

Jorge Pitcair Fernández

Montero Rios, 57 Teléf 22 12 00 (Chalet Vega Barrera) LUGO C. S. P. 65

FOTOGRAFADO

directo
línea
color

FOTOGRAFADO EN METAL A LA PLATA DE ORO Y A LA PLATA DE COBRE. TODOS LOS TAMAÑOS.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)

Los franceses visten mal

● AL HOMBRE LE MOLESTA DESENTONAR

● Consejo a las damas: No acompañen al marido al sastre; suele ser una catástrofe

Es una triste verdad que se ha confirmado con análisis y estadísticas: si las mujeres francesas gozan de una legítima fama de elegantes, los hombres, por su parte, se visten mal: la mediana corriente es la tónica más extendida y en la lista de los hombres más elegantes del mundo, no figura ningún francés.

Y, sin embargo, lo mismo que la costura femenina, de más alta o regular categoría, tiene bien ganada fama de "chic" y distinción. La confección masculina es hoy en Francia una industria importantísima y el Salón Internacional que se celebra dos veces al año en París, sin duda alguna, el más vasto del mundo. De su éxito internacional dan idea estas cifras registradas en el capítulo de la exportación para esta industria: cerca de 700 millones en 1973 y en el primer trimestre de 1974 se había realizado ya una cifra de negocios de 202 millones de francos.

Hay que rendirse, pues, a la evidencia y aceptar que existe un curioso fenómeno de "desfase" entre el gusto de la creación y el escaso gusto de los consumidores franceses... o lo poco que les luce aunque sepan elegir su ropa. ¿Mal tipo? ¿Poca "facha"? ¿Error de apreciación sobre lo que les va? Algo hay de eso, por supuesto.

No ocurre como en el caso de los ingleses o de los italianos, que son elegantes por naturaleza. De los primeros se dice que saben llevar un traje viejo con la misma prestancia que un flamante "complet veston" nuevo, y de los segundos que con un traje recién estrenado están tan cómodos y naturales como en ropa de casa.

EL HOMBRE FRANCÉS DISEÑA LA ELEGANCIA

Claro que todo no es cuestión física; si el fenómeno de la inelegancia masculina francesa es tan acusado, sus razones habrá. Las cosas no ocurren porque si. Los pantalones demasiado anchos o demasiado largos, las mangas de las chaquetas raquíticas que no dejan ver el puño de la camisa, excesivamente corta, las aberturas laterales o en la espalda que se abren y se arrugan al sentarse, el aire desgachado que muchas mujeres reprochan a sus "partenaires" no es sólo falta de medios económicos para vestirse. Las causas obedecen a diversas motivaciones, que los especialistas del "marketing" se han encargado de averiguar.

Al parecer, las razones principales se pueden resumir en las siguientes: El arraigado condicionamiento del hombre a parecer viril, desafiando ostensiblemente todo lo que se refiere a moda, elegancia, refinamiento, que les suena a exclusividad femenina. Es cierto que la mayoría de los caballeros detestan ir al sastre y a la camisería; se deciden a regañar-

dientes cuando ya es indispensable, mientras que para las mujeres supone, en general, una satisfacción.

La timidez de innovar, nada les molesta más que señalarse; característica ésta de la condición viril, en general, pero que parece acentuada entre los franceses, tradicionales por naturaleza (en la ropa y en casi todo).

La costumbre—consecuencia de lo anterior—de conceder importancia al traje serio, que "presenta bien" en toda ocasión. Un clasismo discreto es garantía de no desentonar en ningún caso, ya se trate del habitual ambiente de trabajo, del restaurante, de visitas profesionales o de reuniones entre amigos.

LA FANTASIA COMPATIBLE CON EL RIGOR

El que más y el que menos evita llamar la atención con un atuendo menos convencional: el empleado teme el efecto que pueda causar entre sus compañeros y ante sus jefes, el jefe desconfía de lo que puedan pensar sus subordinados.

—Parece que los medios normales de información, no son suficientes o resultan poco eficaces. Los comerciantes del ramo estiman que deberían hacerse más campañas de promoción para llevar al alcance de todos unas ideas más precisas sobre la moda masculina y su situación real.

Un reproche serio a las mujeres que aconsejan mal a sus compañeros: o le imponen un clasismo a ultranza, o les incitan a fantasías desconsideradas.

"Una mujer que acompaña al hombre cuando va a encargarse ropa, es una catástrofe"—afirman los vendedores—"todas son iniciativas inaceptables discusiones, reticencias... el cliente acaba enfadado y compra cualquier cosa, o no compra nada...". ¡Atención, amigas, es esta una lección que deberían recoger con humildad!

Felizmente, en ciertos sectores se empieza a registrar una sana reacción, un cierto grado de fantasía se va haciendo compatible con el más estricto rigor y esto se aprecia sobre todo en las camisas, las corbatas, y muy particularmente, en los equipos sport para los fines de semana, el deporte, las vacaciones, ocasiones en que la actitud mental del hombre se halla desligada de convencionalismos sociales.

Por algo se empieza... ¡ánimo caballeros!

Sería útil y revelador hacer una pequeña encuesta en distintas latitudes en relación con el nivel de vida, el clima, la tradición, la situación económica del país respectivo, etc., y seguramente los resultados nos aclararían muchas incógnitas sobre la mentalidad masculina. ¿Verdad amigas lectoras? MARIA-FORTUNATA

ESTA A MEDIO CAMINO ENTRE LA LINEA RECTA Y AMPLIA

PUEDEN REALIZARSE EN CRESPON DE LANA O SEDA, O BIEN EN UNA ESTAMEÑA



El vestido de entretiempo de nuestro diseño, a medio camino entre la línea recta y la línea amplia, es el modelo preferido de circunstancia en el momento en que los grandes modistas abandonan las amplitudes y adoptan las formas tubulares, pero sin exageración, dejando que los términos fluido, movido y flexible invadan su vocabulario y... su línea general.

Este vestido de entretiempo puede realizarse en un crespón de lana o de seda, o bien en una estameña. El modelo está cortado en el talle y su falda de aspecto recto se ensancha gracias a un pliegue escarado, delante. Unas costuras-tirantes forman unas piezas redondeadas en el delantero del cuerpo. Las mangas camiseras se ajustan en unos puños y el escote redondo deja libre la base de la garganta.

Metraje: talla 38 - 42 - 46.

38: 2 metros en 140 cms. o 3,20 metros en 90 cms.

42: 2,05 metros en 140 ó 3,25 m. en 90.

46: 2,10 metros en 140 ó 3,30 m. en 90.

CONSEJOS DE COSTURA

1.— Se cose la pinza de la pieza del delantero y se plancha. Se reúne el delantero y el costadillo delantero, derecho contra derecho. Se practican pequeños cortes en el margen de costura y se plancha la costura abierta.

Se cose la pinza del hombro, en la espalda. Se reúne ésta con el costadillo espalda, se practican pequeños cortes en el margen de costura y se planta ésta, abierta. Se reúne el delantero y la espalda del cuerpo, por los lados. Se cierran los hombros. Se unen las pinzas del refuerzo del escote, por los hombros, y se abren las pequeñas costuras. Se aplica el refuerzo del escote por el derecho del cuerpo, se cose el escote, se recorta la costura practicando pequeños cortes. Se da la vuelta al refuerzo hacia el revés, se hilvana el borde y se fija el refuerzo a punto escondido. Se hilvana

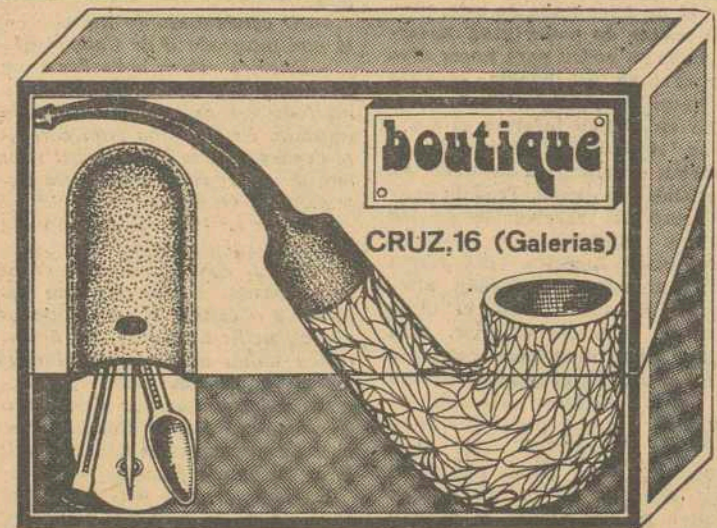
el pliegue en el delantero de la falda, se cose la parte alta del pliegue en 5 cms. Se forma el pliegue encarado y se plancha. Se forman y se hilvanan los pequeños pliegues pinzas del talle. Se reúnen las dos piezas de la espalda de la falda por la costura del centro, dejando la abertura por encima de la señal. Se cosen las pinzas en el talle y se planchan.

2.— Se unen el delantero y la espalda de la falda por los lados. Se hilvana la falda en el cuerpo, derecho contra derecho. Se cose el talle, se plancha la costura sobre el cuerpo y se sobrehila, tomando los dos espesores. Se hilvanan los bordes de la abertura en la espalda. Se fijan los refuerzos del escote encima.

3.— Se prepara la abertura y se cierra la manga. Se pasan dos hilos de frunces en el bajo y en la parte alta de la manga. Se aplica un percal termoadhesivo por el revés de la parte bajera del puño, se dobla éste, derecho contra derecho, y se cosen los extremos. Se monta el puño en el bajo de la manga repartiéndolo los frunces. Por el revés, se fija la parte bajera del puño a punto de lado. Se fija con alfileres y se hilvana la manga adrede de la sisa. Se cose por el lado de la manga, entre los dos hilos de frunces. Se hilvana un cierre de cremallera en el interior de los bordes de la abertura y se cose a mano, por el derecho. Se sobrehila el borde del dobladillo, se hilvana y se cose a punto largo. Se bordan los ojales y se cosen los botones en los puños.

4.— Se fija con alfileres el frosgrain por el revés del cinturón, se dobla éste, derecho contra derecho, se cose un extremo en punta y se le da la vuelta hacia el derecho. Se cosen los bordes de manera que queden en el centro del revés, formando un dobladillo, a punto escondido. Se cose la hebilla y se bordan los objetos.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

RAFAEL

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO

Después de la "VIII Subida Automovilística a Chantada"

● "La talla de un piloto se mide por su gallardía y nobleza, no culpando a la organización por una exclusión justificada"

Puntualizaciones del Presidente de la Escudería Chantada, José Antonio Rodríguez Brey

El pasado domingo se celebró la anunciada subida automovilística a Chantada, en su octava edición. Ganó como oportunamente informamos, el orensano Beny Fernández, sobre "BMW-2.002 T II", seguido del pontevedrés Alberto González y del coruñés Carlos Arrojo. Participaron 16 pilotos, muchos menos de los que estaba previsto.

A la información que publicamos en nuestro número del pasado martes, José Antonio Rodríguez Brey, presidente de la Escudería Chantada, organizadora de dicha subida, desea hacer algunas puntualizaciones que quedan recogidas en la entrevista con él sostenida y que a continuación ofrecemos:

"No ha sido verdad que el Parque de verificación de vehículos se ha cerrado antes de la hora prevista, ni tampoco por orden del delegado de la Federación Española de Automovilismo. Lo que realmente ocurrió fue que, como estaba lloviendo, algunos pilotos, entre los que se encontraban Quizán, Sanjurjo, Pavón, etc. no bajaban al parque esperando a ver si cesaba de llover puesto que un coche de



formula, con estas circunstancias meteorológicas adversas, le resulta más difícil circular".

—¿Cómo se explica entonces que algún piloto achaque su exclusión a la organización?

—Lo que un piloto de talla debe tener es la suficiente gallardía y nobleza que justifique esta talla, no culpando a la organización o dirección de carrera de una exclusión prevista en el vigente reglamento que rige para el Campeona-

to de España en el que esta subida está integrada.

—¿Qué fue lo que justificó la exclusión de 30 participantes que habían formalizado su inscripción?

—Muy sencillo: el director de carrera, al comprobar que los pilotos citados no llegaban a la hora prevista para normalizar la verificación de vehículos, haciendo uso de las atribuciones que al respecto le confiere la Federación, prorrogó una hora más el cierre de verificaciones; es decir, hasta las nueve de la mañana. Pese a esta prórroga, los rezagados no hicieron acto de presencia. Cesé de llover y entonces si hicieron su presentación en el Parque, pero a las nueve y media de la mañana, lo que motivó su exclusión.

—¿Qué bien claro que no hubo posición caprichosa, ¿no es así?

—En absoluto: puedo asegurarte que a mi personalmente me ha dolido enormemente el que esta prueba se haya visto privada del concurso de tan magníficos pilotos, pero las normas, el reglamento, son para algo y creemos que por propio prestigio de la Escudería y de la subida, que por vez primera es

puntuable para el Campeonato de España de Montaña, tiene que ser aplicado con toda rigurosidad, como así sucedió.

—¿Satisfecho del desarrollo de la prueba?

—Creo que todo ha salido bien y no faltó emoción como lo demuestra el escaso margen entre el primero y segundo clasificado—menos de dos segundos—y la calidad de los participantes.

Esto ha sido todo lo que Rodríguez Brey nos puntualizó con respecto al "affaire" de las exclusiones de participantes en la octava edición de la subida a Chantada que ya ha adquirido la mayoría de edad, por derecho propio, y que ha resultado lo suficientemente brillante como para que la Federación Española de la "placem" a la Escudería Chantada que con esta organización y seriedad ha demostrado su capacidad. Con el punto final a esta información enviamos a los escuderos chantadinos nuestra sincera felicitación. — SISO.

DE ENERO A JULIO DE 1976

Aumentan un 20% las ventas de Seat

188.024 matriculaciones, record que supera al de 1973



Durante el pasado mes de julio continuó la tendencia favorable en las matriculaciones automovilísticas, especialmente para la marca Seat, que alcanza un total de 28.764 coches vendidos en la Península y Baleares. En el período Enero-Julio, las ventas interiores de Seat fueron de 188.024 coches, con un crecimiento de casi el 20% sobre igual período del año anterior y que constituye un nuevo record pues sobrepasa en 10.000 coches a las matriculaciones de 1973, que co-

mo se sabe fue, tanto a nivel español como internacional, el mejor año automovilístico anterior a la crisis. Este crecimiento de ventas se debe al de los modelos 133, 127 y 131.

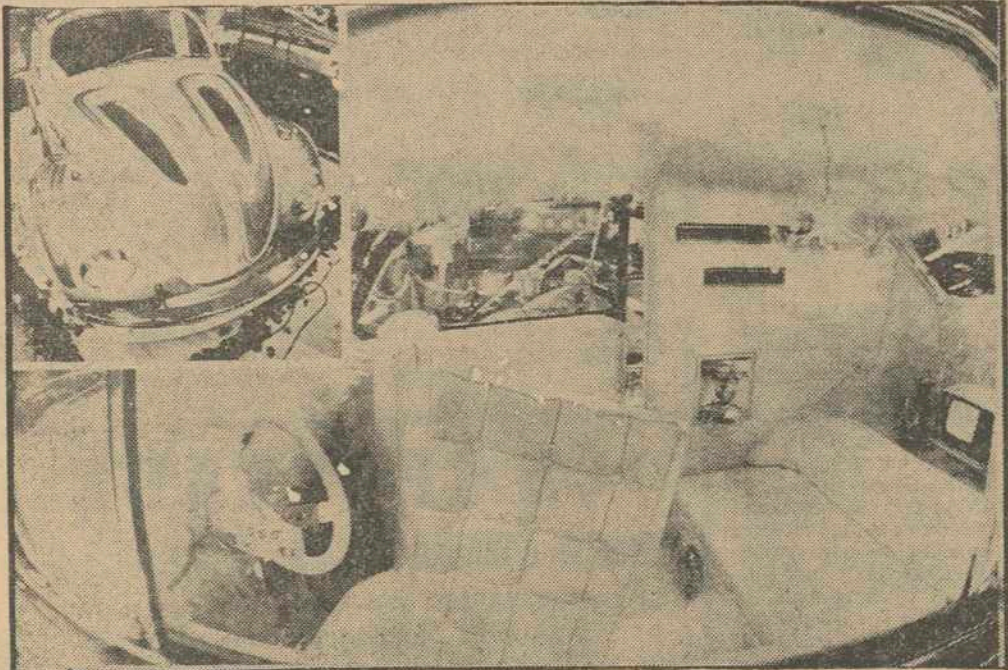
Las exportaciones de Seat en el período Enero-Julio, ascendieron a 42.628, asimismo con un crecimiento importante (+8%), destacando por su volumen los pedidos exteriores del 133 y 127.

En cuanto a la producción, Seat fabricó 209.155 automóviles, cifra superior en casi 12.000 uni-

dades a la del año anterior y prácticamente idéntica ya a la de 1973. En este aspecto, el mayor incremento se debe a los modelos 131 y 132.

Como consecuencia de haber aumentado las entregas de coches bastante más que la propia producción, se ha registrado a lo largo del año un paulatino descenso de stocks, hasta niveles anormalmente bajos, incluso para esta época del verano, en que se interrumpe la producción por vacaciones.

ESCARABAJO-SALON



Un superescarabajo extra de lujo llamó extraordinariamente la atención en una exhibición de automóviles en California, en Long Beach. Lo mismo que pasa con muchas personas, en este coche impresiona no solamente su exterior, con una pintura ornamental caprichosa, generosamente concebida, sino, ante todo, sus valores internos: sillones de club blancos, giratorios, tapizados totalmente en cuero y cómodamente acolchados; plafond revestido de piel; el volante perfeccionado en estilo deportivo y un televisor en la parte posterior del escarabajo, además de una lámpara de salón para protección y recreo de los ojos. Cuando se desea, se hacen girar los sillones delanteros y, con ello, se abre a los ocupantes, vueltos hacia atrás, una especie de salón íntimo, que hace posible el armonioso goce del programa televisivo.



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1

LUGO

Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2

PUENTENUEVO

Grat. Franco, 31-Tel. 13



SITUACIONES QUE EL CONDUCTOR PUEDE EVITAR A TIEMPO

Conducir es peligroso. Hay casos en que el peligro surge repentinamente, sin depender, en absoluto, del comportamiento del conductor, por un verdadero imponderable, por un fallo o imprudencia ajenos. Pero, sin embargo, casi siempre la situación de peligro sobreviene porque el conductor, con su comportamiento ligero o imprudente, ha contribuido a ello.

En este capítulo aludimos a algunos de estos casos, señalando situaciones que el conductor puede y debe evitar, previendo la posibilidad de peligro que entrañan.

NO CONDUCIR EN CONDICIONES QUE DISMINUYAN LA CAPACIDAD

De todos es sabido que la falta de determinadas aptitudes físicas incapacita permanentemente para la conducción. Pero existen otras circunstancias, de carácter transitorio, bajo cuyos efectos y hasta que hayan desaparecido, tampoco se debe conducir. Enumeramos algunas de estas últimas:

FATIGA:

Para evitarla,

—comenzar el viaje descansado

—conducir en posición cómoda, sin forzar la postura

—descansar cada dos o tres horas, bajando del vehículo y estirando las piernas.

Si se notan síntomas:

—tomar alimentos y bebidas muy azucaradas

—mantener la ventanilla abierta.

Si los síntomas persisten:

—detenerse

—apartarse de la carretera

—descansar todo el tiempo que sea necesario

—no continuar de ningún modo el viaje sin haber descansado lo suficiente.

SUEÑO:

Es el término fatal de la lucha con la fatiga, aunque también puede ser producido por otras causas:

—digestión pesada



—bebidas alcohólicas

—monotonía de la carretera

—zumbido del motor.

Conducir con sueño es peligrosísimo. Hay que evitar las causas:

—saliendo descansado

—haciendo comidas ligeras

—no tomando bebidas alcohólicas.

Frente a ligeros síntomas, existen algunos remedios secundarios:

—ventanillas abiertas

—cantar en voz alta

—hablar con los demás

—quitarse un zapato

—bajar un momento del vehículo, procurando humedecer las sienes con agua fría.

Pero no conviene fiarse. Cualquier intento de lucha contra el sueño es inútil y —lo que es peor— perjudicial. Sólo hay un antídoto verdadero: dormir. Apartarse de la carretera y dormir hasta que haya desaparecido el sopor.

ALCOHOL:

El hombre verdaderamente peligroso al volante no es el borracho que anda haciendo esos, sino el que cree que resiste mucho y que el alcohol no disminuye sus facultades. El primero, probablemente, no se atreverá a conducir; el segundo, sí.

Conviene saber que el alcohol afecta de modo grave al conductor, porque, si que uno se dé cuenta:

—proporciona una falsa seguridad en sí mismo.

—hace reaccionar con extrema lentitud.

—acolecha la sensiblería.

—perturba la correcta apreciación de distancias y velocidades.

Por ello, el ideal sería no beber cuando se ha de conducir. Pero, si se bebe, debe tenerse en cuenta que:

—no debe hacerse en ayunas

—no deben ingerirse bebidas fuertes

—la cantidad debe ser moderada

—no se pueden tomar, además, ciertos medicamentos.

Si el conductor cree que ha bebido más de la cuenta, debe dejar el volante a otra persona o descansar unas horas, ya que, en otro caso:

—arriesga una condena penal por el solo hecho de conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas

—se expone y expone a los demás a un gravísimo accidente.

PREOCUPACIÓN GRAVE:

Un setenta por ciento de los accidentes de tráfico se producen por falta de atención de los conductores. Conducir exige llevar la atención siempre alerta.

Un descuido de segundos puede dar lugar a lo irremediable.

Un gran disgusto, un problema que obsesiona, impiden prestar al volante la atención precisa.

Cuando una emoción o un disgusto lo embarguen y no logre serenarse, deje de conducir ese día.

NO HACER OTRA COSA MIENTRAS SE CONDUCE:

Tratar de hacer otra cosa, por sencilla que sea, mientras se conduce, es una grave imprudencia. Conducir es algo que, de por sí, exige toda la atención.

Hay que evitar:

—encender un cigarrillo

—comer un bocadillo

—buscar programas en la radio

—volver la cabeza

—mirarse en el espejo retrovisor

—limpiar con un paño el interior del parabrisas

—discutir acaloradamente

—jugar con un niño, un perro, etc.

Antena incorporada al parabrisas

Una novedad más en el mundo del automóvil: la antena de radio va empotrada en el parabrisas. No se trata de un adorno de moda destinado a coches de lujo, sino de un nuevo adelanto técnico muy razonable y que con el tiempo veremos en todos los vehículos, de la misma forma que casi todos los vehículos que se fabrican actualmente, al menos los de cilindrada media, van provistos de parabrisas trasero calefactable.

La antena se incorpora al cristal crudo en forma de hilos capilares de plata y que quedan fundidos en el cristal durante la fase de dar forma curva al parabrisas. Por supuesto que los hilos son invisibles y, por tanto, no molestan al conductor o acompañantes, y la calidad de la antena tan buena, por lo menos, como la de las antenas exteriores.

De esto han podido convenir hasta los más escépticos. Aparte de esta gran ventaja, está la de que no siendo exterior, no puede romperse con la misma facilidad que las exteriores, ni doblarse al entrar en el garage o en el taller de lavado, ni tampoco está expuesta a ser víctima propiciatoria de los niños algo más que traviesos de esos adultos que parecen tener fobia a las antenas de los automóviles y apenas se hace de noche se dedican a romper cuantas hallan a su paso.

Se objetará empero que si se rompe el parabrisas no se puede oír la radio, a lo que contestamos diciendo que, generalmente, al menos en Europa, cuando se rompe el parabrisas la gente lleva de inmediato el auto al taller, para que le pongan otro nuevo, en lugar de pasear por ahí tragando vientos.

Se objetará empero que si se rompe el parabrisas no se puede oír la radio, a lo que contestamos diciendo que, generalmente, al menos en Europa, cuando se rompe el parabrisas la gente lleva de inmediato el auto al taller, para que le pongan otro nuevo, en lugar de pasear por ahí tragando vientos.

Hemos conducido un Diplomat dotado de esta antena y nos hemos convencido de las excelencias de esta innovación técnica.

Parece ser que con el tiempo va extendiéndose la idea —bien cierta— de que este tipo de antena no es un artículo de moda, sino algo muy útil y razonable.

De ahí que otras fábricas alemanas, entre ellas Porsche, BMW y Ford, proyecten dotar a sus modelos futuros de la antena de parabrisas.

Hemos conducido un Diplomat dotado de esta antena y nos hemos convencido de las excelencias de esta innovación técnica.

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA
S. ALVAREZ REAL-AGUILERA
Ofrece la última matrícula expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico
LU-3123-C
Avda. La Coruña, 81
Teléfonos 21.73.47 y 21.73.08 • LUGO

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.
Concesionario de LEYLAND AUTHI
AUSTIN y MINI
Exposición, venta y servicios
Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 21.26.02 y 21.73.03 • LUGO

CITROËN
Su concesionario oficial JAMUEL YAREZ ABES, le ofrece la más seria preparación del coche usado.
Garantía total de hasta 6 meses
2 C.V., C-8, Dyane, Turgenet y otros modelos y marcas
Avenida de La Coruña, 166 • Tel. 21.41.06

GARAJE VILLARES
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios
Montero Ríos, 14 • Teléfono 21.12.63 • LUGO

Autolusa
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 21.61.20-21-22 • LUGO

Rectificadora Lucense
LUGO
TALLERES MARTINEZ
Rda. Gral. Primo de Rivera, 38
Teléf. 21.61.88

Venta y montaje de neumáticos
Equilibrado estático y dinámico
SERVICIO
FIRESTONE
Armando Rodríguez Castro
C/. Doctor Gasalla, 18 • Teléfono 21.68.34 • LUGO

AUTO-GUIA
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUGO
—GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
c/. Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 22.02.42
LUGO

VEHICULOS USADOS
Totalmente revisados
MOSA
FACILIDADES DE PAGO
Exposición y venta: Germán Monso, 32 • LUGO

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDOÑEZ
Avda. de La Coruña, 399-401
Telfs. 21.35.12 y 21.12.50 • LUGO

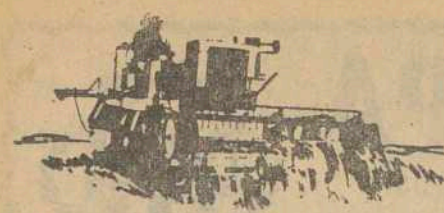
CL COMERCIAL LAMAS
La boutique del automóvil
LAS COSAS DE SU COCHE
Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 21.57.26 • LUGO

mercado nacional de **ocasión**
COCHES DE SEGUNDA MANO QUE MERECEN CONFIANZA

Hipólito López Gómez
C/. Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS

ESCUELA DE CONDUCTORES
San Cristobal
Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor
San Marcos, 1 • Telf. 21.25.12 • LUGO

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ
D K W
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)
Teléfonos 21.16.57 y 21.87.44



AGRICULTURA Y GANADERIA



Adelantos respecto a la cuestión de la salud en las granjas

Por GEOFFREY WEST (Ex-director de la revista londinense "Big Farm Management")

Se calcula que en los años 1930 murieron en Gran Bretaña 2.500 granjeros y campesinos debido a la tuberculosis bovina, una de las enfermedades más graves que los animales pueden transmitir al hombre. Hoy día, según el veterinario jefe, Mr. A. C. L. Brown, se ha acabado casi por completo con esta enfermedad.

Hizo esta declaración en la sexta conferencia de la Asociación Internacional de Medicina Agrícola y Sanidad Rural, que se celebró en Gran Bretaña a finales de 1975. A esta Asociación pertenecen médicos, veterinarios, ingenieros agrónomos y toxicólogos.

EXITO NOTABLE

La erradicación casi absoluta de la tuberculosis bovina ha sido un éxito notable de los servicios estatales de veterinaria de la Gran Bretaña. En los años 30, el 40 por 100 o más de las vacas padecían tuberculosis, y en 1932 se sacrificaron casi 20.000 en virtud de leyes encaminadas a controlar la enfermedad. Ahora la incidencia de esta enfermedad en la vaca del país ha descendido al 0,03 por 100.

El progreso hacia la erradicación de la tuberculosis, la segunda de las enfermedades más importantes transmisibles al hombre, es lento, pero continuo. Se ha fijado con objetivo para acabar con ella el año 1984.

Aunque toda la leche que se vende en las ciudades británicas está pasteurizada, en ciertas zonas rurales no ocurre lo propio; algunos granjeros y sus respectivas familias todavía beben leche sin tratar, tal como la produce la vaca. De aquí que los médicos rurales sigan encontran-

do casos de brucelosis, enfermedad muy desagradable con síntomas de fiebre y resaca, malestar y dolores que a veces duran meses e incluso años.

MENOS ENFERMEDADES DE LO CORRIENTE

Los agricultores en general sufren de alergias específicas. Una de las más importantes es la llamada "pulmón de granjero", que se debe a ciertos microorganismos que hay presentes en el heno enmohecido, en la paja, en la cama de los animales y en el estiércol para setas. Un ataque agudo puede durar tres semanas, o incluso tres meses, presentando los síntomas de la gripe. En los casos crónicos, la enfermedad puede incapacitar para el trabajo durante mucho tiempo, e incluso hacer imposible el volver a trabajar en el campo. Las mascarillas capaces de filtrar partículas de hasta una millonésima de milímetro pueden ayudar a evitarla.

El presidente de la Asociación, doctor C. K. Elliot, dijo que la bronquitis, desórdenes mentales, reumatismo y artritis representan más de la cuarta parte de las enfermedades registradas oficialmente que pueden incapacitar para el trabajo. Según un estudio realizado en Gran Bretaña, entre los agricultores, guardabosques y pescadores de todas las edades, el factor de incapacidad para el trabajo es entre el 21 por 100 y el 28 por 100 menos que la media de todas las ocupaciones. Los índices más bajos correspondían a los agricultores y directores de explotaciones agrícolas.

Los índices de incapacidad de campesinos hasta la edad de cincuenta y cuatro años eran

del 10 por 100 al 15 por 100 inferiores a los de este último grupo, con menos días perdidos de trabajo por enfermedad en todas las edades.

La mecanización de la agricultura se debe en gran parte al gran número de campesinos que dejan el campo para trabajar en las ciudades. Casi todas las granjas de Gran Bretaña tienen ahora electricidad y el número total de tractores en la actualidad es de unos 400.000. Esto, por cierto, ha contribuido a que las 250.000 granjas del país hayan producido casi el 60 por 100 de todos los alimentos que se necesitan para una población de 55 millones de personas, con sólo 750.000 empleados en la agricultura, incluidos en esta cifra los mismos granjeros y sus familias.

LA SORDERA

El aumento de mecanización ha tenido su efecto sobre la medicina rural. Los médicos rurales, naturalmente, todavía ven enfermos con dolores de espalda y enfermedades de la espina dorsal, pero la legislación ha reducido el peso máximo de los sacos que ha de levantar un hombre, al mismo tiempo que la introducción en la agricultura de las bandejas de carga y las cargadoras delanteras para tractores han contribuido a disminuir estas dolencias.

Ya hace muchos años que R. y S. Rosser investigó la salud de 371 tractoristas y encontró una alta proporción de desarreglos gástricos y dolores de cintura. Estas dolencias se atribuyen a la variación incesante de los niveles de vibración y al diseño defectuoso de las cabinas, que obligaban a adoptar malas posturas.

No cabe duda de que se ha mejorado el diseño de los tractores desde entonces. Ahora es la sordera principalmente lo que los médicos rurales encuentran alarmante. En un estudio realizado en 1967, de tractoristas y conductores de segadoras-cosechadoras, se comprobó que la mitad de ellos sufrían de sordera producida por el ruido. En una prueba con 21 personas dedicadas a la agricultura o a la horticultura en el este de Inglaterra, en 1974-75, el doctor vio que tres tractoristas de cada cuatro estaban parcialmente sordos.

El "sobrecargar los oídos", como dice Mr. J. D. C. Talano, se puede reducir llevando protectores auriculares, con cabinas de tractor especiales aisladas, aunque resulten costosas. No obstante, Mr. Talano advirtió del peligro de aislar tanto al tractorista contra los ruidos que no pueda oír si se le grita.

Mr. Talano forma parte del personal del Departamento de Ergonomía del Instituto Nacional de Agrotecnia, donde se hacen experimentos que podrían llegar a mitigar el problema del ruido del tractor, y quizá a eliminarlo por completo.

ACCIDENTES FATALES

Mr. J. C. Weeks, director del Departamento de Seguridad en la Granja, del Ministerio de Agricultura, declaró en la conferencia que si bien el vuelco del tractor no era ya la causa principal de las muertes en las granjas, la maquinaria en general ocasiona el 50 por 100 de ellas. Las causas causan el 10 por 100 de las muertes por accidentes y casi el 30 por 100 de los accidentes no mortales; el 25 por 100 se debían a la maquinaria y el 10 por 100 a los animales.

La tercera parte de los que mueren por accidente en la agricultura tienen dieciséis años o menos, y esta proporción va en aumento. Entre las causas del fallecimiento de estos jóvenes se cuentan la caída del tractor y el atropellamiento por él, el ahogamiento en tanques de fangos, y la asfixia en foso de granos.

La legislación en Gran Bretaña (por ejemplo la que requiere que se pongan protectores en las partes móviles de las máquinas) han contribuido a reducir los accidentes fatales a un promedio de 150 anuales a 104 en 1974, y de los 15.000 no fatales a menos de 6.000 en el mismo período. Al considerar estas cifras hay que tener en cuenta, no obstante, el menor número de personas que trabajan en el campo.

PRODUCTOS QUÍMICOS DE LA AGRICULTURA

Junto con la mayor mecanización, ha tenido lugar el creciente uso de plaguicidas y otros productos químicos en la agricultura. Por ejemplo, se ha calculado que en 1973 solamente se habían empleado compuestos mercuriales en polvo en el tratamiento del 75 por 100 de los cereales producidos en Gran Bretaña. No obstante, en los últimos años no ha habido ninguna muerte debida a los productos químicos utilizados en la agricultura, según el Ministerio, aunque todos los años ocurren unos 30 casos de envenenamiento (no sólo debidos a plaguicidas) entre los agricultores y sus empleados. En 1962 se aprobó legislación para tratar de reducir al mínimo el peligro de los productos químicos que se emplean en el campo.

Nuevas leyes han reforzado la inspección del Ministerio que se

ocupa de la seguridad en las granjas. Mr. Weeks tiene ahora en su oficina central tres subdirectores, a más del personal técnico, con once inspectores regionales y 100 de distrito.

En total, el Ministerio cuenta con unos 200 funcionarios que, entre otros deberes, tienen el de aconsejar a los agricultores acerca de las cuestiones de seguridad en la granja.

PREVENCION DE LA FIEBRE DEL PARTO

Escribe: El Dr. Duncan PICKARD

(Departamento de Fisiología y Nutrición Animal, Universidad de Leeds, Inglaterra)

Se calcula que, en el Reino Unido, la fiebre del parto, o puerperal, o puerperal, afecta aproximadamente a una de cada doce vacas lecheras. Esto aparece con más frecuencia en vacadas de gran rendimiento, y las vacas de la raza Jersey son particularmente propensas. No existe una explicación satisfactoria de la

diferencia entre unas razas y otras en cuanto a propensión a la fiebre del parto, y tampoco se sabe por qué algunas vacas contraen repetidas veces el mal, mientras que otras de la misma manada permanecen indemnes. Las reses que padecen la fiebre del parto manifiestan síntomas muy característicos: equilibrio inestable al principio, y posición de reposo posteriormente, siendo ya incapaces de mantenerse en pie, y con un peculiar arqueo del pescuero. En todos los casos se registra un bajo nivel de calcio en el plasma sanguíneo (normalmente, menos de 5 mg/100 ml). Los niveles de fósforo plasmático son más variables, pero suelen ser también bastante inferiores a los normales.

La incidencia de esta enfermedad puede estar influenciada por la ingestión de calcio y fósforo a través del régimen alimenticio, pero no existe acuerdo en cuanto a cómo pueda funcionar este proceso. Según nuestra experiencia, el mal se presenta comúnmente cuando, en las últimas semanas anteriores a la paridera, se administran a las vacas secas una ración excesiva de alimento concentrado. Puede presentarse también en aquellas granjas donde no se les da a las reses ningún pienso complementario antes de parir. En ambas situaciones, la cantidad de calcio y fósforo consumida es muy diversa, pero los dos dan lugar a una elevada incidencia de fiebre del parto. Esto puede explicarse a la luz del hecho, recientemente comprobado, de que los animales tienen la capacidad de adaptarse a las variaciones en el consumo de calcio. Cuando a una res se le suministra una alimentación cuyo contenido en calcio excede sus necesidades, la proporción en que su organismo lo asimila disminuye. En otras palabras, el animal se adapta al incremento de su dieta en calcio restringiendo la asimilación de éste. Esto implica determinadas modificaciones en el metabolismo de la vitamina D y en la superficie de absorción intestinal, para limitar la asimilación del calcio. Cuando la ingestión del calcio disminuye o la

necesidad de él aumenta (como ocurre al comienzo del período de secreción láctea), el organismo del animal se adapta asimilando en mayor proporción a partir de las materias alimenticias. Al parecer, el organismo animal está constitucionalmente dotado para mantener los índices de calcio en equilibrio con sus necesidades reales, independiente de la cantidad presente en la dieta.

Si las vacas reciben una ración excesiva de alimento concentrado durante las semanas anteriores a la paridera, la consecuencia es que se les administra más calcio del que precisan, porque estos alimentos lo contienen en cantidad suficiente como para satisfacer las necesidades de la secreción láctea. El organismo de la res corrige el exceso del aporte de calcio reduciendo su absorción. Dado que el intestino tarda varios días en reaccionar ante una variación en la necesidad de calcio por parte del organismo, no está en condiciones de absorberlo en cantidad suficiente para cubrir la hipocalcemia o déficit que se origina cuando la ubre detrae calcio de la sangre a fin de producir leche en el día, o dos antes, de la paridera. Esta rápida detección de calcio tiene como resultado la fiebre del parto.

La ingestión excesiva del calcio en el período seco ejerce, asimismo, un efecto negativo en el organismo de la vaca, en lo que respecta a su capacidad de recurrir al calcio de los huesos para mantener el nivel de éste en la sangre, en el momento de parir, por encima de los índices de peligro. El consumo de calcio por parte de algunas vacas que no reciben ningún pienso complementario antes de parir, está mucho más en armonía con sus necesidades reales en dicha época, y lo asimilan en proporción elevada. Sin embargo, también estos animales podrán contraer la fiebre porque el calcio que les proporciona su régimen de alimentación es insuficiente para satisfacer las necesidades de la ubre, y en la superficie de absorción intestinal, para limitar la asimilación del calcio. Cuando la ingestión del calcio disminuye o la

los de leche, el contenido de esta en calcio sería superior a 20 g. Las reses alimentadas a hierba que consumiesen alrededor de 50 g. de calcio diarios, estarían imposibilitadas de asimilarlo en cantidad suficiente como para abastecer la ubre en el día citado. En las vacas más jóvenes cabe la posibilidad de detraer calcio de los huesos, evitando así la fiebre del parto; pero la disponibilidad de esta sustancia a partir de aquéllas disminuye con la edad, por lo que los animales más viejos acusan una mayor propensión al mal.

Nuestro método de prevención de la fiebre del parto se basa en equilibrar el consumo de calcio y fósforo de acuerdo con la necesidad orgánica de estos elementos durante la parición. A las vacas que precisan de piensos complementarios antes de parir, se les da una ración de bajo contenido en calcio y fósforo, como cebada molida o un compuesto de base cereal sin minerales, además del régimen normal de hierba, heno o ensilaje. Siete días antes de parir, las raciones de producción normales comienzan a sustituir gradualmente a la de calcio y fósforo restringidos, de tal manera que las vacas están recibiendo una dieta concentrada de 4 kilogramos cuando nace la cría. Si se trata de reses a las que no se administra ración complementaria alguna antes de parir, es probable que pueda evitarse la fiebre del parto mediante la adopción de un alimento concentrado dos o tres días antes de que paran, para coincidir con la galactopoyesis en la ubre. Cuando el apetito de la vaca no es tal que le permita consumir una cantidad suficiente del alimento concentrado, puede ser necesario proporcionarle una ración especial de mayor contenido en calcio y fósforo. En general, nos proponemos que el consumo de calcio y fósforo sea durante el período seco, de unos 50 y 30 g. diarios, respectivamente. Y en ambos casos debe irse incrementando diariamente hasta alcanzar 50 g. adicionales en la fecha anterior a la paridera.

En todos los casos en que se aplicaron estrictamente las normas descritas, la fiebre del parto fue eliminada casi por completo. Los resultados que se conocen hasta el momento relativos a 24 granjas en las que han sido tratados 216 casos de gran propensión, revelan que la incidencia de estas vacas ha descendido de 124 casos a 10. Siete de estos diez casos se dieron en tres granjas con historia de hipomagnesemia, y es probable que los bajos índices de magnesio en sangre hayan constituido la causa del fracaso parcial del tratamiento. El magnesio parece ser necesario en pequeñas cantidades para el normal desarrollo en el organismo, de las funciones del calcio, pero sabemos que, por el contrario, inhibe la asimilación de éste si su proporción es excesiva. Debe vigilarse, por tanto, el nivel de magnesio en la dieta, así como el de calcio y fósforo.

Aunque este método que proponemos para la prevención de la fiebre del parto exige un pronóstico exacto de la fecha de paridera, hemos sometido a un número de reses a la dieta alta en calcio y fósforo con una anticipación máxima de ocho días respecto al nacimiento, y una mínima de un día, habiéndose obtenido un apreciable éxito. Se han analizado muestras de sangre de las vacas establecidas en la granja dependiente de la Universidad y los resultados revelan que, en aquellos casos en que la ingestión de calcio y fósforo es objeto de estricta regulación en los días inmediatos a la paridera, el nivel de calcio en la sangre se mantiene bien por encima de los índices con que normalmente se manifiesta la fiebre del parto.

Se calcula que la pérdida por esta enfermedad alcanza, entre los ganaderos de lecherías británicas, los 5 millones de libras esterlinas, cifra que se multiplica muchas veces si se tienen en cuenta los perjuicios que por el mismo concepto sufre la ganadería de Europa y América del Norte. En la explotación intensiva de vacas lecheras, la fiebre del parto amenaza siempre con convertirse en un problema, cuyo alcance sugerimos pueda reducirse en gran medida controlando debidamente el consumo de calcio y fósforo durante la parición.

No existe, pues, posibilidad de que los espermatozoides del primer acoplamiento posean acción alguna sobre los gametos que puedan nacer en acoplamientos sucesivos y en toda la vida de aquella hembra. Otra teoría, también errónea, se refiere a la denominada impresión cromática.

Esta teoría afirma que los colores que perciben los reproductores en el momento de la cópula tienen una influencia directa en el color de su descendencia.

No concederíamos importancia alguna a estos errores y prejuicios si no fuera porque hemos recibido (Continuara)

PIENSOS
● HARINAS
● COLONIALES
● VINOS
● PIELES

HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.
Avenida del General Mola * (Estación)
TELEF. 221111 - 220512 - LUGO

VAZEY, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán en la semana del 5 al 12 de Septiembre de 1976.

VACAS	Ptas. Kg/c.	VACUNO	TERNEROS	Ptas. Kg/c.
Superiores hasta	115,00		Terneros	de 126/130 a 210,00
Extra hasta	97,00		"	de 131/140 a 189,00
Primera hasta	92,00		"	de 141/150 a 185,00
Segunda hasta	86,00		"	de 151/160 a 182,00
BUEYES hasta	105,00		"	de 161/180 a 178,00
NOVILLOS hasta	118,00		"	de 181/190 a 175,00
TOROS hasta	115,00		"	de 191 en adelante

Se satisfará la prima de 7 Ptas., según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS 60-80 KGS. CANAL
PRECIO A CONVENIR
SACRIFICIO TODOS LOS LUNES
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

CUNICULTURA LA SUPERFETACION

Por Emilio AYALA MARTIN

(Continuación)

Como puede observarse, la explicación del fenómeno no resulta fácil. Si los datos consignados son ciertos.

Otro caso típico es el siguiente: Una coneja del país parió siete gazapillos completamente pardos, color de la madre, y dos días después dio a luz un gazapillo negro y pequeño, que crió con los demás con absoluta normalidad. Al siguiente día, aparecieron en la jaula dos gazapos iguales al último nacido, pero muertos en un rincón de la jaula.

También este caso es muy discutible como parto en dos tiempos, si los datos fueron verdaderos; aunque tratándose de hembras comunes, sin constar un establecimiento y aún la posibilidad de que ese animal se criaba en libertad, en corral, fueran dos las madres que dieron a luz en un mismo nido o madriguera.

Pero volviendo al primer caso, el de la superfetación, añadiremos que este fenómeno no se produce con facilidad. En mis numerosos contactos con cunicultores, no se me ha presentado ningún caso de superfetación que mereciera seguridad.

Después de todo lo expuesto anteriormente, pudiera parecer que somos contrarios a aceptar la superfetación en esta especie animal. No obstante, hemos de reconocer y exponer a continuación las razones por las que aceptamos la posibilidad teórica de este fenómeno.

La superfetación puede ser atribuida a las siguientes características, comprobadas por la anatomía, fisiología y estudio de las costumbres de este animal en su vida salvaje, así como en las prácticas en domesticidad de la Cunicultura moderna.

1.ª— La coneja dispone de dos úteros distintos, los que unidos en su origen, se separan luego y divergen entre sí. La longitud de ellos es de unos diez a doce centímetros. Es admisible que, disponiendo la hembra de dos úteros diferenciados, sea posible, la fecundación en cada

uno de ellos debido a un solo acoplamiento a varios y en un solo día o en días sucesivos. Claro está que esta hipótesis es tanto más admisible cuanto menor sea la diferencia en tiempo de los dos acoplamientos supuestos.

2.ª— Como regla general, la hembra preñada no admite una segunda monta y rechaza al macho. A pesar de ello, es frecuente que una hembra, que se acopló normalmente, acepte, algunos días después, las caricias del mismo o de otro macho distinto.

Esta aceptación por la hembra de un nuevo acoplamiento, puede ser explicado por su carácter ardiente, o más sencillamente, por su característica de mansedumbre y poca actividad, sometida a las caricias del macho, sin que ella ponga de su parte intervención alguna.

Hemos visto frecuentemente casos de nuevos acoplamientos de hembras a las que se suponía fecundadas y que realmente lo estaban. Pero en estos casos, los nuevos acoplamientos no fueron seguidos de fecundación. En estos casos, el parto sobreviene aproximadamente al mes de la primera cubrición, no habiéndose observado ningún nacimiento que pudiera corresponder a la segunda cubrición de la hembra.

Y cuando el parto tuvo lugar en la fecha correspondiente a la segunda monta, fue debido a que el primer acoplamiento fue infecundo.

3.ª— La ovulación tiene lugar generalmente, después del coito. No existe inconveniente alguno en admitir que, como caso excepcional y en atención a circunstancias especiales, el nuevo acoplamiento pueda producirse con la maduración de nuevo óvulo, con su desprendimiento y su posición en el segundo útero en el que puede ser fecundado.

Como vemos, teóricamente, podemos admitir el fenómeno de la superfetación; pero hemos de confesar a fuer de sinceros, que no hemos conocido ningún caso en el que, sin género de duda, podamos afirmar su existencia.

No nos atrevemos a sentar una rotunda negación para lo que no poseemos documentación precisa; pero si creemos prudente afirmar nuestra duda.

Opinamos que las segundas uniones puedan producirse, tanto en la vida salvaje del animal como en su vida de domesticidad. En la vida salvaje, por la libertad en que el animal desarrolla su vida y en la vida de domesticidad, puesto que es ya práctica corriente en Cunicultura la segunda monta a los pocos días del primer acoplamiento, a fin de tener la seguridad en la fecundación de la hembra y así evitar la pérdida de tiempo para la reproducción en el caso de que el primer acoplamiento no se hubiera seguido de fecundación, pérdida de tiempo que supone pérdida en la producción y, por ello, posible pérdida de beneficio.

De estas prácticas de la Cunicultura moderna se desprende la posibilidad de que la superfetación se hubiera producido en algún caso y hemos de confesar que en nuestras prácticas cunicolas no hemos presenciado ningún caso de superfetación, ni tampoco tenemos conocimiento de su existencia en explotaciones ni en granjas de muchos cunicultores amigos.

Y tampoco conocemos si experimentalmente, y a voluntad del hombre, se ha llegado a provocar la superfetación en trabajos de laboratorio.

Por todo lo expuesto no nos atrevemos a pronunciarnos por la existencia o no de la superfetación en la práctica cunicola.

Lo que sí podemos afirmar es que si existe se deberá a circunstancias especiales aún no conocidas y que el hombre no puede provocar este fenómeno a voluntad.

CURIOSIDADES CUNICOLAS

La teoría de la impregnación y de la impresión cromática: Queremos salir al paso de ciertos errores y prejuicios que incurren algunos cunicultores sobre problemas relacionados con la reproducción. Se trata, concretamente, de ciertas teorías que si en algún momento pudieron merecer crédito en la actualidad no lo tienen, aunque se mantengan tradicionalmente en el campo. Nos referimos a la teoría de la impregnación y de la impresión cromática.

La teoría de la impregnación afirma que cubierta una hembra por primera vez conservará en su futura prole siempre reminiscencias y señales del primer macho que la cubrió.

Esta teoría es insostenible teóricamente, pero en la práctica tam-

poco existen casos concretos que permitan una afirmación tan gratuita.

La acción del macho, en relación con su trabajo de reproducción, se reduce y limita a hacer posible el acercamiento y el contacto del líquido fecundante del macho al óvulo maduro, o en maduración, que posee la hembra en su ovario y que, por efecto de ese acercamiento, el óvulo se desprende, facilitando su encuentro con el líquido fecundante.

Una vez la hembra fecundada, toda la labor de gestación corresponde a la madre. El resto de los espermatozoides espelidos por el macho, y que no actuaron en el fenómeno de la reproducción, mueren y no poseen ninguna otra acción específica sobre el órgano femenino.

No existe, pues, posibilidad de que los espermatozoides del primer acoplamiento posean acción alguna sobre los gametos que puedan nacer en acoplamientos sucesivos y en toda la vida de aquella hembra.

Otra teoría, también errónea, se refiere a la denominada impresión cromática.

Esta teoría afirma que los colores que perciben los reproductores en el momento de la cópula tienen una influencia directa en el color de su descendencia.

No concederíamos importancia alguna a estos errores y prejuicios si no fuera porque hemos recibido (Continuara)

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A.
SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 6 al 12 de Septiembre de 1976, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 Kg.	220 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	218 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	215 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	212 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	205 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	200 Ptas. Kg.
más de 190 Kg.,	precio a convenir.

TOROS	PRECIO MAXIMO
NOVILLOS	115 Ptas. Kg.
BUEYES	125 Ptas. Kg.
VACAS extra superior	105 Ptas. Kg.
Extra	120 Ptas. Kg.
Primera	108 Ptas. Kg.
Segunda	95 Ptas. Kg.
Tercera	89 Ptas. Kg.
	70 Ptas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES
CONSULTAR PRECIOS

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añejos se satisfará la prima de 7 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 19-6-75.

Consultas a: D. Ramón Cabaneta — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

GRANJA

El número 284 de GRANJA, correspondiente al mes de agosto, con una portada a todo color, nos ofrece en su sumario una serie de títulos a cual más interesante y entre los que destacaremos los siguientes: «Principales fuentes de contaminación», de Bernardo de

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 5 al 12 de Septiembre de 1976.

VACAS	Ptas. Kg/c.	TERNEROS	Ptas. Kg/c.
Superiores hasta	117,00	Terneros	de 126/130 a 210,00
Extra A	114,00	"	de 131/140 a 206,00
Extra B	102,00	"	de 141/150 a 202,00
Primera	85,00	"	de 151/160 a 198,00
Segunda	75,00	"	de 161/180 a 194,00
Tercera	65,00	"	de 181/190 a 190,00
BUEYES	115,00	"	de 191 en adelante
NOVILLOS	123,00	"	precio a convenir.

Se abonará la prima única de 7 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO
CONSULTAR PRECIOS

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

CAMPOVERDE
Matadero e Industrias Carnicas de Galicia, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO y SALA DE DESPIECE DE CARNES N.º 19
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

Servicio regular de canales PORCINO y VACUNO seleccionadas y sus piezas nobles

Sacrificio diario de ganado de CERDA y VACUNO

— Buen trato —

OFERTAS: Teléfonos: 402155 - 402159
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

HUMOR - 76

HUMOR - 76

Amor eterno

El hombre que acababa de morir salió del coche destrozado contra un árbol y subió hacia arriba.
—¡Espera! —gritó alguien detrás. Era su esposa, que iba durmiendo en el asiento de atrás.
Pero no podía parar. Seguía subiendo y subiendo. Muy de pronto pasó pronto las nubes. Cruzó entre un grupo de estrellas.
—¡Espera! —gritaba todavía ella, más abajo.
Volvieron a aparecer más nubes, de un color oscuro. Y dejó



Hit Parades de todo!

Hasta el más ínfimo panfleto publicado en España incluye entre sus páginas el "hit parade" o "lista de éxitos discográficos". Es rara la emisora española que igualmente no incluya la lista de éxitos. Unas se contentan con la clasificación del uno al diez, pero existen otras que llegan al número cuarenta y se permiten discernir matemáticamente que en determinada semana el disco número treinta y ocho ha avanzado dos puestos en el aprecio público y ha pasado al puesto treinta y seis. ¡Maravillosa precisión que hace felices a los amantes del disco!

Sería interesante y sano que se publicasen "hit parades" o listas de éxitos de otras cosas que no fueran discos.
Por ejemplo, de establecimientos comerciales. En función de sus precios del momento y de su trato al cliente, se podrían publicar listas mensuales y comentarios como este: "Se mantiene en cabeza "Galerías Ideales", pero lo más destacado ha sido la ganancia de cuatro puestos de "Almacenes López", que pa-

san del undécimo al octavo puesto, gracias a su especial promoción de venta de calcetines..."

Igual podría hacerse con los restaurantes, los supermercados, las carnicerías y las gasolineras. Sería también de gran interés un "hit parade" de los bancos, prestándose a comentarios como este: "En un extraordinario sprint, el Banco de Préstamos pasa del puesto veintiuno al cuarto gracias a su reciente ampliación de capital en la que, con cargo a la cuenta de regularización, regaló una acción nueva por cada tres antiguas. ¡Enhorabuena a los hinchas del Banco de Préstamos!"

Y tampoco sería ninguna tontería establecer un "hit parade" de los Ministerios en el que se reflejase el sentir popular, que sería influido por la eficacia que cada Ministerio desarrollase durante la semana.

¡Animo, emisoras de radio! ¡Animo, revistas y diarios! ¡Es necesario publicar más "hit parades"!

OSCAR PIN

EL PROGRESO

En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Diputación o en el Kiosko Mini-Bahía (Playa). Y en el Bar "Cantera", Avda. de Lugo n.º 6, donde está a la venta desde las 7 de la mañana



IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA VENTA DE MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION

PRECISA:

VIAJANTES

- Edad preferible entre 25 y 35 años.
- Formación cultural media.
- Preferible introducido en el ramo de la Construcción.
- Vehículo propio.
- Sueldo y comisiones.
- Kilometraje.

Interesados: Escribir al Apartado 43 de La Coruña. Rf.ª "M"

de ascender. Había numerosos grupos de gente. Se acercó a cuatro hombres que jugaban a las cartas.

—¿Conocen a Elena? —y aclaró—. Elena Pérez del Arcón.

No le hacían caso. Insistió.

—¿Conocen a Elena? Le prometí amor eterno. Ahora es la ocasión.

—¡Espera! —dijo su esposa, lejos, acabando de llegar arriba.

—Estamos jugando. Era nuestro vicio. No moleste.

El hombre que había muerto cinco minutos antes se deslizo rápidamente entre los grupos, preguntando.

—¿Conocen a Elena Pérez del Arcón? Murió hace ocho años.

De tifus, según me dijeron. Cada uno nos casamos por separado. Pero antes nos juramos amor eterno. Un juramento es un juramento.

Había grupos de hombres contando dinero, quietos, callados. Terminaban y volvían a empezar. Otros intentaban dormir, tumbados, pidiendo silencio continuamente, aunque nadie hablaba.

—¡Espera! —decía la esposa, todavía distante.

Había parejas jadeantes, intentando abrazarse, pero sus bocas y sus manos atravesaban al otro. Y volvían a separarse y a reunirse de nuevo y a separarse continuamente.

—¿Conocen a Elena Pérez del Arcón? —preguntaba el hombre que había muerto una hora antes—. Ella murió primero. Me prometió amor eterno.

Vio el cartel: "Sala de espera". Allí estaba Elena, rubia y sonriente, como cuando se amaron.

—¡Elena!

Se cogieron de la mano y pasearon.

—Te esperaba. Sabía que no podías faltar a tu promesa.

—Ahora sí que nos queremos eternamente.

El amor es más fuerte que todo. Nunca te apartaste de mi memoria. ¿Por qué nos separamos? ¿Por qué?

Elena y él otra vez estaban juntos. Su amor había triunfado. Tenían una eternidad por delante para no arrepentirse de haberse querido siempre.

—¡Por fin te cazo! —dijo la esposa llegando a su lado.

El hombre que había muerto tres años antes fingió no ver a su esposa.

—Mi Elena —dijo. Sintió como si la mano de Elena le apretara fuertemente la suya. Y le pareció que ella escondía la cabeza en su hombro. Igual que en otros tiempos.

Un hombre gordo pasó al lado.

—¿Conocen a Elena Pérez del Arcón, mi mujer? —preguntó.

No le hicieron caso. Siguió con su paseo, con las cabezas juntas. La mujer y el hombre gordo iban detrás.

—Es una vergüenza. No debían consentir que el amor eterno se cumpliera. ¿Dónde se puede reclamar? —rezongaba, incansable, la esposa.

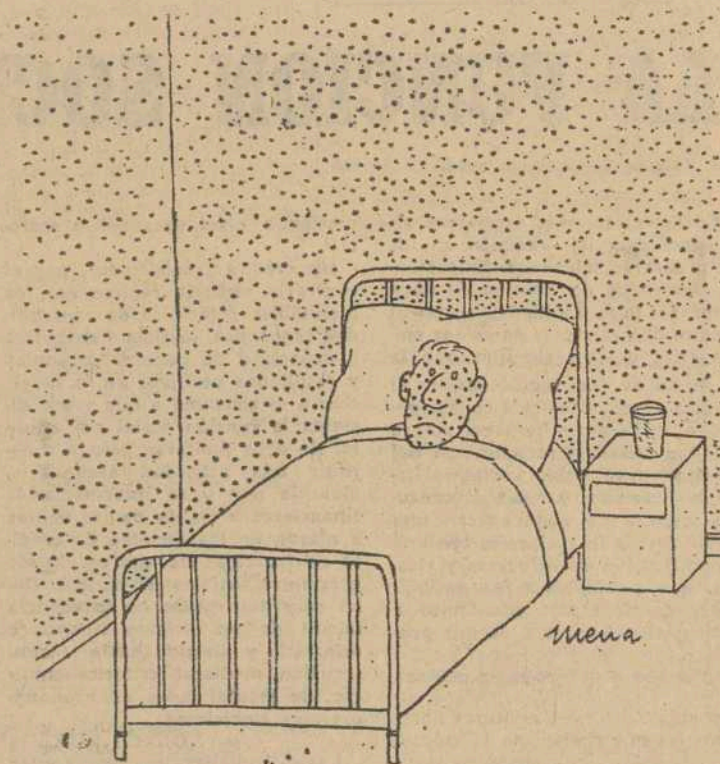
Entonces el hombre que había muerto cincuenta años antes comprendió.

—Estamos en el infierno —dijo muy tranquilo.

Y siguieron paseando.

La esposa, el niño y el hombre gordo iban detrás protestando.

VICTOR VADORREY



OCURRENCIAS

Tal vez
Un granjero ha comprado un nuevo caballo. Desde el primer día ve que el animal se niega a comer y a beber. Y el granjero dice entonces a su esposa:

—Extraño animal... Pero en fin, si trabaja bien, he hecho un magnífico negocio.

Por si acaso

Mientras la señora está pagando la cuenta en un gran almacén, el niño que va con ella llora a todo llorar.

—¿Por qué lloras, pequeño? le pregunta un dependiente.

—Porque mamá no quiere comprarme una pistola de agua.

—Y dime, ¿tu mamá te compra siempre lo que quieres cuando te pones a llorar así?

—Pues unas veces, sí, y otras no; pero con llorar no pierdo nada, ¿no le parece?

Igual situación

Un campesino pregunta al dueño de un establecimiento cuánto le costaría adquirir una bicicleta con su motor.

El dueño se lo dice y el campesino exclama:

—Es mucho. Por ese precio puedo comprarme una vaca.

—Sí, pero si quiere usted correr hará usted el ridículo.

—Más lo haré si quiero ordenar la bicicleta.

Preocupación

—Estoy preocupado —le dice uno al vecino de al lado.

—¿Por qué?

—Está diluviando y mi mujer ha salido sin paraguas.

—¡Bah! Estamos en pleno día. Se refugiará en alguna tienda.

—Ya. Por eso estoy preocupado.

ESTO NOS PASA POR SER UNA DEMOGRAFIA ORGANICA



VERSION JOCOSA DE AFORISMOS JURIDICOS

"Ab intestato" - El muy insensato.
"A priori" - Para el prior.
"Brevi manu" - Con la breva en la mano.
"Casus belli" - En casa de una bella.
"Casus foedericus" - Federico es un caso.
"Habeas corpus" - Habas al cuerpo.
"In dubio pro reo" - Dudar ante un prorrateo.
"Locus regit actum" - Un loco conducía el auto.
"Multum in parco" - Una multa en un aparcamiento.
"Nemo dat quod non habet" - Es memo el que da lo que no tiene.
"Obiter dictum" - Dicho desde la órbita.
"Primo occupanti" - El que va dentro es un primo.

"Res nulli" - Toro malísimo.
"Sine die" - Sin diez céntimos.
"Cedo bonis" - Te regalo un bono.
"Comitas gentium" - Gente comiendo.
"Honoris causa" - Por culpa de Honorio.

VIVAS

Lea HOJA DEL LUNES

GUIA MEDICA

P. de Diego Aragoneses

Especialista en Enfermedades de la Piel

SUSPENDE CONSULTA HASTA EL 6 DE OCTUBRE

Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 53.ª Planta

Teléfono 21 20 36 C. S. P. 170

TRIVIÑO

MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA

Suspende consulta hasta el día 15 de Septiembre

C. S. P. 223

FELIPE PRIETO GALAN

CARDIOLOGO

Suspende consulta durante el mes de Septiembre

Clérigos, 7-1.ª Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO

C. S. P. 220

JOSE PENZOL DIAZ

Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria

Médico Especialista

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

REANUDA CONSULTA

San Marcos, 3-4.ª Dcha. Teléfono 21 52 08

C. S. P. 174

JOSE ZAERA GAYOSO

DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas

De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid

BOLANO RIVADENEIRA, 7-2.ª

DOCTOR A. USERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Director del Hospital Psiquiátrico Provincial

REANUDA CONSULTA

Calle de Orense, 25 LUGO

C. S. P. 186

A. Rodríguez Castro

Medicina interna - Reumatismos

ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL

Plaza de Santo Domingo, 13-3.ª

Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

ALIJA

MEDICO-DENTISTA

Ortodoncia Cirugía bucal

Avda. Coruña, 33 3.ª Izqda.

Teléfono 21 19 51 C. S. P. n.º 216

ALFONSO CHICO ALVAREZ

Especialista en enfermedades de los niños

PUERICULTURA

REANUDA CONSULTA

Plaza de España, 6-2.ª Teléfono 21 16 13 LUGO

C. S. P. 202

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ

OCULISTA

SUSPENDE CONSULTA HASTA EL MES DE OCTUBRE

Ciudad de Vivero, 3-2.ª Dcha. (Puerta de Santiago)

TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

FRANCISCO J. VIDAL PARDO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

ELECTROENCEFALOGRAFIA

C/. Montero Rios, 29-2.ª • Tel. 22 19 30 • LUGO

C. S. P. 221

CLINICA DENTAL

SANTOS MARTINEZ

MEDICO DENTISTA

Rayos X

Calle José Antonio, 33-35-4.ª

Izquierda • Teléfono 21 28 26

C. S. P. 217

Luis García Reverendo

Corazón, Pulmón y Bronquios

C/. Dr. Fleming, 2-1.ª

(Esq. a la Avda. de R. Ferreiro)

Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

Consulta horas convenientes

C. S. P. 224

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ

Médico

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

(Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos)

Rayos X

C/. General Franco, 2-2.ª Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO

C. S. P. 232

J. ROSSI

GARGANTA NARIZ - OIDOS

Quiroga Ballesteros, 1-1.ª

LUGO

Telf. 21 17 10 C. S. P. 226

M. RICO

RINON - VIAS URINARIAS

García Abad, 3-1.ª D.

Tif. 22 36 60 C. S. P. 231

Hortensio Díaz Calvo

MEDICO ESPECIALISTA

ELECTROCARDIOGRAFIA

Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles

General Mola, 42-1.ª Izqda.

Teléfono 21 13 31 LUGO

C. S. P. 144

José Fernández González

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

ELECTROENCEFALOGRAFIA

Bolaño Rivadeneira, 19-1.ª Dcha

Teléfono 21-20-01

C. S. P. 41

Victor Arambulo Trelles

PEDIATRA PUERICULTOR

Médico

(Consulta previa cita)

Dr. Gasalla, 5-1.ª

(Detrás de Edificio de Obras Públicas)

Telf. 21 54 68 C. S. P. 204

Dr. PABLO PENA RABADE

ESPECIALISTA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Ruanueva, 36-2.ª - Telf. 21 44 64 • LUGO

C. S. P. n.º 234

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ

Médico

Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer

San Fernando, 5-2.ª Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)

Consulta de 10 a 12 y de 3.30 a 5.30

Teléfonos: Domicilio particular. 21-44-92. Clínica 21-12-20

C. S. P. 230

PABLO SEOANE RODRIGUEZ

Especialista en Partos y enfermedades de la mujer

Ronda General Sanjurjo, 58-2.ª

(Al lado Campo de la Feria)

Teléfono 22 02 68

C. S. P.

Jesús Latas López

UROLOGO

San Marcos, 3-1.ª Izquierda

LUGO

RODRIGO CASTRO LOPEZ

GINECOLOGO

Trasladó su consulta a:

Calle del Conde n.º 2-1.ª C (Esquina a calle Monforte)

Teléfono 21-22-70

C. S. P. n.º 235

Dr. A. RAMOS VIVERO

ESPECIALISTA

OIDOS, NARIZ, GARGANTA

REANUDA CONSULTA

CLINICA DE REHABILITACION

JESUS VAZQUEZ GALLEG0

Médico

Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria

Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna - Lumbocáticas Enferm. de los pies - Parálisis (Hemiplejías, paraplejías, parálisis post parto, poliomiélitis) Parálisis cerebral

Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37

C. S. P. 227

JUAN LAGO FERREIRO

PEDIATRA PUERICULTOR

REANUDA CONSULTA

Plaza de España, 20-3.ª

Teléfono 21 89 62 LUGO

C. S. P. 199

A. Baamonde Ferreiro

MEDICO ESPECIALISTA

Corazón, Bronquios y Pulmones

Electrocardiografía

Suspende consulta hasta el día 17 de Septiembre

Exiquio Sánchez Cuesta

Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax

Corazón - Pulmón - Bronquios

Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.ª

Teléfono 21 29 38

C. S. P. 212

MANUEL DIAZ VAZQUEZ

(Medicina Interna)

PULMON Y CORAZON

Rayos X y Electrocardiografía

REANUDA CONSULTA

C/. Calvo Sotelo, 19-1.ª

Teléfono 21 27 06

M. CASTRO VARELA

ESCANDALO EN EL SANTUARIO WAGNERIANO

- En el centenario de la "Tetralogía" se ha pretendido desmitificar y hasta desnazificar el formidable drama musical del Coloso de Bayreuth
- Los dioses y diosas son presentados como grandes burgueses de la sociedad industrial y Sigfrido fabrica su espada con ayuda de una máquina automática
- Dos franceses -el director Pierre Boulez y el realizador escénico Patrice Chéreau- artífices de una versión acogida con estruendosa división de opiniones

Por Jean-Claude BRARD

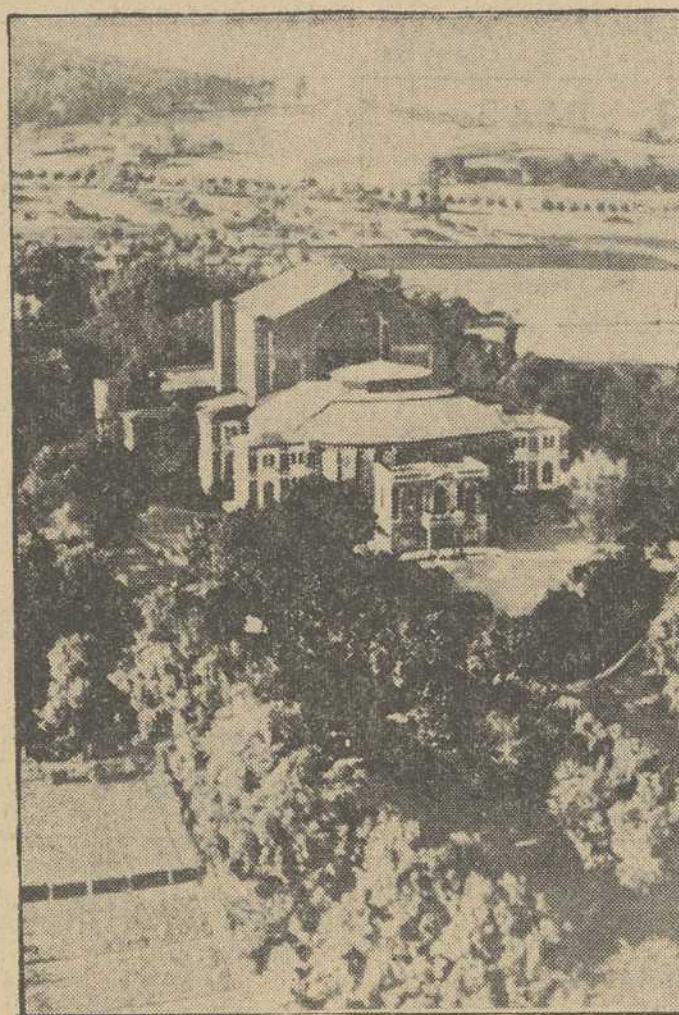
Veinticinco minutos de silbidos y de abucheos respondiendo a los aplausos al final de «El oro del Rin», las risas de la sala contestando a un intempestivo silbido en plena representación de «Sigfrido», furiosas invectivas de espectadores indignados al bajarse el telón de «El Crepúsculo de los Dioses»: nunca se había conocido en el majestuoso anfiteatro del Festspielhaus, de Bayreuth, semejante alboroto.

Se sabía que esta «Tetralogía», que debía conmemorar el centenario de un festival que los más fervientes adeptos del wagnerismo consideran como un verdadero culto rendido a su dios, marcaría una fecha en su historia. Al elegir a Pierre Boulez, el más conocido de los músicos de vanguardia franceses, para ocupar el pupitre de director de orquesta, y a Patrice Chéreau, uno de los directores teatrales más audaces de la joven generación, para dirigir la realización escénica de «El Anillo de los Nibelungos», la colosal obra maestra de su abuelo, Wolfgang Wagner sabía que corría un riesgo: el de provocar un escándalo, al destruir cierta imagen de Richard Wagner, la del cantor del «pangermanismo», de sus divinidades guerreras y de sus quimeras nebulosas.

Desde este punto de vista, el objetivo de Wolfgang Wagner se ha cumplido con creces.

WAGNER «DESNAZIFICADO»?

¿Por qué todos esos gritos y silbidos? Tales manifestaciones de desagrado no se dirigían tanto a Pierre Boulez, cuya dirección musical, por muy personal que haya sido, con sus «tempis» ultrarrápidos y su acentuación de los ritmos, no ha molestado seriamente a los guardianes de la tradición, como al



Vista aérea de la Festspielhaus de Bayreuth. — (FIEL-EFE)

montaje de Patrice Chéreau, en torno al cual se ha librado una verdadera batalla, tanto más encarni-

zada cuanto que las consideraciones estéticas dejan transparentar otras de tipo político.

Al inaugurar el Festival, el 23 de julio, el presidente de la República Federal Alemana, Walter Scheel, pronunció un discurso que «dio el tono» y causó una primera sensación de asombro: «El Festspielhaus no es para mí un templo sagrado, ni sede de Anticristo —dijo Scheel—, es un teatro como los demás, un teatro especializado en las obras de Wagner».

Evocando la relación entre el «wagnerismo» y el hitlerismo, añadió: «Wagner no tuvo la culpa de que Hitler le admirase. A Hitler le gustaban también las montañas y los perros pastores, lo que no es una razón para detestar a unas y a otros...».

El presidente de la República insistió en otros pasajes de su discurso sobre el hecho de que, para él, Wagner no era ni un mago ni un profeta, sino un compositor del siglo XIX, como Verdi o Musorgski.

Palabras sacrílegas para quienes ven en Wagner, si no un «dios», un «mago» o un «profeta», al menos un genio excepcional por la extraordinaria riqueza de pensamiento y de imaginación de todas sus obras, y, sobre todo, de la «Tetralogía», que constituye, ella sola, una suma de reflexiones y de sueños.

COMO UNA DROGA

Ninguno de los compositores que precedieron a Wagner, ni de los que le siguieron, tuvo esa audacia de llevar al escenario lírico esas cuatro «jornadas» de «El Anillo de los Nibelungos», una obra que pretende expresar una filosofía del mundo, una «Weltanschauung».

La música que acompaña y amplía esos pensamientos, actúa como una droga: hunde al que la escucha en un estado hipnótico, exalta las virtudes heroicas y paraliza el es-

píritu crítico. ¿Cómo asombrarse de que el hitlerismo pudiera encontrar en el universo poético y musical de Wagner un alimento ya preparado, aunque naturalmente, no se le pueda reprochar a Wagner, que murió en 1883, la turbia fascinación que ejerció sobre sus compatriotas de los años 1933 a 1945?

El hervidero de mitos y de ideas de la «Tetralogía» permite las exégesis más diversas. Pero es curioso que la mayoría de las «ideas-fuerzas» explotadas por el nacionalsocialismo se hallen allí representadas: al ser «libre de todo vínculo», «liberado de todo temor y toda obligación», orgulloso de su fuerza, y encontrarse en su «juventud» y en su «ardor» suficientes justificaciones a sus hazañas —cuando mata al dragón Fafner—, por haberle llamado jovencito. Así es Sigfrido.

El «puro instinto» —por oposición a la inteligencia—, el romanticismo de la naturaleza, de los árboles, de las cumbres escarpadas, el desprecio de los «gnomos» serviles y de los «viles lacayos», la exaltación del amor libre santificado por la maternidad, y por último el mito de la «raza» y de la «sangre» y el recurso a la espada en la «necesidad extrema». Todos estos temas de la cosmogonía wagneriana nutrieron la ideología hitleriana. Los que vivieron los últimos momentos del régimen nazi recuerdan que todo un pueblo encarnó, en la realidad, en el fuego y la sangre, el derrumbamiento de «El Crepúsculo de los Dioses».

PRIMERA ETAPA

Wieland Wagner, el mayor de los nietos del compositor, logró, en 1951, después de seis años durante los cuales estuvo cerrado el «Festspielhaus», llevar a bien la difícil tarea de dar a Bayreuth una nueva virginidad.

Desembarazados de los accesorios tradicionales que los ligaban a las leyendas guerreras de la vieja Alemania, los personajes de la «Tetralogía» aparecieron entonces como héroes de las tragedias de Esquilo o Eurípides, víctimas de los «conflictos que oponen a los dioses y los hombres a su destino».

Envueltos en largos pelos, perdieron, al mismo tiempo que sus cascos y sus escudos, toda apariencia belicosa. Esta fue la primera etapa de la «desnazificación» de Wagner y de Bayreuth.

Pero Patrice Chéreau se ha mostrado mucho más radical. En este «Festival del Centenario», los dioses no sólo abandonan el Walthala de las sagas nórdicas por el Olimpo, sino que, como ha escrito un crítico parisiense, «aterrizan en el teatro de Feydeau». La epopeya grandiosa queda desmitificada. Los dioses y las diosas son «grandes burgueses» de la sociedad industrial del siglo XIX y salen de viaje con sus maletas. En la «Walkiria», la gruta de Hunding, en medio de los bosques, se convierte en nave de una fábrica abandonada y el dueño se hace acompañar por una escolta de «matones rompehuelgas».

En «Sigfrido», el enano Mime aparece como un loco, con una caceroía en la cabeza. En cuanto a Sigfrido, en lugar de fabricar el mismo su espada, la hace fabricar con una máquina automática. Tantas «singularidades» debían chocar por fuerza a un público para quien la música de Wagner está indisolublemente unida con la poesía.

ARROJADO DE SU TEMPLO

Peor aún, una de las ideas menos sospechosas de Wagner aparece completamente ridiculizada: al comienzo de «El oro del Rin», las



Patrice Chéreau y Pierre Boulez, dos franceses que se han encargado, respectivamente, de la realización escénica y de la dirección de orquesta de la versión centenaria de «El anillo de los Nibelungos». —(EFE-FIEL)

FIN DE SEMANA

PULSO ECONOMICO

LA FUNCION SOCIAL DEL CREDITO

Por Luis Ignacio PARADA

En los países más avanzados en legislación social —también en los más desarrollados económicamente, dentro de un sistema de libre empresa— la posibilidad de acceso al crédito de grandes y pequeños empresarios es casi simultánea a la creación de las sociedades, y el crédito personal es casi consustancial a la persona humana. Ahora bien, la deseable socialización del crédito en su doble vertiente hacia la inversión y hacia el consumo, nada tiene que ver con una beneficencia financiera ni con una diversificación de esfuerzos y riesgos, que estabilizaría las posibilidades de desarrollo económico a nivel nacional en aras de una pro-

moción a nivel personal o sectorial.

Un crédito «socializado», por el contrario, debería regirse por los ineludibles principios de rentabilidad económica, justicia distributiva y capacidad de generar estímulos y resultados positivos en la inversión o el consumo a que fuese dirigida la función social del crédito. No debe limitarse, sólo, a constituir una actividad secundaria, ejercida por unos intermediarios financieros a través de las ventas a plazos, de las tarjetas de crédito de las cajas de ahorro, de los préstamos sociales de bancos. Debe constituir parte de la esencia misma de un sistema financiero orientado y dirigido hacia la consecución, mediante criterios políticos, de mentalidades socioeconómicas más ambiciosas.

★ NUEVOS RUMBOS

Las dificultades, los riesgos y las limitaciones que llevan consigo una nacionalización bancaria —a un nivel internacional y simplemente a nivel psicológico en una sociedad como la española delimitada, en principio, la adopción de una medida extrema, cuya eficacia quizás pueda conseguirse, con menor trauma y mínimas repercusiones, a través de unas claras directrices que permitan orientar una importante parte de las posibilidades de crédito hacia una vertiente eminentemente social.

Bien es verdad que entre los fenómenos socioeconómicos que están arraigando en nuestro país, en los últimos años, el de la generación del crédito personal es quizá el más espectacular. Las ventas a plazos han experimentado un «boom» impresionante, las tarjetas de crédito han proliferado con enorme rapidez, los préstamos para vivienda, automóvil, vacaciones, etc., son ya operaciones patrocinadas y lanzadas a bombo y platillo por los bancos, rompiendo así la imagen de conservadurismo y recelo ante el crédito a particulares sin respaldo financiero, hipotecario, o de valores. El crédito personal, hasta el punto que no faltan ya quienes miden la riqueza personal, el poder de compra, o la capacidad de crédito no tanto por lo que la gente tiene como por lo que la gente debe.

★ OTRAS GARANTIAS

Junto al acceso a la cultura, es

indudable que una sociedad en desarrollo requiere un sistema de acceso al crédito que tenga como objetivos no sólo un deseo de mayor desarrollo económico familiar o empresarial, sino también una ambición de justicia social e igualdad de oportunidades.

Ahora bien, ningún tipo de socialización del crédito debe suponer una diversificación de esfuerzos y riesgos, que esterilice las posibilidades de desarrollo económico a nivel nacional en aras de una promoción a nivel personal sectorial.

La rentabilidad económica, la jus-

ticia distributiva y la capacidad de generar estímulos y resultados positivos en la inversión o el consumo a que fuese destinado deberán ser ineludibles principios de un crédito «socializado». Es necesario, por ello, posibilitar el acceso al crédito a aquellas personas cuya garantía no es sólo el dinero, en distintos estados de inmovilización o liquidez, sino la inteligencia, las ideas, el esfuerzo imaginativo y creador, la capacidad de gestión eficaz y la viabilidad futura o el retorno al fondo social del crédito, en unos proyectos, unas inversiones o unos gastos consuntivos razonables.



Carnes y Conservas Españolas, S.A.

Factoría Frigsa
LUGO

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que regirán para la próxima semana del 6 al 11 de Septiembre de 1976 incluidos despojos y caídos serán los siguientes:

Terneros entre 126 y 130 Kgs. 215,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs. 212,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs. 200,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs. 195,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs. 192,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs. 190,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs. precio a convenir

TOROS

Entre 100,00 y 110,00 ptas./Kg., según clase

NOVILLOS

Entre 105,00 y 120,00 ptas./Kg., según clase

BUEYES

Entre 90,00 y 115,00 ptas./Kg., según calidad

VACAS

Extra superior sin sebo hasta 115,00 ptas./Kg.

Extra. De 95,00 a 105,00 ptas./Kg.

1.ª De 82,00 a 94,00 ptas./Kg.

2.ª De 75,00 a 81,00 ptas./Kg.

3.ª De 60,00 a 74,00 ptas./Kg.

RECOGIDA DE GANADO

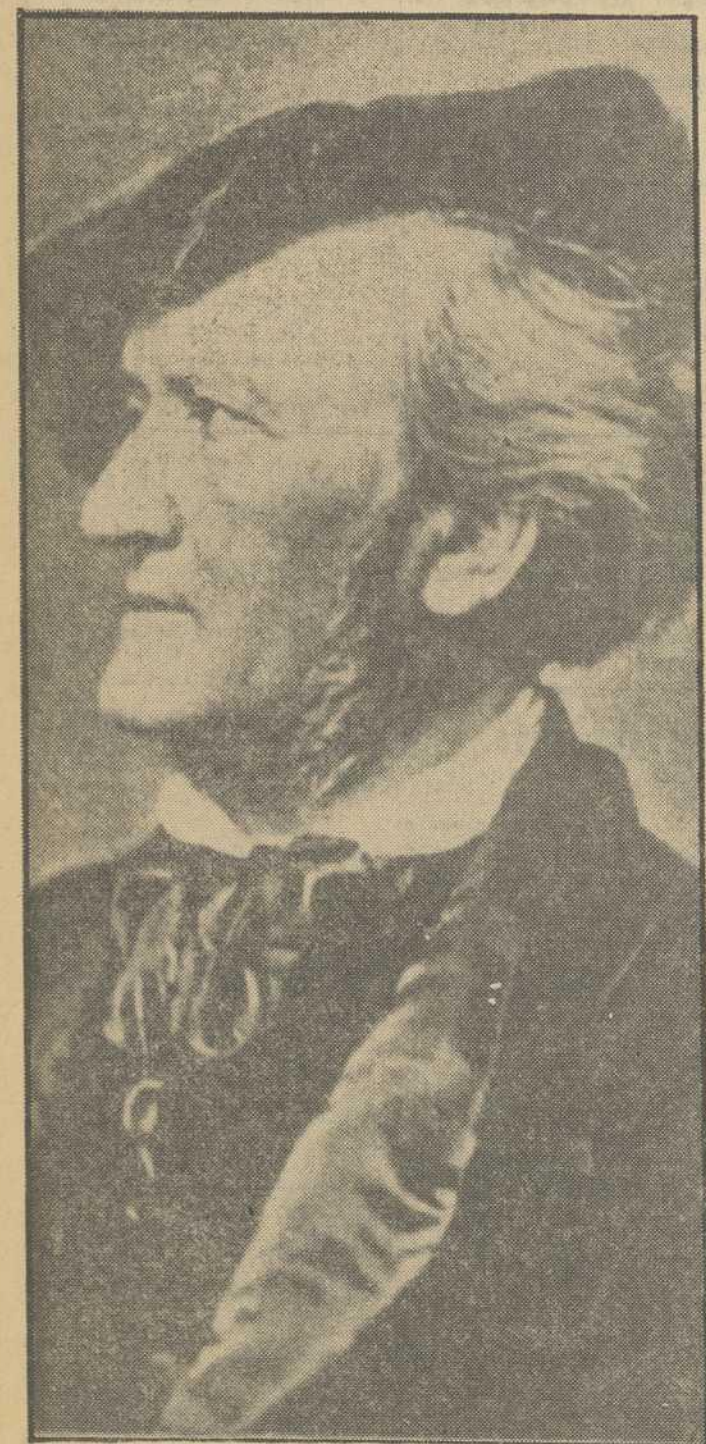
EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 7,00 Ptas. establecida por Real Decreto 1349/1976, de 21 de Mayo, ppdo. (B. O. n.º 146 de 18-6-1976), a los animales machos que alcancen el peso de 220 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO
CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

Consultas al teléfono * 211840 - LUGO



Ricardo Wagner: ¿Qué le parecería la versión de su «Tetralogía» con la que se ha celebrado el centenario del formidable drama musical? —(FIEL-EFE)

PROMOCIONES COGALSA

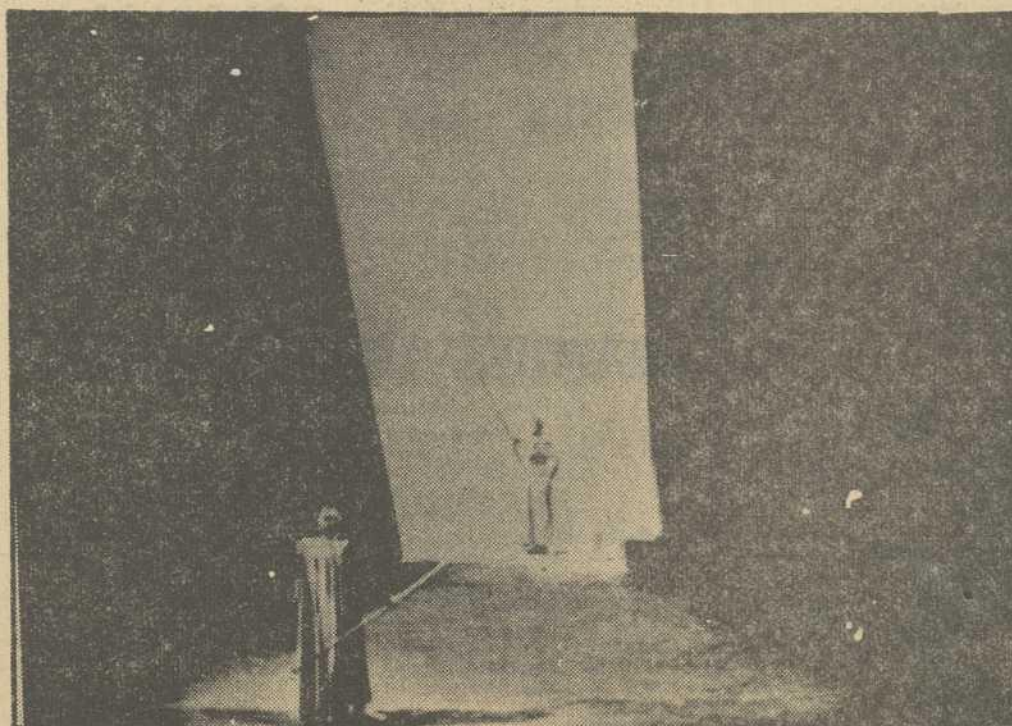
Calle San Pedro, 4-2.º - LUGO

Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7

Teléfono 21 25 34

VENTA DE VIVIENDAS

GRANDES FACILIDADES



La «Tetralogía» montada en 1951 por Wieland Wagner mostraba a los personajes del drama wagneriano como héroes de tragedias griegas. —(FIEL-EFE)



ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA CAMBIO
COCHES USADOS
Avda. La Coruña, 97
Teléfono 21-78-47 - LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Verlos. Totalmente revisados. Camiones EBRU con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

SE VENDE Seat 1.500, buen estado. Razón Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

TURISTAS! VERANEANTES!
SPORT AUTO
le vende su coche para estas vacaciones, con recompra asegurada.
Avda. Coruña, 83
Fray Plácido, 9 LUGO

VENDESE furgoneta DKW, seminueva. Nicomedes Pastor, 10.

BERNARDO
COMPRA - VENTA - CAMBIO
Avda. de la Coruña, 69
Teléfono 21-87-61 LUGO

VENDEMOS camiones Avia y furgones Sava 3.500 Kg., carnet 2°, impecables, furgonetas D.K.W. 1.000 Kg. o 5 plazas. Talleres Vázquez-Rivas, Avda. de Madrid, 1.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

PARTICULAR, Seat 1430, impecable, a toda prueba. Telf. 22-01-76.

TALLERES DOMINGUEZ. Venden: Renault-12, 8 y 4-F. Seat 1430, 600 D y E. Dyane 6 y A. K. S. Sava J-4 (Plataforma) y D. K. W., Land - Rover 1.300.

AUTOMOVILES
NUEVOS Y USADOS
FACILITAMOS DINERO
Financiación hasta 24 MESES
Rápida tramitación
CENTRAL LUCENSE
DE CREDITO, S. A.
Obispo Aguirre, 10 - LUGO

ALVAUTO, Seat 127, 2 y 4 puertas. Normal - Lugo, 850 2 y 4 puertas. Normal-Especial. 124 D, 124 LD, Sport 1800, 1450, 131-1800, últimas matrículas. R-5, R-6, R-8, 4 faros y TS, R-12 normal y SLE. Mini 1.000, Mini 1.275 GT, Morris 1.300, Simca 1.200 Normal - Especial. Simca 1.000 varios modelos. Citroën Dyane 6, C-B, GS varios modelos. En Lugo, Calle Chantada, 7. Teléfono 21-89-14. San Roque, 25-Ribadeo.

Alquileres
ALQUILASE bajos y entresuelo comerciales, venta de pisos. Teléfono 22-17-79.

LAYBE, alquila entreplanta en Avda. Coruña. Informese en Ruanueva, 13.

SE ALQUILAN habitaciones dobles, para señoras. Informese en teléfono 21-28-90. Lugo.

SE ALQUILAN habitaciones. Sólo dormir. Llaman al teléfono 212155.

SE ALQUILA piso amueblado, con nevera y televisión. Informes: Teléfono 22-31-75.

ALQUILO piso amueblado, económico o habitaciones. Telf. 223797.

PISO amueblado, estudiantes. Teléfono 22-23-77.

ALQUILASE piso, diez habitaciones amplias, calefacción. Informes: Teléfono 21-12-45.

ALQUILO piso céntrico, calefacción y agua central, garaje. Teléfono 21-17-46.

SE ARRIENDA lugar de 35 fanegas, a labradío, prado y material - todo en una pieza - incluida huerta y caserío; bien comunicado con pista. A 1 kilómetro de la carretera comarcal de Rabade a Villalba. Buenas condiciones de contrato a convenir. Informes: Casa Lamas de Trobo (Bogote), o su teléfono 39-03-36.

SE ALQUILA habitación de dos camas, céntrica. Informes: Teléfono 21-73-59.

DOS LOCALES, propios para oficina o boutique. Informes: Teléfono 21-18-23.

BAJO comercial. Arrese, 6. Informes: Teléfono 21-28-87.

PISO amueblado. Informes: Teléfono 21-28-87.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes alejados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

MADERISTAS. Se arrienda aserradero autorizado y en marcha, en zona de abundantes maderas, bien instalado y movido por corriente eléctrica. Informes: Gestoría Rico en Lugo y Luis Vila en Trascastro de Inacio.

ALQUILASE piso amueblado y habitaciones a chicas, frente Institutos. 22-39-03.

ALQUILO bajo céntrico, 130 metros cuadrados. Informes: Teléfono 21-57-65.

SE ALQUILA bajo 950 metros cuadrados. Teléfono 21-55-05.

SE ALQUILA piso amueblado 113 metros cuadrados a estrenar en Poz. Servicio electrodomésticos y calefacción por mes o temporada. Teléfono 23-06-40 o 28-22-09. La Coruña.

SE ALQUILA piso. Telf. 21-27-81.

SE ALQUILAN bajos; piso siete habitaciones, calefacción central. Informes: Dr. Fleming, 5-1° (Z. izquierda).

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado. Teléfono 21-59-64.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO casa con 3.000 m². San Pedro, 4-2°.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m². San Pedro, 4-2°.

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decor. anillos: Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lías, Juan Montes.

VENDEMOS finca, inmediaciones esta ciudad, 4 hectáreas. Informes: Telfs. 22-24-82 o 22-26-05.

SE VENDE varias fincas entre 6 y 8 kilómetros de Lugo. Razón, sábados a la mañana en el teléfono 22-27-09.

NO COMPRE piso sin visitar a Rodríguez Loro, que le ofrece varios muy céntricos, a precios sin competencia. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Telf. 22-04-92.

CAMBIO piso Gijón, por piso Lugo. Teléfono 47-13-42, de 9 a 2. Ramiro. Mieres.

VENDO bajo 200 m², en Avda. Coruña. Apto para cualquier negocio. Teléfono 21-65-10.

LAYBE, vende magníficos pisos en calle Dynam (frente Estación Autobuses). Calefacción, garaje, etcétera.

LAYBE, vende pisos en Pilar Primo de Rivera. 1.500.000 pesetas. Calefacción, ascensor. Facilidades.

LAYBE, vende piso en calle Ancares. Calefacción, ascensor. Acogido. Precio: 1.500.000 pesetas. Facilidades.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1°.

SE VENDE dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garaje. Informes: Calle Conde, 3-bajo.

"RIVAS" Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, Campo Castiello, 18-1°-C. Telf. 21-59-98.

"RIVAS" vende gran cantidad de pisos; nuevos, usados y en construcción; todas las situaciones, todas las superficies, todos los precios. Visitenos en Campo Castiello, 18-1°-C.

VENDO piso a estrenar. Calle Dr. Gasalla. 2.300.000. Teléfono 22-29-08, (de 9 a 2).

VENDO solar 640 metros cuadrados y 30 de fachada en calle Prolongación Concepción Arenal. Informa: Domingo Paredes, calle Pontevedra n° 50.

VENDESE piso. Calle San Isidro Labrador, 10-3°. Informes: mismo.

PAZ GONZALEZ sigue vendiendo buenos pisos en construcción, 5 habitaciones parquet, dos servicios, balcones ambas fachadas, carpintería aluminio, calefacción, llave noviembre 1977. Inversión segura. Aún puede elegir planta. Plaza del Ejército Español, 78-2°-Izquierda. Teléfono 21-42-70.

LAYBE, vende magníficas parcelas. Sin entrada. A pagar en tres años.

LAYBE, vende bajo en Doctor Gasalla. Terrazo, entreplanta e instalación eléctrica.

LAYBE, vende magnífico bajo en Avenida Coruña. 900 m². Precio: 5.000.000 de pesetas.

LAYBE, vende bajo en calle Muñoz Grandes. Informese en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende bajo y entreplanta en calle Río Navia.

LAYBE, en Ruanueva, 13. Dispone de pisos céntricos para profesionales: calefacción, agua caliente central, ascensor, garaje, trastero. Construcción primera calidad. Acogidos a beneficios.

LAYBE, vende pisos entrega próximo enero: calefacción, ascensor y garaje. Precios desde 1.750.000 hasta 2.100.000 pesetas.

LAYBE, vende piso totalmente exterior en calle Primavera 14,5 metros fachada. Calefacción, garaje, ascensor y trastero. Acogido. Facilidades de pago.

LAYBE, vende pisos en Avenida Carrero Blanco: garaje, ascensor, calefacción, trastero. Acogidos. 640.000 pesetas entrada. Resto, facilidades.

SE VENDE nave industrial en Monforte, 1.200 m², con casa dos plantas y jardín. Propia para cualquier industria. Situación inmejorable. Informa su propietario. Teléfono 40-07-44. Monforte (Lugo).

LAYBE, vende pisos en Ronda de Las Mercedes. Calefacción, ascensor, garaje, trastero. 116 metros cuadrados útiles. Acogidos. Facilidades.

LAYBE, vende pisos en calle Tuy. Acogidos. Construcción primera calidad. Garaje y ascensor.

PERMUTARIA por finca, apartamento en Playa Cabañas. Razón: Falloza, 1 - 11° - Izquierda. La Coruña. Teléfono 28-61-96.

COMPRO finca varios ferrados, también vendo o permuto por finca apartamento Playa Cabañas. Razón: Falloza, 1-11°-Izquierda. La Coruña. Teléfono 28-61-96.

VENDESE lugar acaserado, unas cuarenta hectáreas, en una pieza. Abadín, contiguo feria Gontan. Informa: Lugo. Telf. 21-12-45. (De tres a seis).

LAYBE, vende pisos en la Ronda de Las Mercedes.

LAYBE, vende pisos en calle Avenida Carrero Blanco.

LAYBE, vende pisos en calle Travésia Ruiseñor.

LAYBE, vende pisos en calle San Fernando.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Andurriñas, Primavera.

VENDESE casa, calle Calvo Sotelo y solar 2°. Ronda. Calvo Sotelo, 15 - 2°.

SE VENDE finca de dos hectáreas, con regadío, e diez kilómetros de Lugo. Informes: Telf. 21-66-15.

VENDESE casa con finca y monte de 4 a 5 hectáreas en Vilela (Otero de Rey). Informes: Su propietario Manuel Varela Figueira.

VENDO ático 7 habitaciones, terrazas. Doctor Fleming, 6 - 5°.

VENDO ático 7 habitaciones, terrazas. Doctor Fleming, 6 - 5°.

VENDO ático 7 habitaciones, terrazas. Doctor Fleming, 6 - 5°.

SOYUVE Oficina Técnica Agrícola, particiones, levanta mientos, mediciones, valoraciones, topográficos. Noreas, 15. Teléfono 21-13-26.

VENDO bajo 600 metros cuadrados y plazas de garaje, en Doctor Balanzá, 19. Rey. Teléfonos.

SOYUVE. Vende parcelas urbanización próxima Lugo; zonas comunes, piscina, campos deportivos, paisaje pintoresco.

SOYUVE. Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

LAYBE, vende pisos en calle Río Navia.

LAYBE, vende pisos en calle Ortiz Muñoz.

LAYBE, vende pisos en calle Avenida Coruña.

LAYBE, vende piso en calle Juana La Loca.

LAYBE, vende piso en calle Primavera.

LAYBE, vende pisos en calle Sierra Gañidoira.

LAYBE, vende pisos en calle Picato.

LAYBE, vende pisos en calle Rúa das Andurriñas.

LAYBE, vende pisos en calle Tuy.

LAYBE, vende piso en calle Pilar Primo de Rivera.

LAYBE, vende pisos en calle San Isidro Labrador.

LAYBE, vende pisos en calle Ciudad de Vigo.

LAYBE, vende pisos en calle Ancares.

EN ZONA RESIDENCIAL DE SARRIA

Vendo finca 4.500 m²

Con o sin aserradero mecánico. Amplios solares a dos calles. Informes: Teléfonos 530778 y 530553 (Sarria) y 7151073 (Madrid)

Traspasos

SE TRASPASA Bar Berreiros. Informes: Plaza del Campo, 11.

TRASPASO bajo céntrico 500 m², renta antigua. Informes: Teléfono 21-35-83 (de 4 a 6).

TRASPASO bonita mercería y paquetería, buena situación, renta baja. Rodríguez Loro. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

BUENA ocasión, traspaso dos hermosos bares. Buena instalación, mucha venta. Uno de ellos con vivienda. Rodríguez Loro. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

GRAN OCASION bajo comercial, traspasamos. Informes: "Garalva", Conde Pallares, uno.

TRASPASO establecimiento muy amplio, céntrico, renta antigua, mucha venta. Ocasión. Rodríguez Loro. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

ALQUILASE o vende granja pollos y vacas, 8 kilómetros Lugo. Teléfono 21-17-07.

SE TRASPASAN los dos mejores negocios de hostelería de la costa lucense. Para concertar entrevista e información: Escribir al Apartado número 37 de Pó.

TRASPASO ultramarinos muy céntrico. Informes Ultramarinos "Casasola" Villalba (Lugo).

TRASPASASE mercería Conchita, por jubilación. Cedón del Valle, 1.

Demandas

SE NECESITA chica con conocimientos de peluquería señoras. Presentarse en Ronda General Sanjurjo, 12-2°-Izquierda.

NECESITASE señora fija. Sueldo 6.000 pesetas. Informes: Teléfono 21-49-04 (tardes). Carretera Coruña, 374 y 376.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

SE NECESITA representante, con vehículo, introducido en la rama del calzado. Informes: Almacenes Camba.

PELUQUERIA, necesita oficiala. Teléfono 21-82-31.

SE NECESITA matrimonio para granja de pollos. Informes: Calle Vivero, 2-bajo.

30.000 mensuales en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

SE NECESITA empleada del hogar. Catasol, 25-4°-Izquierda.

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Alta, (Alicante).

SE NECESITA chico 15 - 16 años, para almacén. Informes: Droguería Senal.

NECESITO chica fija, sueldo a convenir. Andurriñas, 23-5°A.

OPORTUNIDAD de ganar 100.000 pesetas o más durante un mes, interesante para profesores de E. G. B. Imprescindible tenencia de coche. Informes: Teléfono 21-42-19.

GANE dinero con direcciones mano o máquina, para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona - 6.

SE NECESITA chica fija para Madrid, vacaciones en Lugo. Informes: Calvo Sotelo, 13-1°.

SE NECESITA chica para todo el día. Informes de 4 a 7. Ruanueva, 32-3°.

NECESITO representantes en las plazas de Monforte, Poz, Montero, Chantada y Quiroga, que estén muy introducidos en la industria y comercio. Buenos ingresos. Interesados escriban a Vicente González y Álvarez Juan Montes, 1 - Bis - 3°. Lugo, para concertar entrevista.

1.000 pesetas diarias trabajando en casa. Escribir: Alba, Enamorados, 23. Barcelona (13).

MATRIMONIO sin hijos, necesita chica para todo. Buen sueldo. Teléfono 22-29-52.

SE NECESITA asistente todo el día. Doctor Castro, número 12-3°. Teléfono 21-14-57.

PROFESORA necesita chica para Coruña, vacaciones en Lugo. Doctor Castro, número 12 - 3°. Teléfono 21-14-57.

NECESITASE chica mediana edad con informes. Casa dos personas. Teléfono 21-12-45. (De 3 a 6).

SE NECESITAN chicas para fábrica de confección. Interesadas: Llaman teléfonos 21-42-51 y 21-38-96.

Enseñanza

C. L. L. Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases, grupos reducidos. Bachillerato, Reválida, B. U. P. y C. O. U., Física y Química y Matemática Moderna. Teléfono 21-69-71.

Huéspedes

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

SE ALQUILAN habitaciones, con derecho a cocina. Telf. 21-79-28.

BUEN TRESILLO. Telf. 21-13-91.

El Progreso en NOIS

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores, que el nuevo punto de recepción y venta en NOIS es en el "BAR DO MAESTRO".

SANTORAL DEL LUNES

Santos Zacarías, pf.; Onesiforo, Porfirio, Leito, Donaciano, Manueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótico, dc.; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, ab.; Eva, Dionisio, Cirio, Caladote y Macario, mártires

ADORACION NOCTURNA

Vigilias que habrán de celebrarse esta semana: Turno San Froilán. - Lunes, 6.

Turno San Pascual Bailón. - Martes, 7.

Turno San Pío X. - Miércoles, 8.

Turno Nuestra Señora del Pilar. - Jueves, 9.

Darán comienzo a la hora prevista a este fin.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

Vigilias de esta semana: Domingo, día 5, turno Santa Inés.

Viernes, día 10, turno Santa Micaela.

Sábado, día 11, turno Santa Clara.

Domingo, día 12, turno Santa Margarita.

Agenda

HOY, DOMINGO, DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1976

Luna cuarto creciente, llena el día 8. El Sol sale a las 6,45 y se pone a las 19,40

TELEFONOS DE URGENCIA

SOBRE LA MARCHA

CUATRO AUTORES PARA UNA MUESTRA FOTOGRAFICA

(Miguel Calvo Negro)



Con frecuencia se les ve por las calles de Lugo cargados con sus máquinas fotográficas, estuches, objetivos... y mucha gente se pregunta qué es lo que andarán haciendo, a quien van a fotografiar. No se recatan cuando el tema surge. Sin más. Son cuatro jóvenes, fotógrafos aficionados que han abierto una exposición de fotografía en «Arco de Vellas». Se trata de Magin J. López, José Federico García, Eduardo R. Ochoa y Miguel Calvo Negro.

—¿Cuál es el motivo de la exposición? —preguntamos a Miguel.

—Tratamos simplemente de enseñar nuestra obra.

—Y vender, supongo...

—También.

Los precios son asequibles, al alcance de cualquier bolsillo:

—Ogilan, entre las tres mil y diez mil pesetas —concreta. Los cuatro, infinidad de veces, han firmado sus trabajos en la última página de EL PROGRESO, al salir publicadas las «Fotos de la semana» que la Agrupación Lucense elige. Están en posesión de diversos premios nacionales y locales. Pertenecen a la Agrupación. Fotográfica desde hace tiempo.

—Es el único sitio —continúa Miguel— donde el que tenga inquietudes fotográficas puede aprender algo. Allí enseñamos nuestras fotografías, vemos las de los demás, las criticamos... En definitiva, aprendemos.

—Oye, ¿y por qué exponéis los cuatro a la vez?

—Aparte de la fotografía nos une una amistad íntima. Con frecuencia salimos a hacer fotografías juntos, y por eso se nos ocurrió unirnos para la muestra.

—¿Quiere esto decir que los estilos de los cuatro son similares?

—Claro que no. Ten en cuenta que lo esencial de la fotografía es el tratamiento posterior al disparo, lo que se hace en el laboratorio y en eso sí que somos individualistas, hasta el extremo de que las fotografías hechas en el mismo sitio, una vez posadas, son completamente distintas.

—Me pregunto yo por qué proliferan ahora tanta las exposiciones fotográficas.

—Si, antes se mandaban sólo a concursos, pero tienen el inconveniente de que las fotografías que se mandan están condicionadas al tipo de jurados y a unas ciertas tendencias o modas, mientras que en una exposición expones justo lo que quieres. Aparte de esto se abrió en Lugo la sala de arte Riño, donde podremos ver los trabajos de los mejores autores de España.

—Miguel, ¿podrías explicarme cómo es el estilo de cada uno de vosotros?

—Como ya te dije, son muy distintos, no sólo en lo que a técnica se refiere, muy depurada, sino sobre todo en los temas elegidos por cada uno. Tampoco se puede decir que cada uno encamine sus pasos a un tema concreto, sino que se trata de experimentar un poco en casi todos los campos. Ochoa prefiere los retratos en unos ambientes íntimos, con una belleza y suavidad extraordinaria. Federico García tiende al paisaje, un paisaje eminentemente gallego, sin olvidar algunos buenos retratos. Magin López escoge los temas marinos, preferentemente en tonos muy suaves, con una gran gama de grises. Yo prefiero la fotografía de composición, eligiendo muy pocos elementos, tratando de simplificar al máximo.

No dejen de darse una vuelta por la muestra. Vale la pena.

LOPEZ CASTRO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA. EDITADO EN LUGO

Tintorerías "LA EMPERATRIZ"

SUPER-SECO EN 30 MINUTOS - LAVANDERÍA
LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN ALFOMBRAS Y TAPICERÍA
Servicio a domicilio
Campo Castillo y Plaza de la Milagrosa • LUGO

La Lotería y juegos de azar, "vicio" universal y eterno

● CONTRA LA OPINION DE LENIN QUE TAMBIEN LLAMABA A LA LOTERIA "OPIO DEL PUEBLO", HOY SE JUEGA MUCHO EN LOS PAISES SOCIALISTAS DEL ESTE DE EUROPA

● TAMBIEN LOS PAISES AFRICANOS ESTAN MONTANDO JUEGOS DE AZAR

● Si se pierde, el dinero nos llega indirectamente en las acciones del Estado, uno de cuyos ingresos es la Renta Nacional de Loterías

Por Javier Portocarrero



A lo largo de la costa del Mediterráneo funcionan numerosos casinos. En la foto, la singular entrada del de Malta, con un lema tomado de Virgilio: "Dios nos proveyó de este placer". — (Foto EFE)

Un consejo: si usted quiere jugar a la lotería, cómprela pronto en las expenditorias oficiales. En otro caso, tendrá en ocasiones que acudir a los revendedores, con el diez por ciento de prima sobre el precio del billete. Esto es perfectamente normal y está autorizado o, al menos, consentido. La lotería le sale al paso por todas partes, en el bar, en el cine, a la vuelta de la esquina. Esto no quiere decir que no se venda; por lo contrario, cada día se vende más lotería. Esa compra, al menos, viene a dar unas ilusiones cuyo precio es inestimable. Y, muchas veces, al jugador habitual, dinero, beneficios. No existe —aunque hay varios libros sobre el tema—, ninguna fórmula mágica para ganar; pero muchas veces se gana, poco o mucho. De la pulcritud, exactitud y rectitud con que se realizan los sorteos en la lotería española, todos se hacen lenguas, nunca se dieron casos de

fraude, jamás hubo protestas y los premios son más cuantiosos que en otras loterías nacionales. Naturalmente, eso no hay que olvidarlo, no se trata de regalar dinero, sino ganarlo para el Estado, que lo revierte en beneficios de toda la comunidad. Por eso se llama «la renta nacional de loterías», porque supone una renta para el Estado, es decir, que, al perderlo (y nunca se pierde siempre) el dinero que en esa compra de ilusiones hemos invertido se nos devuelve, de alguna manera, en las atenciones múltiples (cada vez mayores) que al Estado incumbe. No damos nuestro dinero a un usurero ni a un tramposo. Nos lo damos indirectamente a nosotros mismos.

★ CONTRA LA OPINION DE LENIN

Lenin se oponía a todo tipo de

juegos de azar. Para él la lotería era «otro opio del pueblo». Pero sus sucesores han echado mucha agua al vino y hoy se juega en todos los países socialistas igual que en los occidentales y «capitalistas». Se juega en todos los lugares, incluso en las situaciones más dramáticas; durante el asedio a Saigón, por citar un ejemplo reciente, miles de millones de piastres cambiaban de mano sobre el tapiz verde, en loterías, en torno a las mesas de los tugurios. Había muchas trampas, muchos puñetazos, muchos beneficios para los especuladores.

★ GENTE CELEBRE AFICIONADA

La lotería no es cosa vulgar, ni de lunáticos. No se sabe mucho en Europa que varios jefes de Estado africanos, el primero Amín Dada, son aficionados a jugar a la lotería que ellos han implantado. Citemos a Bokassa y también al intelectual y poeta Leopold Senghor entre los más apasionados por el juego. Viejos reyes como Gustavo V de Suecia, abuelo del actual monarca, fueron fervientes de los casinos de la Costa Azul. También lo era el ex-presidente del Consejo de la Tercera República, André Tardieu. El rey Faruk de Egipto, Pedro de Yugoslavia y tantos otros, se jugaban sus buenos francos en las ruletas y caminos de hierro de la Costa Azul. Juegos en los que el azar en mucho menos pródigo que en el juego de la lotería, porque hacer un pleno es cosa muy rara.

★ ESTE AÑO MAS QUE NUNCA

En este año de 1976 se está jugando más que nunca. Nuestra lotería se agota casi todas las semanas. Los aficionados están aficionando a mucha gente que antes no jugaba. Y, por supuesto, para hacerse con un poco de lotería en los sorteos de quinientas pesetas el billete, cincuenta pesetas el décimo, hay que madrugar a la hora de comprarla.

Esta costumbre de los juegos de azar es tan antigua como el mismo nombre. Fracasaron algunos intentos de prohibirlos, como en Francia se intentó, aunque nunca se cerraron las ruletas de la Costa Azul. En algunos países que no tienen lotería nacional, como ocurre en los Estados Unidos, no por eso se juega menos. Las apuestas en carreras de caballos llaman al dinero de todos. Y en algunos grandes almacenes entre-

gan apuestas ya preparadas, cuando se compra algo, por poco que sea.

En los países socialistas del Este de Europa no existen salas de juego, salvo en algunos hoteles o casinos reservados para los extranjeros. Igual ocurre en Portugal, donde para entrar a un casino de juego hay que entregar el pasaporte. Los extranjeros pueden jugar, los portugueses no. Es probable Polonia donde la lotería tiene más éxito. Se venden regularmente el 92 por ciento de los billetes emitidos y muchas veces el ciento por ciento. Tanto es la pasión de los polacos por la lotería que ha tenido que descentralizarse. En diez ciudades de Polonia se hacen sorteos de lotería: Varsovia, Cracovia, Lodz, Krolav, Poznan, Katowice, Kielce, Códans, Szczecin y Hydyozca.

Aquí no se ha llegado a eso, pero contribuye al aumento de la lotería el que ya no se sortea siempre en Madrid sino que, periódicamente, nuestros bombos y sus muchachos acuden a provincias y terminarán recorriendo todo el territorio nacional.

Como aquí, hay sorteos especiales para determinados fines. Para la Cruz Roja, para minusválidos, e incluso para fines muy determinados, como la reconstrucción del Castillo de Varsovia. El fisco retiene en esos sorteos especiales para los fondos estatales el veinte por ciento de los beneficios. En cambio no están permitidas las apuestas deportivas, que en España han demostrado, frente a lo que opinaban los pesimistas, no dañar a la lotería nacional. Y no existen esas apuestas aunque Polonia dispone de tres grandes hipódromos. Pistas muy importantes para el entrenamiento de los caballos, porque son exportados y muy cotizados en el extranjero los caballos polacos, especialmente en el Reino Unido de la Gran Bretaña. En los países del Este, los mayores aficionados son los jóvenes, al contrario de lo que ocurre entre nosotros, donde los jugadores más abundantes oscilan entre los 30 y 40 años y entre los que se encuentran en «la tercera edad», a partir de los cincuenta. La medalla tiene allí un reverso: sobre todo muchachos jóvenes roban en los almacenes y en los vestuarios y se disculpa ante los tribunales es... que querían comprar lotería...

(FIEL - Servicios Especiales de EFE)

LA VIDA ES ASI

★ CONSULTAS TELEFONICAS GRATIS SOBRE CONFLICTOS CONYUGALES

La archidiócesis de Viena ha organizado un servicio gratuito de consultas por teléfono sobre problemas conyugales y familiares en general, informa el Gabinete de Prensa, del cardenal arzobispo, doctor Koenig.

El arzobispado comunica diferentes números de teléfono para que el público pueda llamar con urgencia incluso en sábados y días festivos. Más de 900 personas

han sido atendidas durante el primer semestre de 1976 en las oficinas diocesanas de psicología familiar, gratis y respetando el anonimato de solicitantes de consejo.

★ FERIA DE LA SEXUALIDAD

Se ha inaugurado en Rotterdam (Holanda), la primera feria de la sexualidad de la historia a la que podrán asistir niños.

Los padres están autorizados a denegar a sus hijos la entrada a las casetas donde se exhiben, por ejemplo, cu-

riosidades sobre el sadomasoquismo.

«Sexualidad 76 y Relaciones Humanas» es la denominación general de la muestra.

La «policia de la moral» holandesa no ve inconvenientes en la asistencia de los niños, pero autoriza a los padres a denegarles la entrada.

Desnudos de Rembrandt, Dalí o Picasso estarán enfrentados a ropa interior «erótica». Arte primitivo peruano, japonés o chino estará enfrentado a libros pornográficos.

Pero unas y otras obras expuestas estarán debidamente indicadas a la entrada de los diferentes «stands», para que los padres eviten a sus hijos las visiones que consideren nocivas.

De todas formas, si quieren que los niños entren en todos los puestos, nadie lo prohíbe.

★ A BUSCAR EL MONSTRUO DEL NESS

Aurelio Ariza Guerrero, un miembro del Centro de Investigaciones de Ciencias Especiales de Málaga, ha emprendido viaje a Escocia tras la pista del monstruo del lago Ness.

El señor Ariza ha manifestado que la constancia precisa la existencia del monstruo, ya que existen hasta fotografías captadas por algunos vecinos de la zona.

El investigador malagueño llevará a cabo sus trabajos de búsqueda en unión de investigadores y expertos de otros países que ya se encuentran en el lago escocés.

★ CONDENADA POR MOLESTAR A SU MARIDO

El Alto Tribunal de Birmingham, presidido por el juez Ross, decidió enviar a prisión a Diane Winifred por haber llamado por teléfono a su marido una hora después de haber renovado la promesa de no molestarlo nuevamente.

La pareja, que se encontraba tramitando su divorcio, acordó el pasado mes de enero que la esposa no intentaría ponerse en contacto con su marido.

Pese a ello Diane Winifred quebró en repetidas ocasiones lo pactado, llamando a su marido a la oficina y acudiendo a su casa.

Ante estos hechos el marido inició una acción legal, que en su primera audiencia dio como resultado la renovación del violado acuerdo.

Sin embargo, una hora después de dejar el juzgado la insistente señora volvió a coger el teléfono e hizo oír su voz al asombrado George Winifred quien decidió entablar una nueva demanda judicial.

El Alto Tribunal, oídas las partes decidió que en vista de reiterada violación de las promesas hechas sólo quedaba una solución, enviar a prisión por tiempo indefinido a la persistente esposa.

★ EL "CASO LUJAN" DEBE SER ANALIZADO POR ESPECIALISTAS

«El caso del púgil panameño Jorge "Mocho" Luján debería ser analizado por un equipo especializado en psicología, neurología y sociología para determinar qué motiva la actitud agresiva de dicho boxeador en ciertas ocasiones», señaló aquí el doctor Arias, al programa radiofónico local "Síntesis deportiva".

Arias habló de la conducta de Luján, que figura como primer clasificado en el peso mosca (AMB), y que ha sido condenado a 90 días de arresto incommutables por agredir a una mujer que alternaba en un bar de Panamá.

Consideró el facultativo que es preciso hacer hincapié en el hecho de que las riñas de Luján fuera del cuadrilátero han sido siempre con mujeres, como lo demuestra este último caso en que reincide por tercera vez. «Podría ser —comentó Arias— que Luján guarde en su subconsciente resquemor hacia su madre u otro miembro del sexo femenino en su familia que le hubiera demostrado en su niñez maltrato o agresividad, lo que desarrollado en el subconsciente del boxeador es actitud de rechazo hacia el sexo femenino en los casos referentes».

Señaló el médico que los exámenes a Luján deberían empezarse ahora, pues se podría determinar según el resultado de dichos pruebas si el boxeador es culpable o no del delito que se le imputa. Arias sugirió la creación de un equipo multidisciplinario que se ocupara del estudio psico-social de los boxeadores de este país y que se encargaría, entre otras cosas, de hacer sugerencias después de los combates.

VIOLENCIA, DEPRESION Y AGRESIVIDAD

Ultimamente, debido lo más probable, a como anda el mundo de desquiciado, hemos leído en la prensa diaria y en la especializada como destacados especialistas han intercambiado experiencias y han dado a conocer sus exhaustivos trabajos sobre un tema tan candente como el de la agresividad.

El doctor Claude Ibert, perteneciente al Instituto de Psicología de París, defiende la teoría de que el origen de la agresividad hay que buscarlo en la infancia, e incluso más allá, en la vida intrauterina. Al nacer, el niño sufre una serie de traumatismos, tanto de tipo psíquico como somático, que despierta en él mecanismos de defensa y agresión. En la etapa siguiente, va a estar sometido, internamente, a tirantes fuerzas contradictorias: masoquismo y sadismo, amor hacia la madre y deseo de absorción y agresión, identificación e incorporación; sin que esto quiera decir que la situación haya que encasillarla dentro de los rígidos moldes de lo pesimista. Ni mucho menos. La agresividad, si sabemos aprovecharla, encauzarla, diríamos, puede ser beneficiosa para el individuo y la colectividad.

Precisamente el profesor Max Pagés, de la Universidad parisiense, nos da la solución al explicarnos, detalladamente, cómo la clave del problema estriba en conducir esa agresividad al plano psicosocial y encontrarle allí un programa de acción que despierte su entusiasmo y su actividad.

El psiquiatra Friedrich Hacker, que sostiene idéntica tesis que su colega francés Ibert, añade que no ha de confundirse la agresividad con la violencia. Aquella es una tendencia, encaminada en los casos favorables a la afirmación de sí mismo. Esta, es la manifestación abierta, «desnuda», y en general física de la agresividad.

Lyons, doctor del Hospital de Purdusborn, en Belfast, presentó al simposio un estudio comparativo sobre la correlación existente en el tandem violencia-depresión. Los resultados obtenidos mostraron como en los barrios donde los disturbios habían alcanzado mayores proporciones, las depresiones de tipo endógeno, sobre todo en los varones, habían disminuido ostensiblemente, al igual que los suicidios.

Todo parece indicar que mientras el hombre pueda dar rienda suelta a sus brutales instintos, escapará del tedio y de la tensión, salvándose de la depresión y, en última instancia, del suicidio. Conclusión, a todas luces, alucinante.

JOSE LUIS DE ECHARRI

LA MODA DEL CHAL



Este precioso chal "tela de araña" fue diseñado por un modisto inglés que asegura que queda tan lucido con un traje de noche como con unos "vaqueros". En la foto, detrás de los flecos, vemos un modelo que nos demuestra cómo un traje de Eva resulta también muy aparente. — (FOTOFIEL)

MADRID AL DIA

- ¿Sabe usted la lista de «pringados» en el asunto "Lockheed"?
- Medidas muy duras para las futuras restricciones de otoño

MADRID, 4.- (Crónica de JOSE DE CORA, especial para EL PROGRESO).

Si usted aún no sabe la lista de pringados en el asunto "Lockheed" dese una vuelta por Madrid y ya verá como a la salida de cualquier esquina le asalta un portavoz incontrolado y le ofrece la lista a cambio de libros de texto a mitad de precio. La lista —una de ellas— la ha dado Radio Canarias Independiente desde Argelia y contiene cuarenta nombres. Por su parte, el fiscal del Tribunal Supremo, Antonio José García Rodríguez Acosta, ha dicho que los nombres fetén se sabrán "pero ni un minuto antes ni un minuto después". El escritor Casas Teixera comenta al respecto: "Todo esto de la "Lockheed" es manejo de la C.I.A. para decirle a Europa que se ande con tiento y que no olvide quien manda en el mundo".

LA CUMBRE

Con gran optimismo, aunque con un ligero mal sabor de boca por la ausencia de los grupos políticos catalanes y vascos, se ce-

lebró la mayor reunión de las fuerzas de la oposición democrática desde el inicio de las conversaciones entre los distintos partidos. Antonio García Trevijano fue saludado a la puerta del hotel Euro-building por cuatro inspectores de policía, quienes le dijeron que estaban allí para protegerlos. Las propuestas de los partidos resultaron coincidentes en los puntos de negociación conjunta con el Gobierno, formación de un Gobierno provisional de amplio consenso y Cortes constituyentes. La palabra ruptura sonó bastante en el ambiente, aunque acompañada de conversaciones bilaterales. Otro punto clave de la reunión se centraba en el tema de las nacionalidades y regionalidades del Estado español, sin duda para ofrecer una cara lo suficientemente atractiva como para que los vascos y catalanes no se desajacen completamente de la plataforma unitaria.

RESTRINGE BIEN Y NO MIRE A QUIEN

El anuncio gubernamental de futuras restricciones en el otoño no se ha andado con chiquitas y prometen ser las medidas más

duras desde las vividas en los años cincuenta. La dureza de las mismas vendrá dada en gran medida por el personalismo de los españoles y la falta de costumbre en este tipo de acciones comunes. El tipo de restricción que a la opinión pública más le preocupa es el de gasolina, preocupación que se dirige tanto por sus repercusiones laborales como por su vertiente ociosa. Se habla de cupones o cartillas de racionamiento que impondrían un máximo de litros a los consumidores, se habla de días alternos para el uso de los vehículos. «Arriba» intenta suavizar las posibles medidas diciendo que nuestra situación actual no es la misma que en los años cincuenta. De cualquier forma, puede haber sorpresas.

EN CORTO

—Francisco García-Salve ha expresado a su obispo, Antonio Palenzuela, su deseo de colgar los hábitos y contraer matrimonio eclesástico el próximo noviembre con Isabel, de 26 años. Paco García-Salve estuvo procesado en el 1.001.